

Heedi gwaa handikimu haa gwaa khorongimu: Willem de Vink

# Yeesu Masiiya

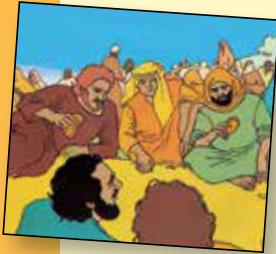
Yeesu Ilabu'umiisay gu khoroosliimaa



## MALA NA



**/aafaraa:** Ti idadu goō gu hhoi, hhaā Iliitleemu gi slaiye hadisa sa hida hhaka'a goó yondiidee gimba gi slaiye ina.



**Bibiliyaa:** Bibiliyaage hiidahhasida somaa, idoo Iliitleemu giyoó ilikhu'une hida haa idoo giyoó iliyondiidiye sa inay.



**Firoo:** Coco'omoo haa Iliitleemu, hari qabidinoo baku hari afoo, tay gu toogaa itatiimisida ina.



**Ibinaa da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo:** Ibinaa da Yeesu Iliitleemu pahha idoo giyaa iliitarimi. Kaba/a da gwaa'araa haa hiifaakoo see hhaka.



**Ilamooyiru:** Iliitleemu yoó ilamooyina, gimati hhaku heedi guraa hiiboo/u. Iliitleemu yoó ilamooyina bere gu lou, ugu hangii fookiti daga dosii tlakwaroogo haa sla'ada hiifookida. Ilamooyiru wana, sa gimba Yeesu yaa hiiyoi /agitiru goori garaa hiiboo/ani dandiray loi.



**Ki/araa:** Kila idoo hii/abayda qatlay Yeesu gimaa iliiki/iyie khoorotii. Raw haa khooroo digimaa hiifooki ha Iliitleemu.

**Malayika:** Ti ya/abimiisay gu Iliitleemu doóba arimaa.

**Masiyya:** Mutemi 'Daa Maakhi Du/iya.' Masiyya (ti gimba gu Eburaanaisoo) daa ilakeesi hari gimba gu Yunaanaisoo na Kristu.

**Musalaaba:** Khaimoo gu ililaba'asu, hī̄ daa ilii tluhumisi Yeesu hari /imba da muuna gosi loi. Ti amoo da laqaru daga sirakoomiisee dosi goō da Yeesu.

**Mutemi:** Sirakoomiisay gu Yeesu.

**Muuna daa Tlanti'isi:** Muuna gu Iliitleemu hī̄ gu sla'a ibinaa wa'ay gu hida goó sirakomamidee Yeesu.

**Nanku Iliitleemu:** Uma gu Yeesu. Ti Iliitleemu gwaa khawu khoorotii heedi pahha, Nanku Iliitleemu loi.

**Pasaaka:** Ti losona gu slafaraa da Yeesu aysago. Hari hiica/amuu kosi, losonakee yaati losona gu hiislawaraa afiigweeda da Waisraeli hhapee da Misirigo. Losonakee dugwaati eteediidina slime na Pasaaka.

**Sataanimoo:** Ti fa/aymoo gu Iliitleemu haa fa/aymoo gu hida doóba arimaa hari ilaa. (Slime duguti khui na Biriisimoo).

**Slafaraa:** Yeesu yaati slafi aysago. Baloo waka hida goō digimaa slafisi aysasugo. Da hhe'esi, Iliitleemu himaa hukuna kila heedi.

**Tawaaloo da Iliitleemu:** Tawaaloo da Iliitleemu wanta daqata'ay hida giyoó illiakhamisiyye Iliitleemu.

**Tlakwaroo:** Ti gimba goó yondiidane goó kanimisa sla'amuu gu Iliitleemu, gimba goó tlaatlahhamisa dandiray, ma daani ilakhuukhu'usa da Iliitleemuge gi kone sa dandiray.

**Yeesu:** Uma gu Nanku Iliitleemu, ma'aana dosi, 'Iliitleemu yoó ilabu'una.'



## YEESU MASIIYA

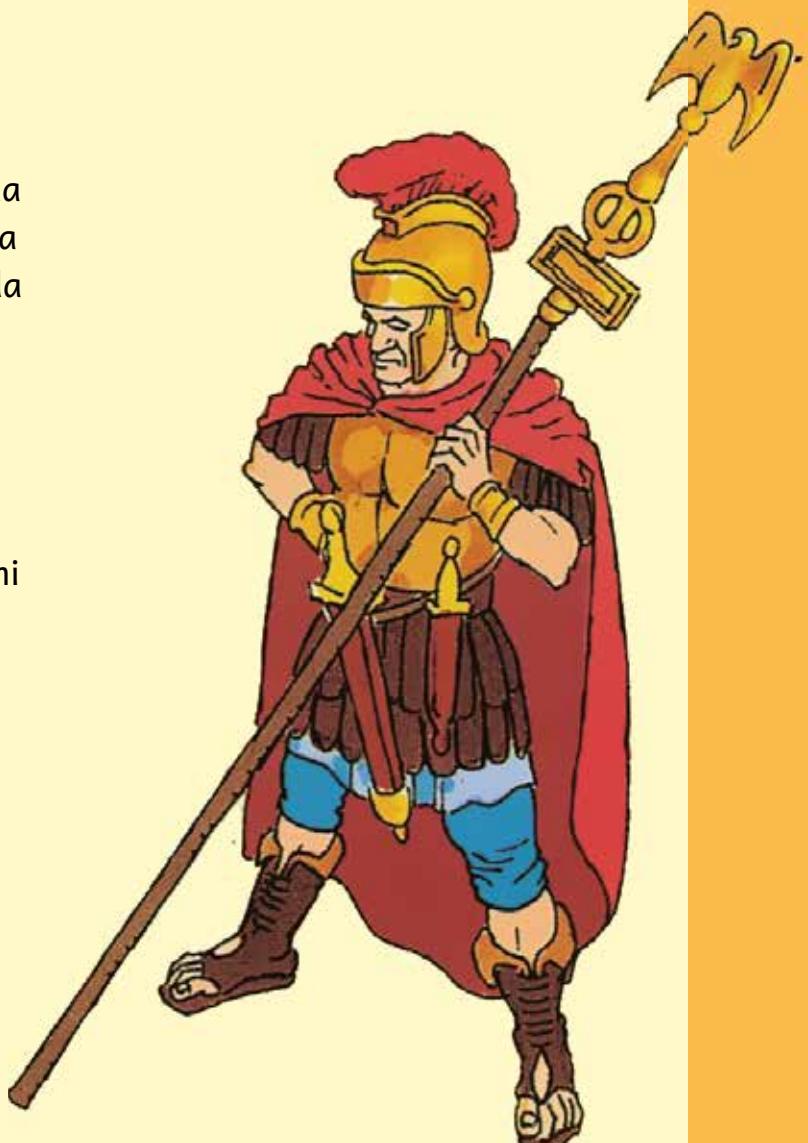
### NA MIYAA?

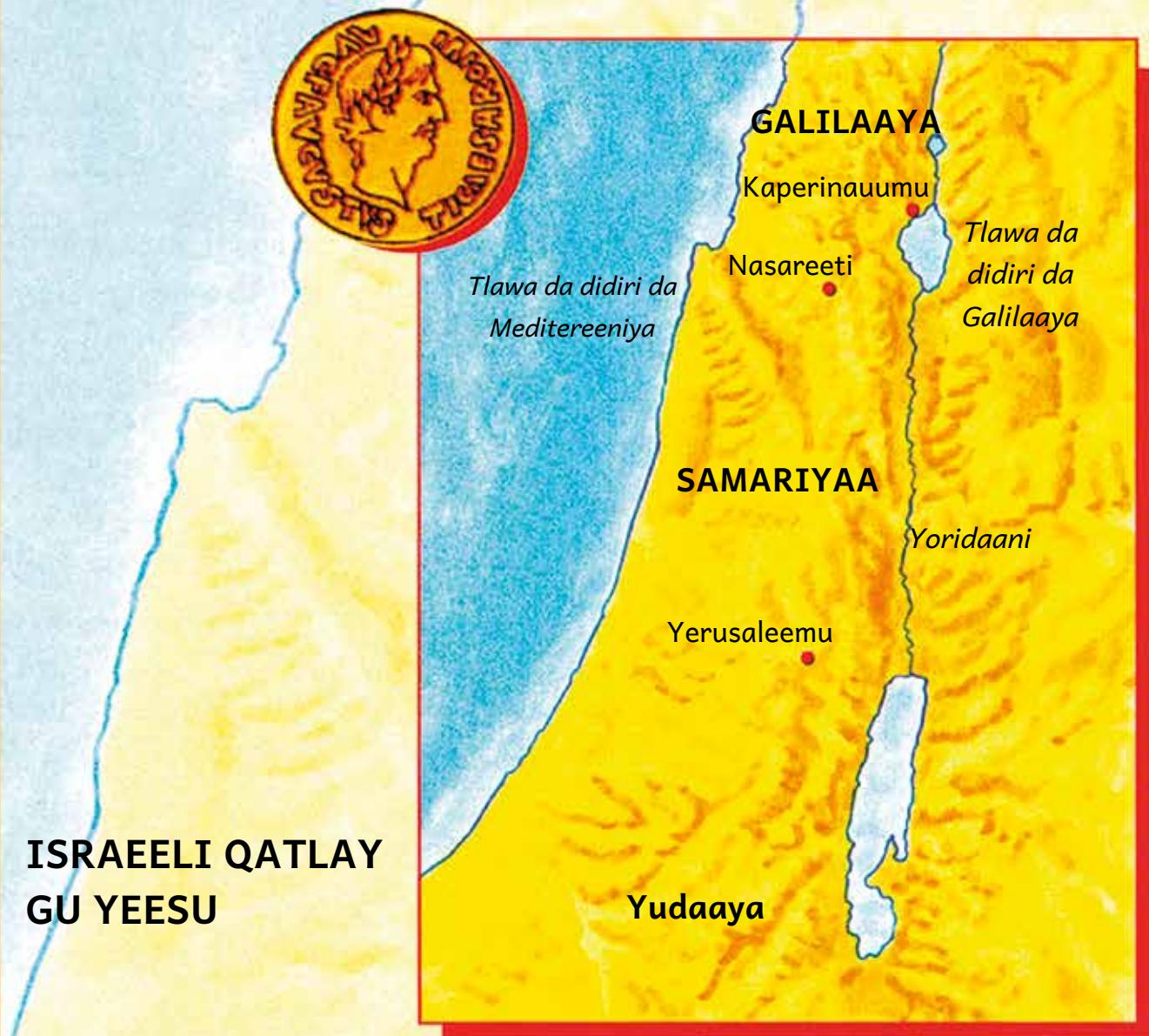
Yeesu yaa ibiidi koraraa elefu cada (2,000) gwaa hiicatee taqaaqay hhapee da Israelige. Inay goóti eteedinay ‘Yeesu Masiya’ baku ‘Yeesu Kristo.’ Ma'aana dosi na Mutemi. Ti mutemi kilesiiba. Yeesu dugoóti eteedina ‘Nanku Iliitleemu’ haa slime ‘Nanku Heedi.’ Ma'aana dosi tuba, ina ti Iliitleemu haa heedi. Catimisu gu Yeesu dugwaa ilakeesi Bibiliyaage. Balalu sliimaa ti catimisu gu didiru.

## QATLAY GU YEESU

Qatlay goori yaati tlaatleesi hari hiidawaraa da Yeesu. Hida yaati hhiyuudiri hari ye'eroo baku hari daqwaai, gamiyaa baku hari faraasi. Daqeemoo gu deni gu Ulaaya, Ilacindoo gu rawaa gu tla/aā, haa bara da goraa da Afiriika yaati konta tawaaloo da Ruumi. Hida wa/a yaa hhidinay somaa haa handikaa. Teesaaqay see, Wayahuudi hhapee da Israelige yaa hiidahhasiri somaa haa handikaa. Inay digaati eteedi na ‘Hida gu Kitaabuu’.

Iliitleemu giimaamisi Kitaabuge, Bibiliyaage. Ina na Tlehidiisay gu kila idoo haa ti slai daakeerimoo gu kila heedi tleehhida. Yeesu yaa laqami gimbaki harii tlaa'asa hari khisla.





## ISRAEELI QATLAY GU YEESU

**Yaamu gu didiri:** Yerusaleemu

**Yaamu:** Galilaaya, Samariyaa, Yudaaya.

**Hiitlakhwaruū gosi:** Kilomiita da bareemoo cigahha elefu mibeeri cada haa gweleti taqaaqay (28,000).

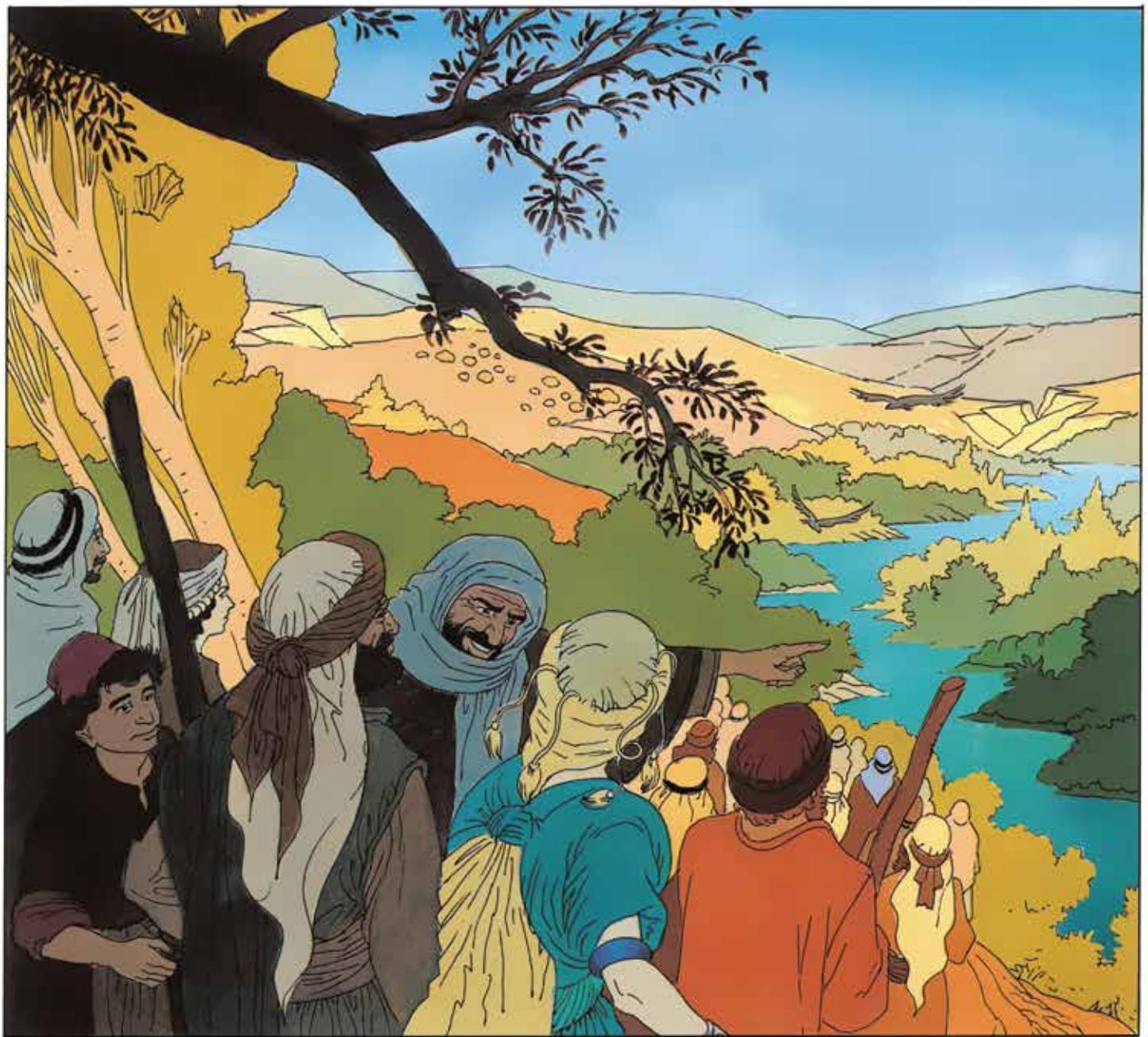
**Hhapee idoo gi iliwante (caaqwaa da yaamu):** Nusuu gu yaamu konaaiba tlawa da didiri.

**Siyasa:** Tlaatleesi kori gu mibeeri laaho'o haa tami (63) daa iliikahhiye Kristo, Waisraeli digaa tawaalimi ha Waruumi.

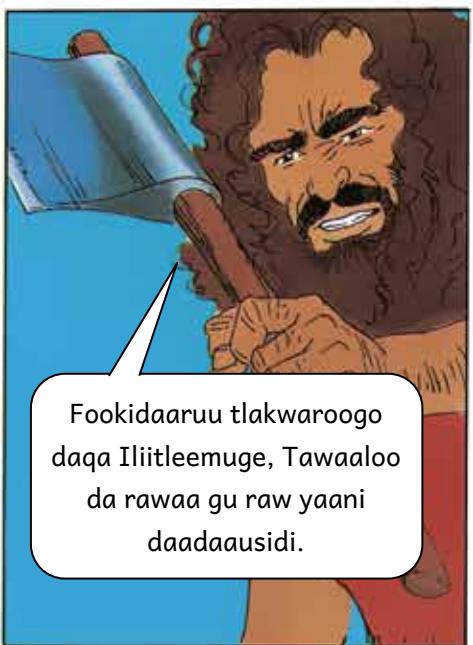
**Sirikariinii:** Gafana gu Ruumi, Pontiyoo Pilaato, yaa tawaalimi Israeeli. Tibeeriyoo, Kaysaari gu Ruumi, giyaa tawaalimi.

**Diini:** Uyahuudi. Wayahuudi yaa konay Mara gu didiru Yerusaleemuge. Hhaploooee yoó yondiidiay kila yondu gu diini haa inay ti maariimamaa (Mafarisaayo pahha) hhaā goó ilakesidee sa hida caacaahhamisu gu Bibiliya.

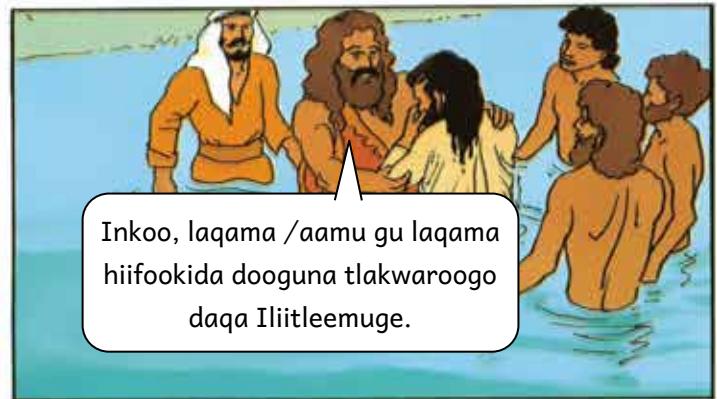
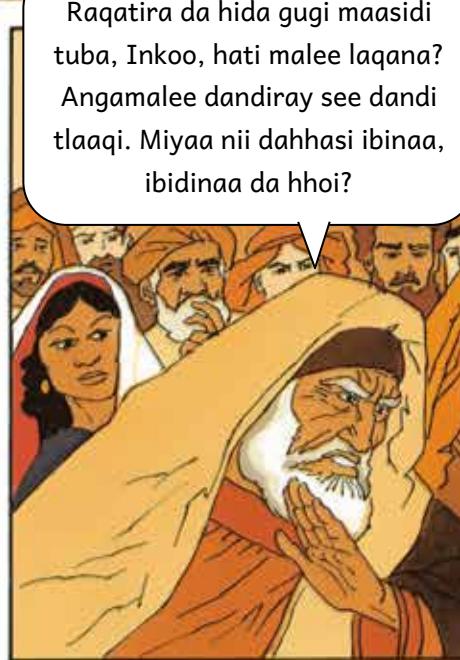
**Gimba giyoó cocoiyee:** Eburaanaisoo (gimba gu Wayahuudi), Yunaanaisoo (gimba gu Wayunaani), Kilaatiini (Gimba gu Waruumi).



Hida hhanki gonkoinaa siī so'oy hiikurunkuridiri duuduge?



Fookidaaruu tlakwaroogo  
daqa Iliitleemuge, Tawaaloo  
da rawaa gu raw yaani  
daadaausidi.

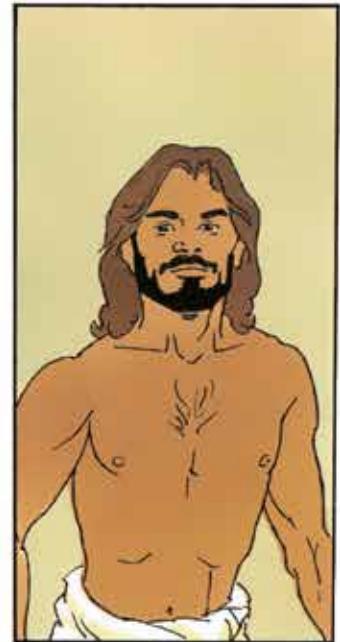
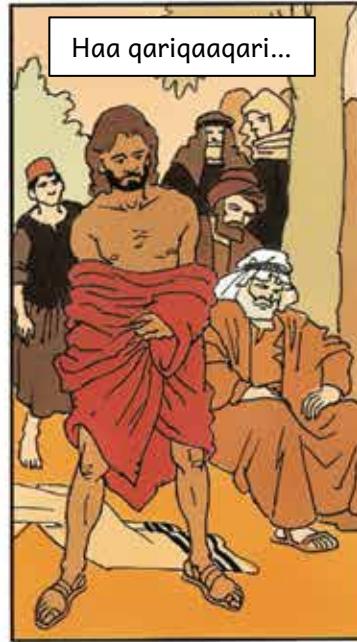


Balalu hhakesii Yohaana Hiinunqudimiisay  
yaa hiica/i kongoqomee da Yudaayage.

Gu lou, ana hanguri ma'ay  
kilesi hiinunqudimisa, ma  
laqantiri handii fookitiri  
daqa Iliitleemuge  
tlakwaroo doogunaa.  
Inkoo, ina gwaa khoca  
aluū koaa, kona /uuru  
hari khisla koy see ba/i.  
Ina hiinunqudimisi  
unkuray hari Muuna gu  
Iliitleemu haa hari aslaa.



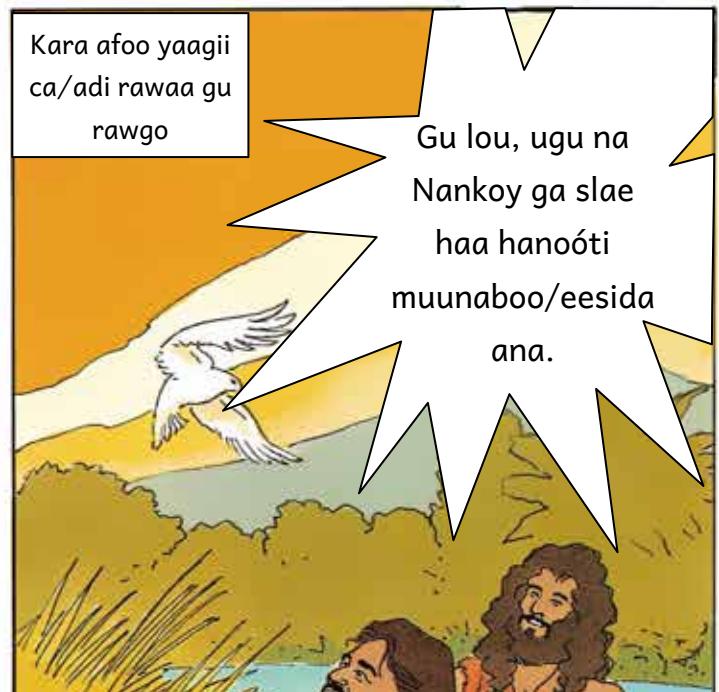
Haa qariqaqari...



Ana na sla'a,  
ugu kwanda  
hanii  
nunqudiside.

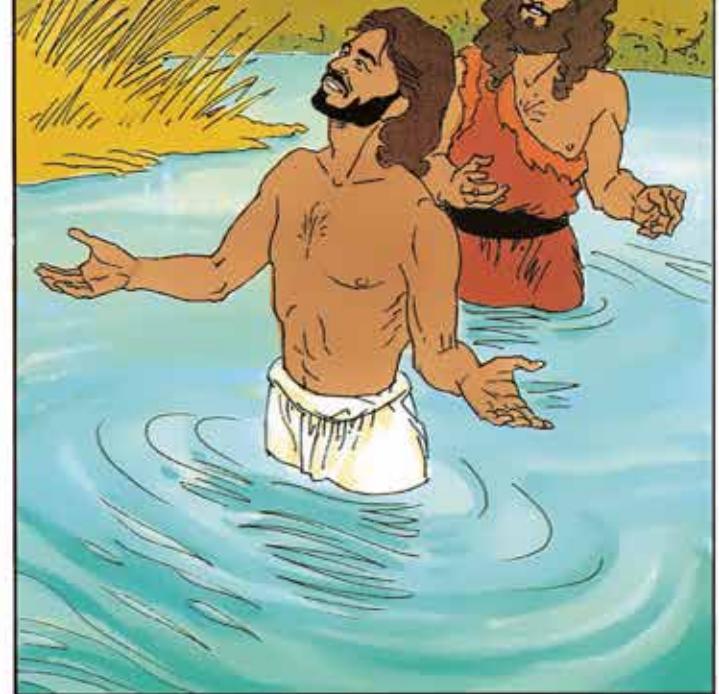
Kara afoo yaagii  
ca/adi rawaa gu  
rawgo

Gu lou, ugu na  
Nankoy ga slae  
haa hanoóti  
muunaboo/eesida  
ana.



/imbi teesaaqay  
laqaraa inkoo, sa  
gimba dandiraatii  
boo/i hiigaasa  
gimba sliimaa da  
slaiye Iliitleemu.

Taataa, tawaaloo  
doogu yaa khayde daqa  
doorii, sla'amuu koku  
digii gaasiye.



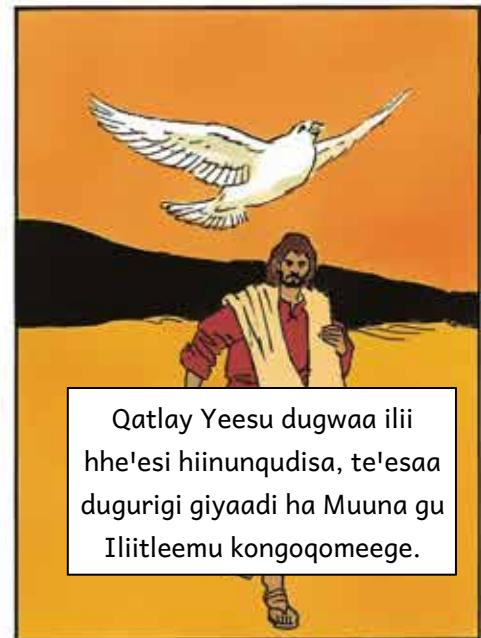
Yohaana Hiinunqudimiisay hiti boo/ii/imisi amoo sa Waisraeli sa khawaraa da Masiya. Qatlaykii, hhapee da Israeeli ti daqa da coko/i kilesi tawaaloo da didirige da mutemi gu didiru Kaysaari Aguusito gu hhapee da Ruumi.



Wayahuudi hhapee da Israelige hingaatii akhasiri tuba, konaiiba /uuru haa digoóti ilahufidi. Hida goóti khu'unay hari kwayru, qatlay Masiya gimaa iliikhaye. Masiyaki na Ilabu'umiisay, hii khaymuu gosi daa hiifadidi Handikaa da kitaababaa da Wayahuudige. Ina hii/atlsi haaki...

Duudu gu Yoridaanige Yohaana Hiinunqudimiisay yaa laqami Yeesu hari dinca.

Yu'udaa! Hií na /ambeenimoo gu Iiitleemu gu hiiowa tlakwaroo da khooroo.



Ina gi may /agoo balalu mibeeri cigahha tleemaa haa amasi, ma firiirimmi Iiitleemu sa baraslawaraa yondu gosi.



Yeesu ma hiidahhasi, ina kwanda gi laqane sa khooroo idoo da slaiye Iiitleemu. Iiitleemu ti slai tuba, hida digima hiica/asi hukumuu gu gwaa'araago.

Yeesu dugugi koimisi ha Sataanimoo, hii goó tawaalima hhantee dugugi may arimaa. Slime, ina noó tawaalina khooroo hari amoo da gwaa'araa haa tlakwaroo.



Teesaaqay see, Biriisimoo kanimiisay gu Yeesu,  
gi koisi hadisa sa Yeesu ilahudaa gu tlakwi, ma  
may yondiida yondu gu Iliitleemu.

Bere ugu ti Nanku Iliitleemu,  
ilafahhe tle/eē hhanki, ma  
mukaatee tleehhidiri.

Suti! Daa handikimi,  
Handikaa da Iliitleemuge  
tuba, "Heedi yoó ibidiyaaba  
hari mukaatimoo kilesi."

Gi kaay sa ina tuba, Bere ugu ti  
Nanku Iliitleemu, hanguu kwahhade  
hhapeege. Daa handikimi tuba,  
"Iliitleemu ilafahhi malayika dosi,  
magu ga/ayri."

Yu'udiyaa! Ana sugu qaw idadu  
hhanki gonkoinaa, bere ugu  
keebee'eta pandaa dooii haa  
hanigi daareesida.

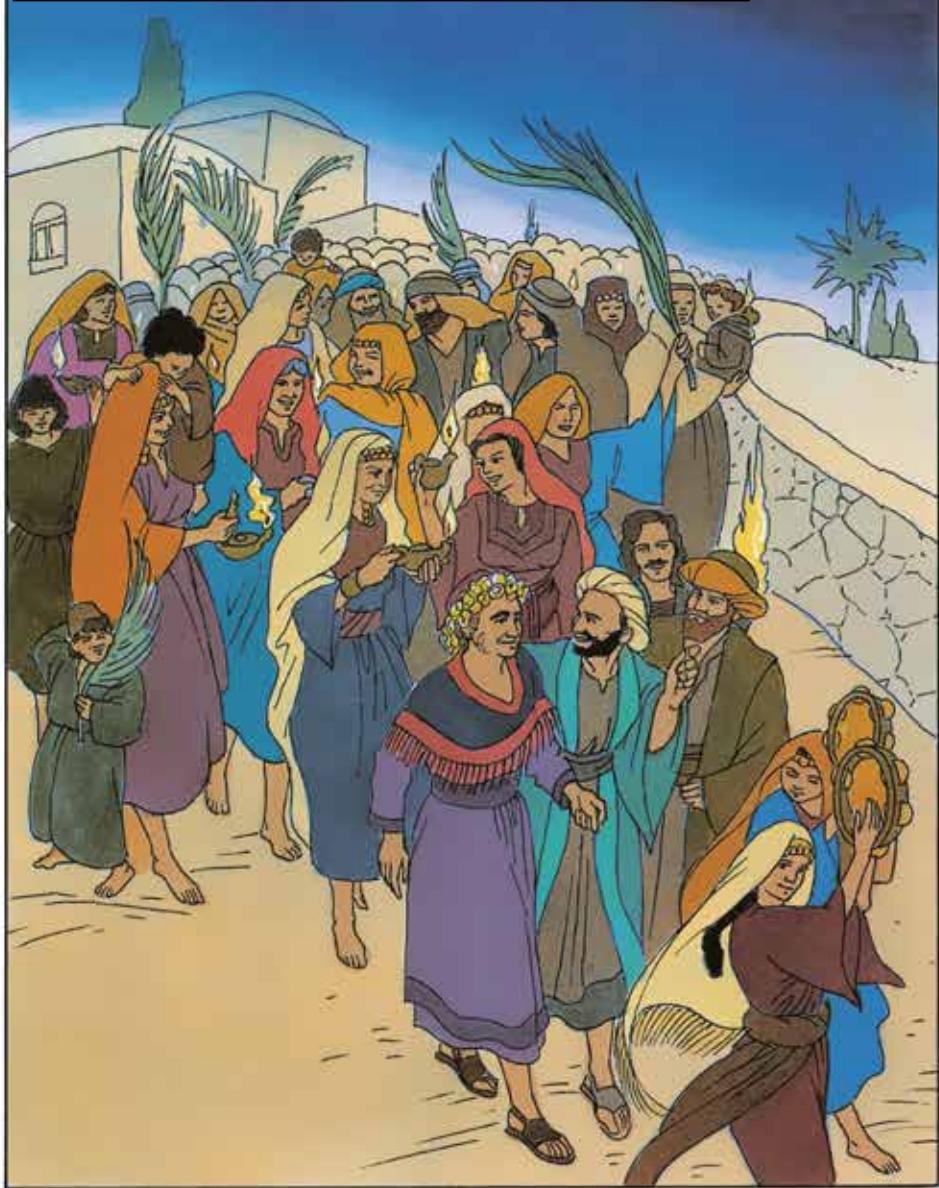
Da hhe'esi, Biriisimoo gugi  
mamay te'esii. Yu'udiyaa!  
Malayika yaagi khayri, haa gi  
tlaatleesiri iliia'aw ina.

Suti daa handikimi tuba,  
"Taataa Iliitleemu,  
Iliitleemu googu, hagu  
hhanti koisida."

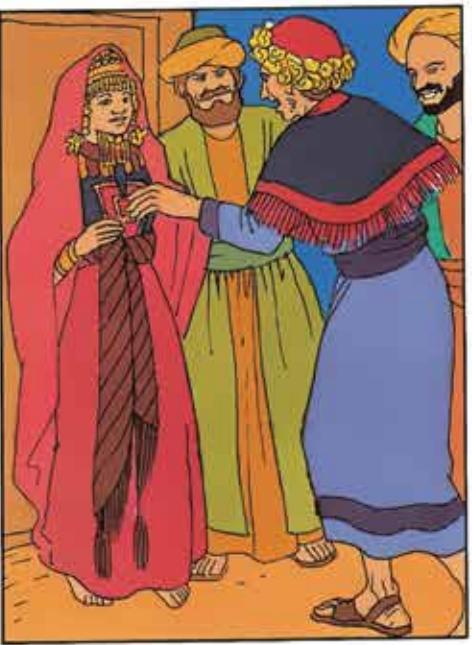
Sataanimoo, waaudi tiaa!  
Ma'aana daa handikimi  
taqay, "Ugu daareesi Taataa  
Iliitleemu, Iliitleemu googu,  
haa sugu yondite ina lenkosi  
kilesi."

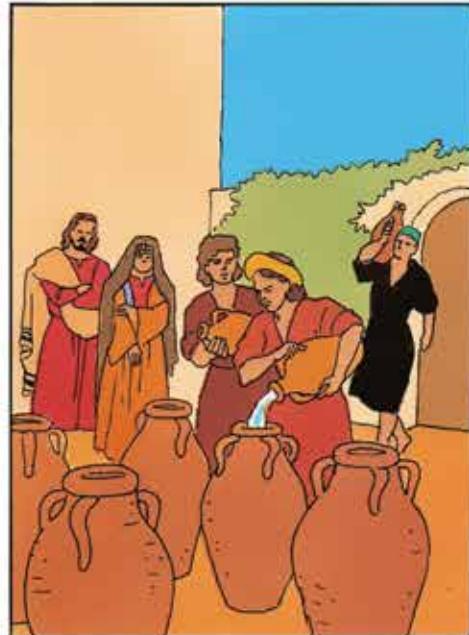
Da hhe'esi Yeesu gi ki/i hhapee  
da Galilaayage, tay hiñ haci  
/uuru gu Muuna gu Iliitleemu.  
Kara gimba gosi gii qoomi hari  
khisla hhapapu sliimaa gwaa  
ilaciya waaree.

Baloo da tamiige daa wana losona gu khaboo yaamu gu  
Kanaa da hhapee da Galilaayage da kooma omeeri.



Slime, Yeesu yaa wana te'esii, sliimaa  
haa iyoo dosi, haa sirakoomiisee dosi  
waka digaa kwahhasuusi losonakeesii  
gu khabooge.

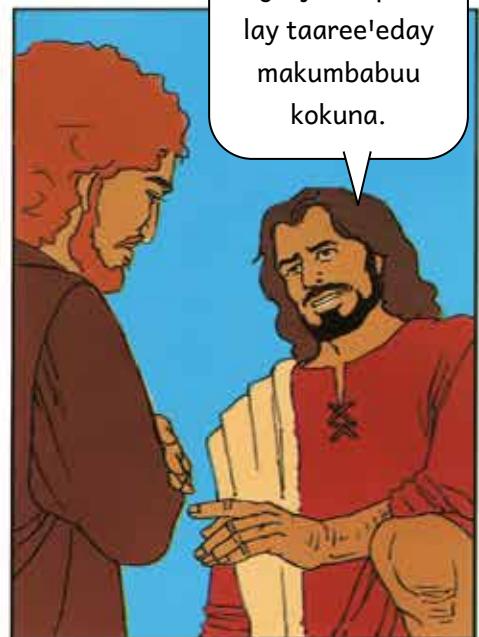
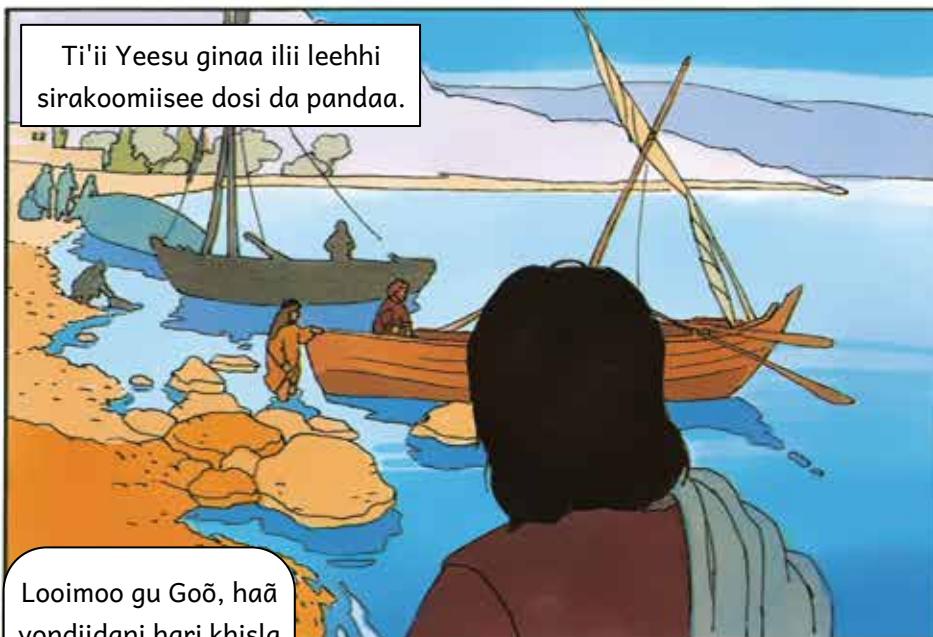


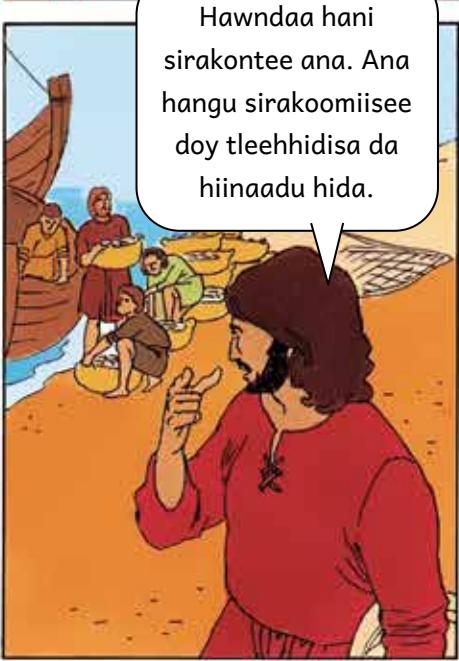
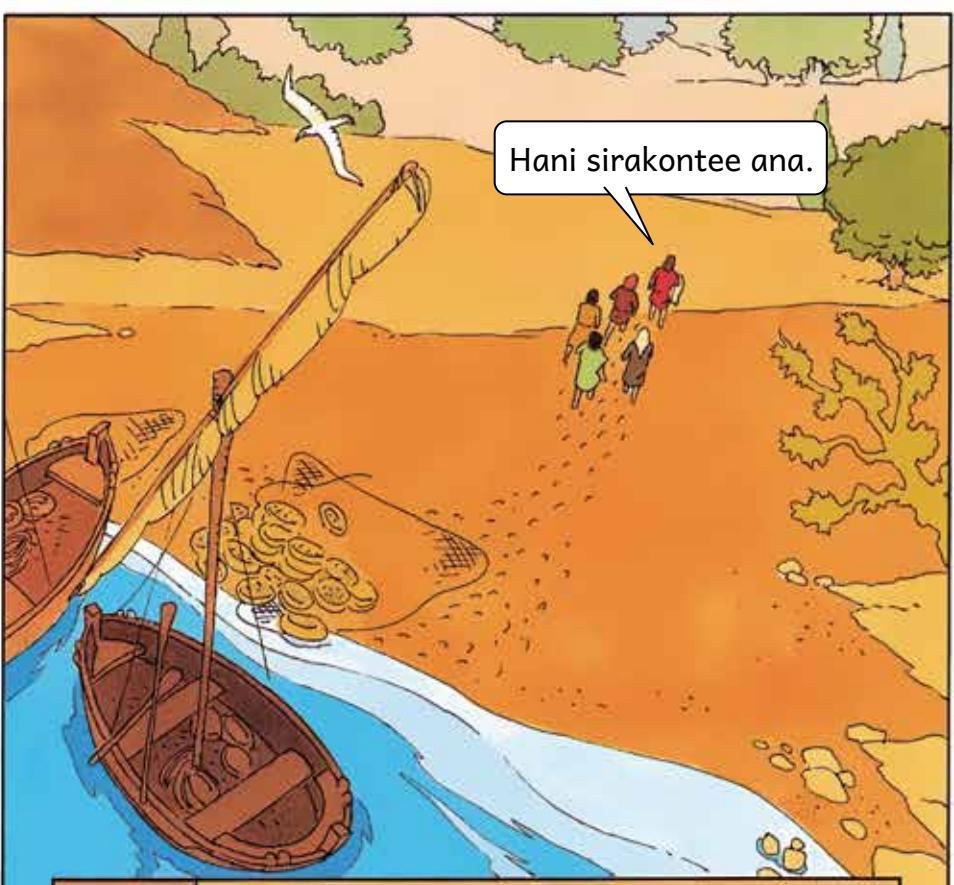


Te'esii ina gi kaay sa inay tuba, "Ana kwanda ga kakaaru kawe Gimba gu Hhou gu Tawaaloo da Iliitleemu yaamu wakinayge see, sa gimba ana sinaa gimbakee ya/abi."



Peetiro inkoo,  
leehhisu masuwaa  
slagwiya naqtloo,  
lay taaree'eday  
makumbabuu  
kokuna.

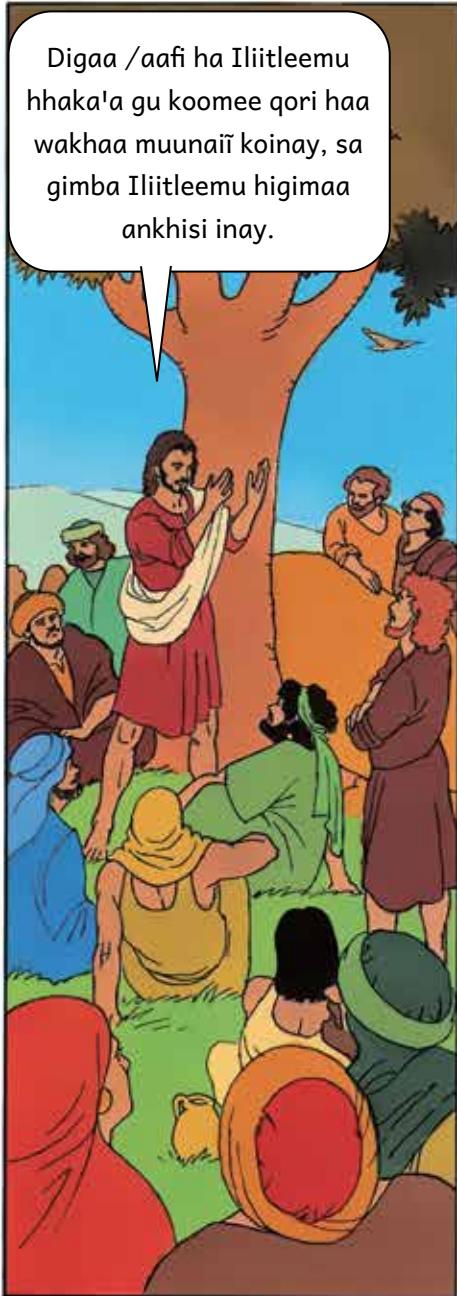




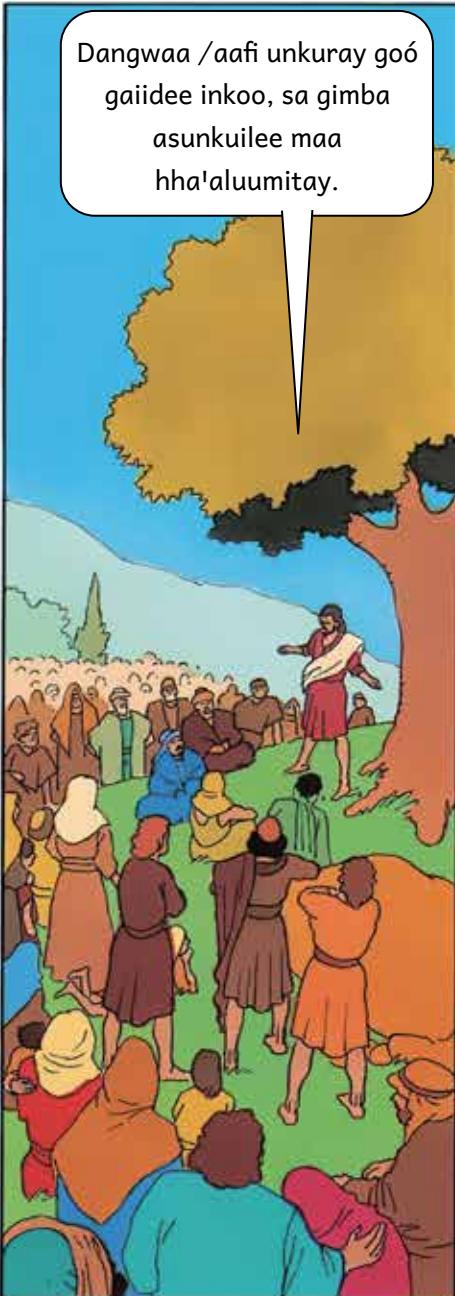
Yeesu yaa ilakhookhocimi tongagu wa/a yade hhapee da Galilaayage, tay tosaa caacaahhamisi sinagoogaguu koinay haa gi kakaami Gimba gu Hhou gu Tawaaloo da rawaa gu raw. Kara, gi hhoeemisi ga/ay haa amaiya paslaapasploo haa jii ca/amisi gieeri tla/aā gu hidage. Hida wa/a gugi sirakoniri ina. Wakinay yaagi khayri hhapapu wakinaygo, haa yaamu gu didirigo gu Yeruseleemu da hhapee da Israeli. Inay gi itatiisiri nard'a gimba sliimaa giyaa kakaakane...



Digaa /aafi ha Iliitleemu hhaka'a gu koomee qori haa wakhaa muunaïï koinay, sa gimba Iliitleemu higimaa ankhisi inay.



Dangwaa /aafi unkuray goó gaiidee inkoo, sa gimba asunkuilee maa hha'aluumitay.



Dangwaa /aafi unkuray ha Iliitleemu qatlay dangumaa ilii wahaahane ha hida, haa dangumaa ilii laba'asiye unkuray, haa dangumaa iliitlohhidiye ha inay gimba paslaapasploo gu afa'afuuma sa ana, sa gimba Iliitleemu sangu ilakuukhhuu'umisi /aliya rawaa gu rawge.



Yondiida sa hida wakinay,  
nama amotee gooay unkuray  
goó iliisla'adee, inay ma  
yondiidiri sa unkuray.

Sla'a fa/ayaa dooguna  
haa firirima sa hhakee  
goó laba'asee unkuray.

Khu'uma hhanti yonditay  
gimba googuna gwaa tafau  
pandaan da hidage, ma  
danguma arimi ha hida.

Heedi goó yu'uda hadee gigi  
slahhaai, hii hhe'esi, hii gui  
haa ina muuna gosii.

Ilaa ti caa'asiya da slaqwa  
pahha. Bere ilaa koku guti hhoi,  
slaqwa doogu gonkosaa ti hacida  
cencee. Inkoo, bere ilaa koku gu  
tlakwi, slaqwa doogu sliimaa ti  
hacida hhantee.

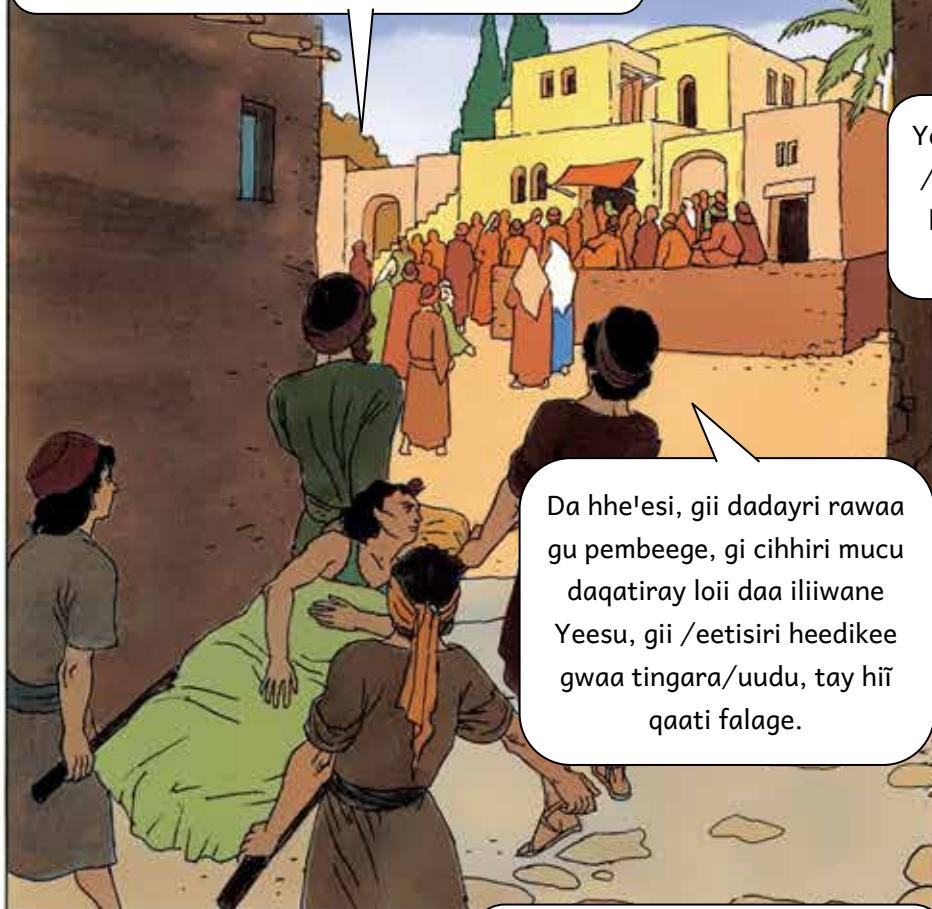
Wanaaba yondimii say  
goó hiidahhasa yondiida  
yondiida yondu sa looee cada.

Inkoo, hhanti tla'amuta sa gimba  
gu heetlaalee. Dabiida geesaai  
Tawaaloo da Iliitleemu haa ibinnaa  
dosii daa tafa'adi, ina sanguu  
roogisi idadu hhakee goó.

Qariqaqari Yeesu gi kaay tuba, inkoo, heedi  
goó akhamisa gimba gooi haa gigi yondiidi, hikkee  
ti heedika'a pahha gu kooma waaway, gwaa  
tleeihu mara gosi rawaa gu hhafidage. Heedi  
goó akhamisa gimba gooi, haa gi may yondiida  
gimbakee koi, ti heedika'a pahha gwaa bawdu  
gwaa tleeihu mara seehhinayge.

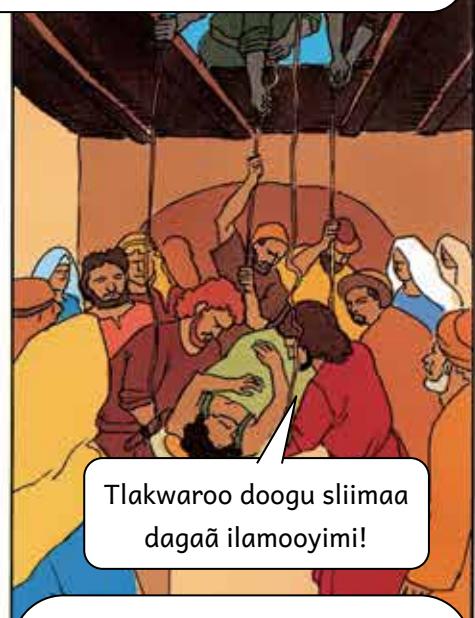
Baloo waka, Yeesu gi ki/i kara tongoo da Kaperinuumuge, hida giyaa ilii akhasiri yaagii kurunkuridiri haa gi niini/idiri mara giyaa iliiwane...

Inkoo, hida hhakee digiraa slanqadi hari dawaraa heedikee marage daqa Yeesuge, sa gimba gu raqatira da hida daa qiqincidi te'esii.



Da hhe'esi, gii dadayri rawaa gu pembeege, gi cihhiri mucu daqatiray loii daa iliiwane Yeesu, gii /eetisiri heedikee gwaa tingara/uudu, tay hiī qaati falage.

Yeesu giyaa ilii arimi hida hhakee konay /imbaraa da didiri daqa dosii, gi tosaa kaay sa heedikee gwaa tingara/uudu tuba, ye nankoy, hanguu /atlaside!



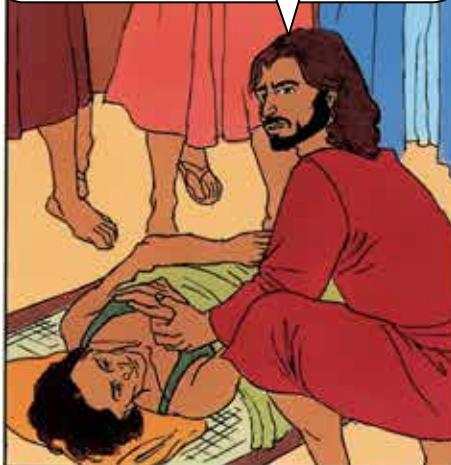
Heediki sii so'oy taqay kaay?



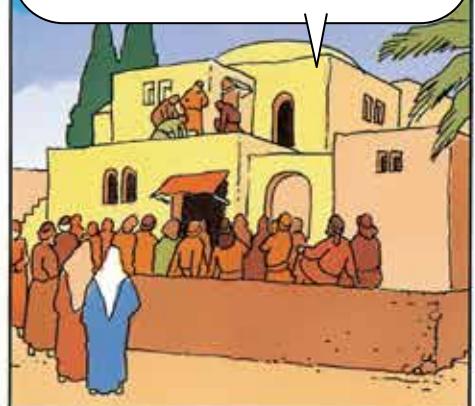
Heediki hiī belendequesi Iliitleemu.

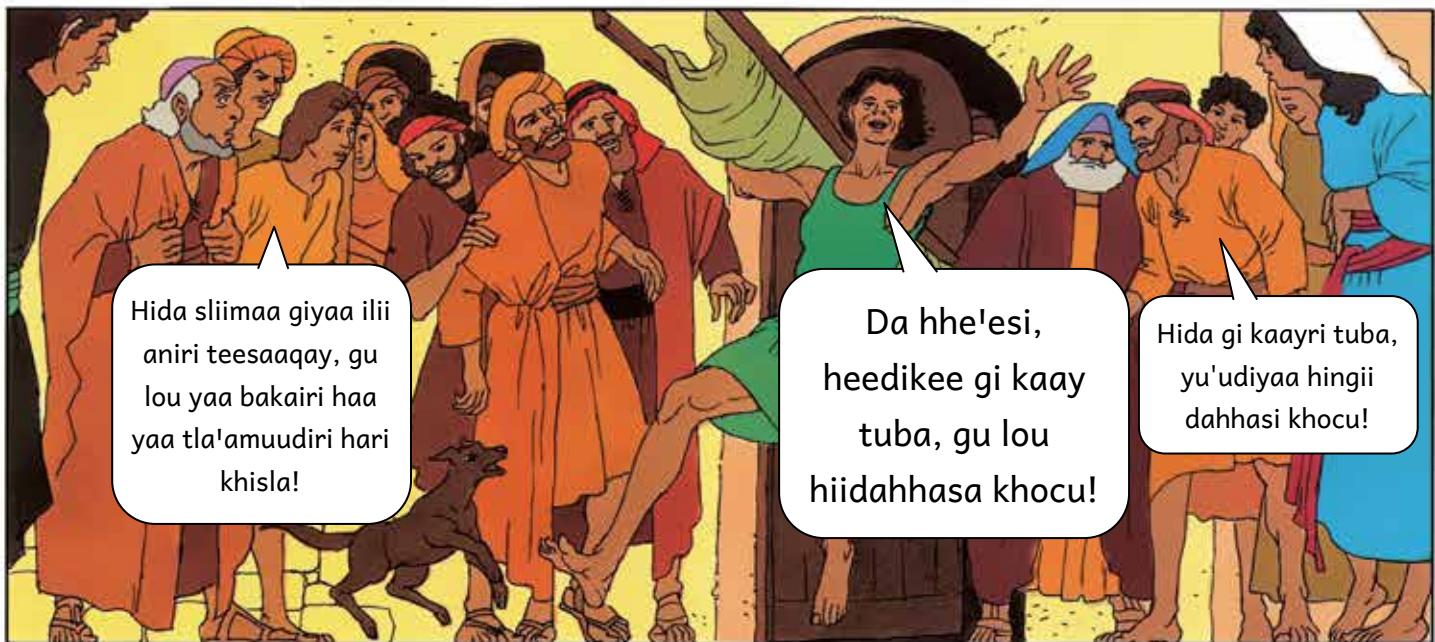
Hhaku lensee gu kooma /uuru gu ilamooyiru tlakwaroo, Iliitleemu kilesi na kona!

Gimba haloo na slaahhi hari khisla, kaawaraa tuba, "Tlakwaroo doogu sliimaa dagaā ilamooyimi," baku kaawaraa tuba, "Tlayii, la waauta?"

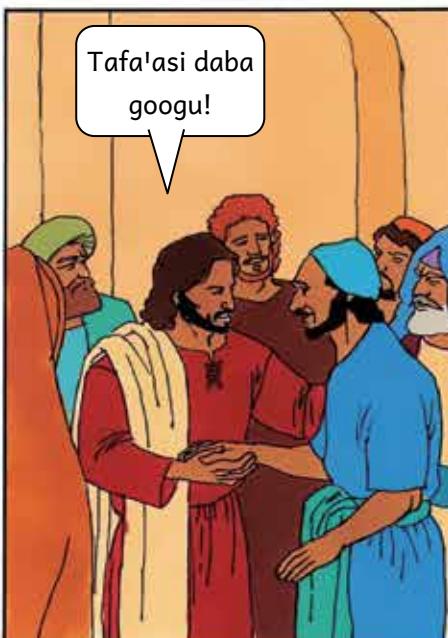
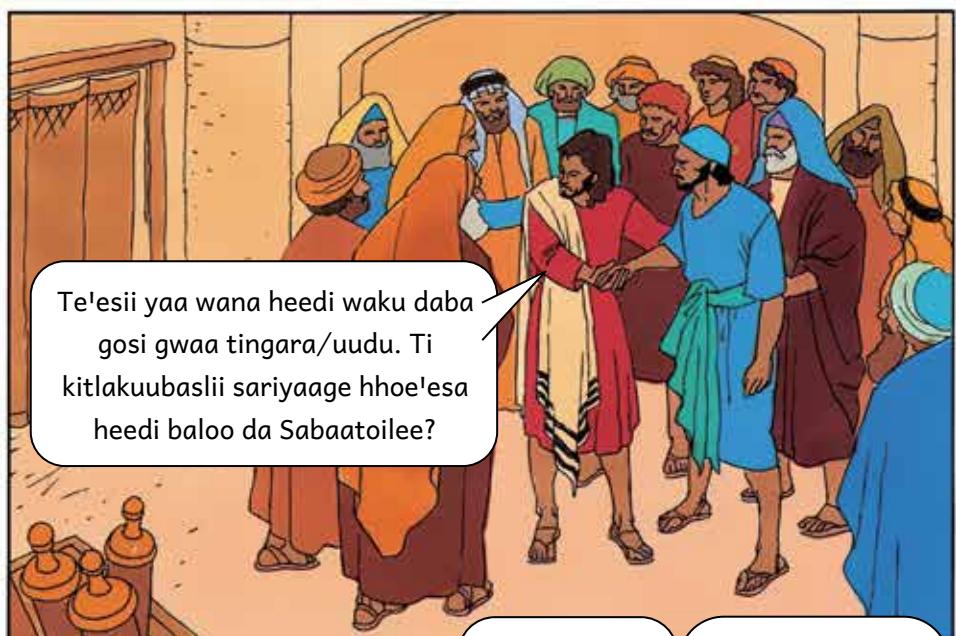


Nanku Heedi kona /uuru gu ilamooyiru tlakwaroo da hida ti'ii khoorotii! Te'esii Yeesu gi kaay sa heedikira gwaa tingara/uudu tuba, "Suguū kaay, tlayii, oyii fala doogu, la waauta ayage!"

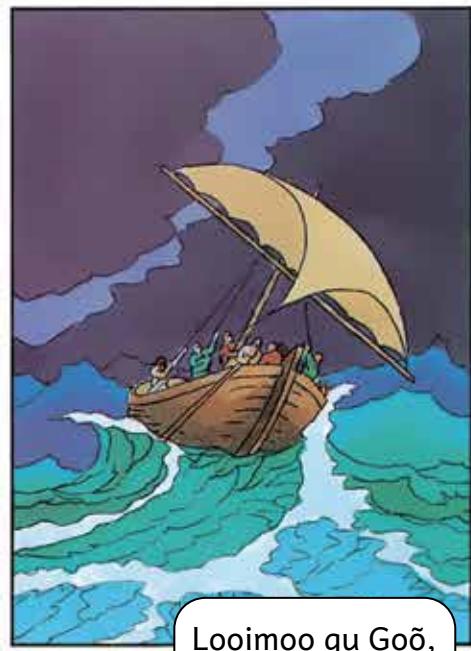




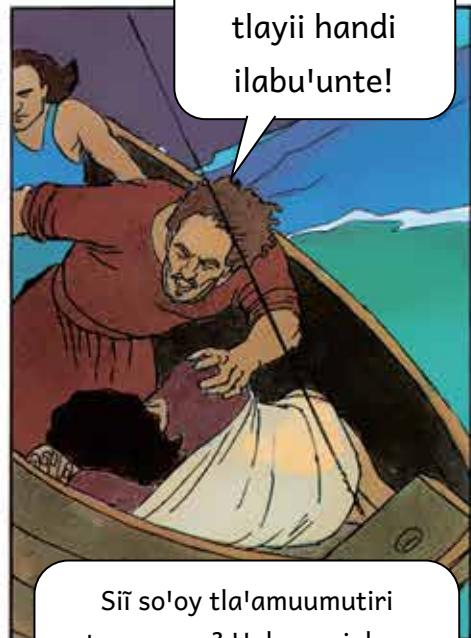
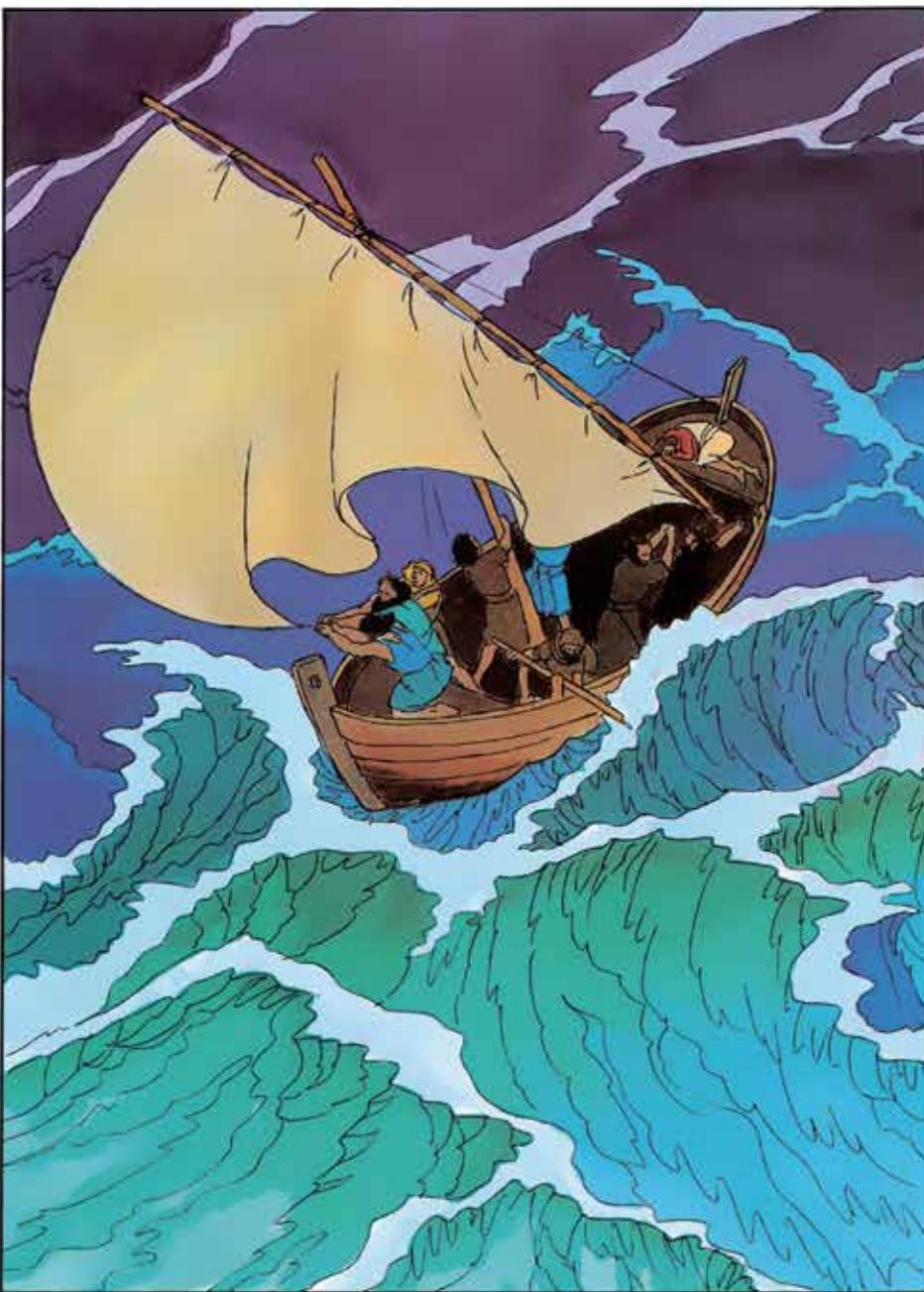
Da hhe'esi, Yeesu yaa waaudi  
te'esaa, gii guuma kay  
sinagoogige. Te'esii yaa wana  
heedi waku daba gosi gwaa  
tingara/uudu. Farisaayoo yaati  
ku'u'unay Yeesu nara'a,  
ma slayri amoo dari sitaakiru.  
Inay gugi maasiri Yeesu tuba,  
ti kitlakuubaslii sariyaage  
hhoe'esa heedi baloo da  
Sabaato. Balotii da Sabaatoilee,  
daa kitlakuusi sumuku yondiida  
yondu sliimaa.



Da hhe'esi, Yeesu yaa hiiday masuwaage sliimaa haa sirakoomiisee dosi,  
gi waaudiri haa gi tooinaa hiicatiri hari tlawa da Galilaaya.

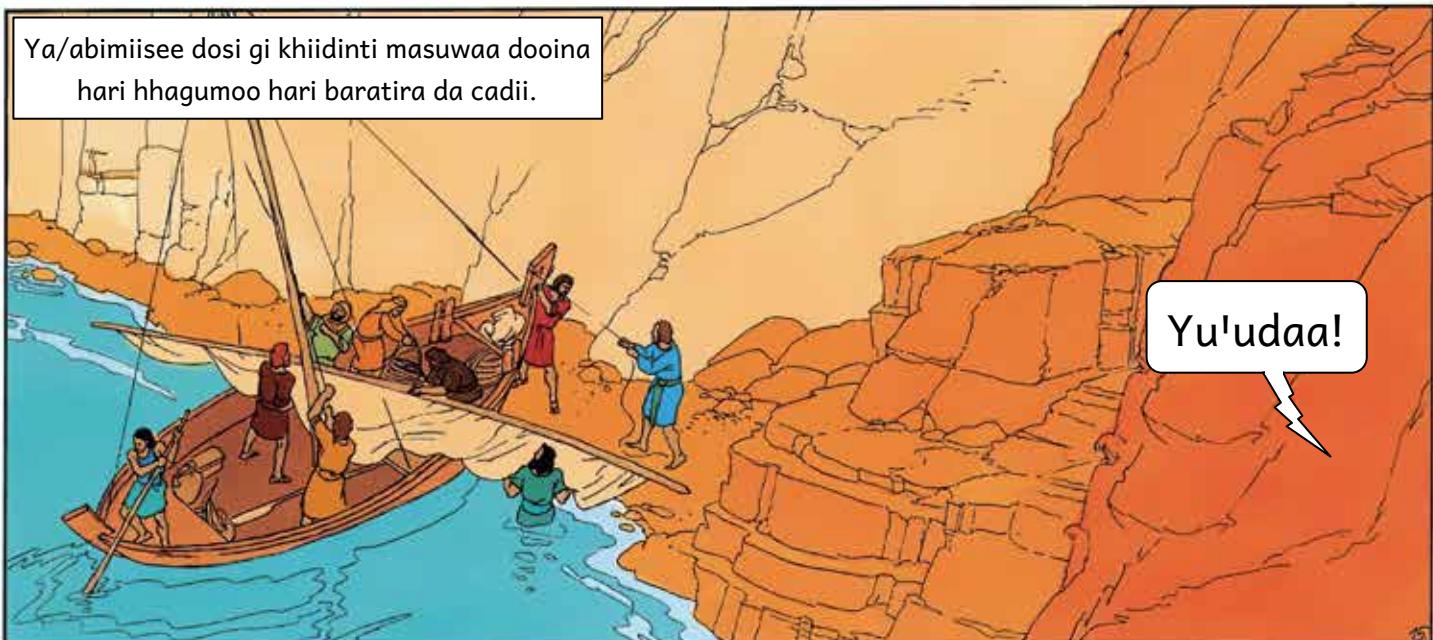
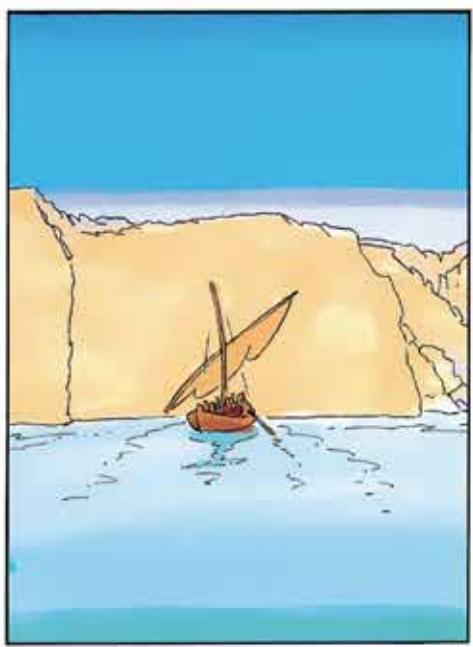
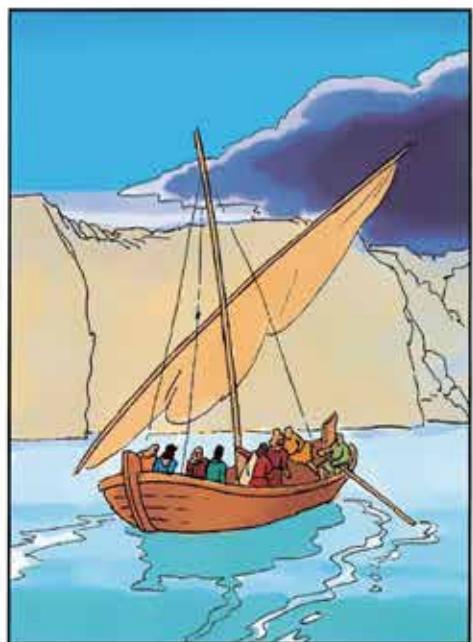


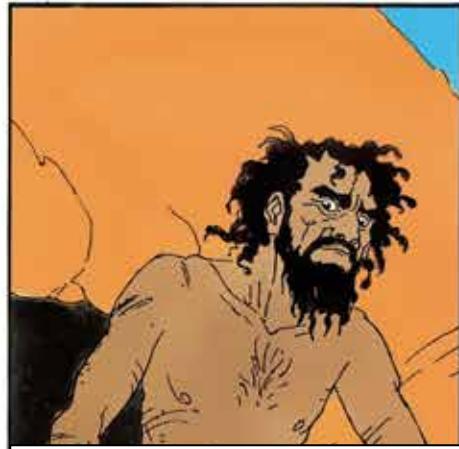
Looimoo gu Goō,  
tlayii handi  
ilabu'unte!



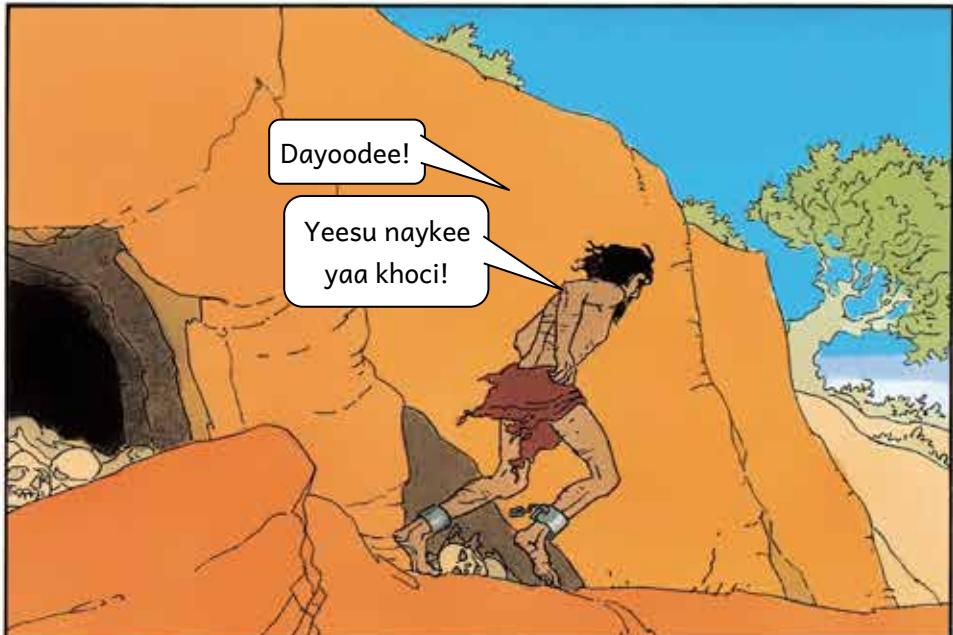
Sii so'oy tla'amuumutiri  
teesaaqay? Unkuray inkoo  
naqatloo ha kahhadaaii,  
hakontaa'iiba /imba daqa dooii?





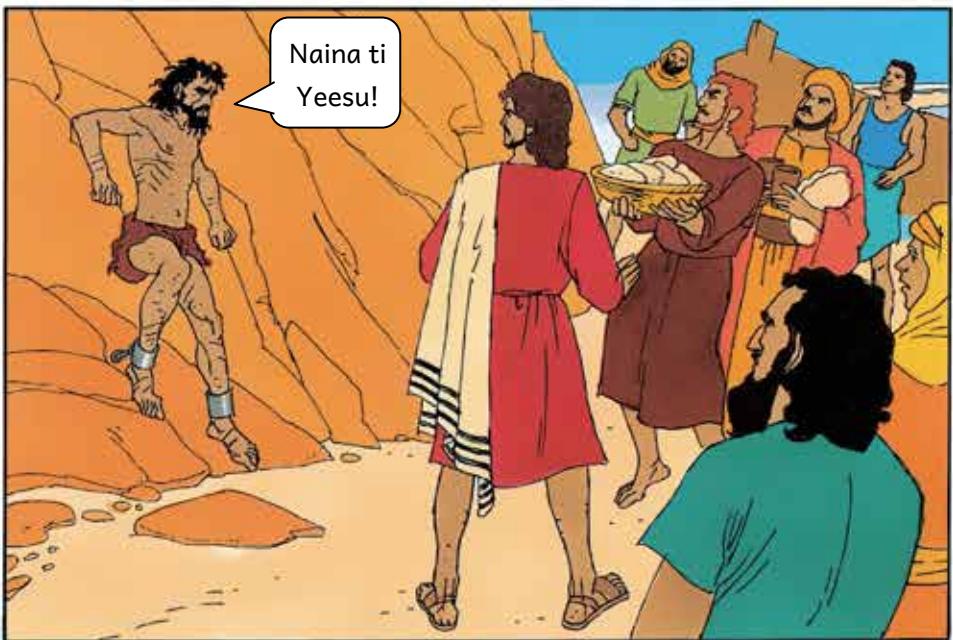
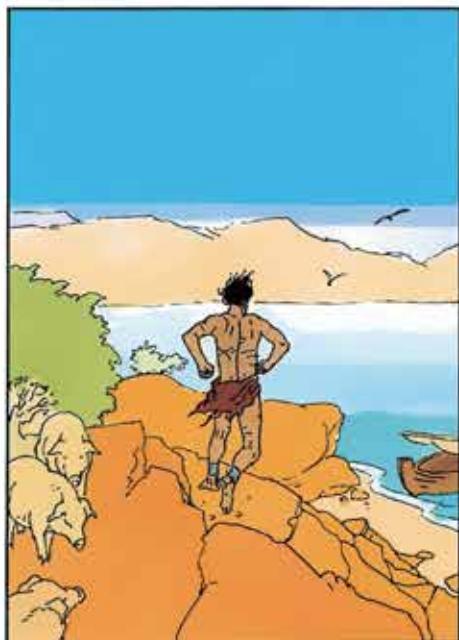


Te'esii yaa wana heedi daa ilii  
khaabaa'adi gieeri, tleemaa haā  
amasi see yaati maahhaahhamina  
yade ayisasuge haa omeerige.



Dayoodee!

Yeesu naykee  
yaa khoci!



Naina ti  
Yeesu!



Ye Yeesu, Nanku  
Iliitleemu gu  
Rawaa gu Idadu  
Sliimaage Waara,  
hani hhanti  
laba'asida ana!

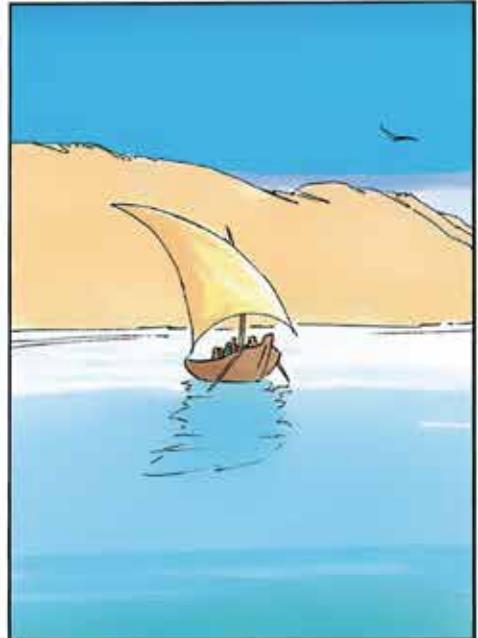
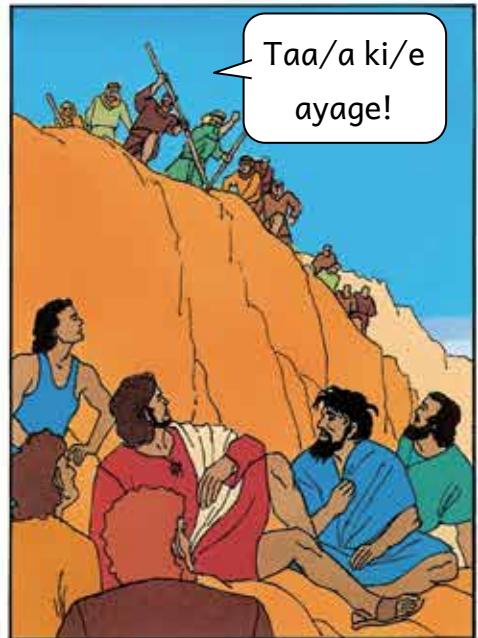
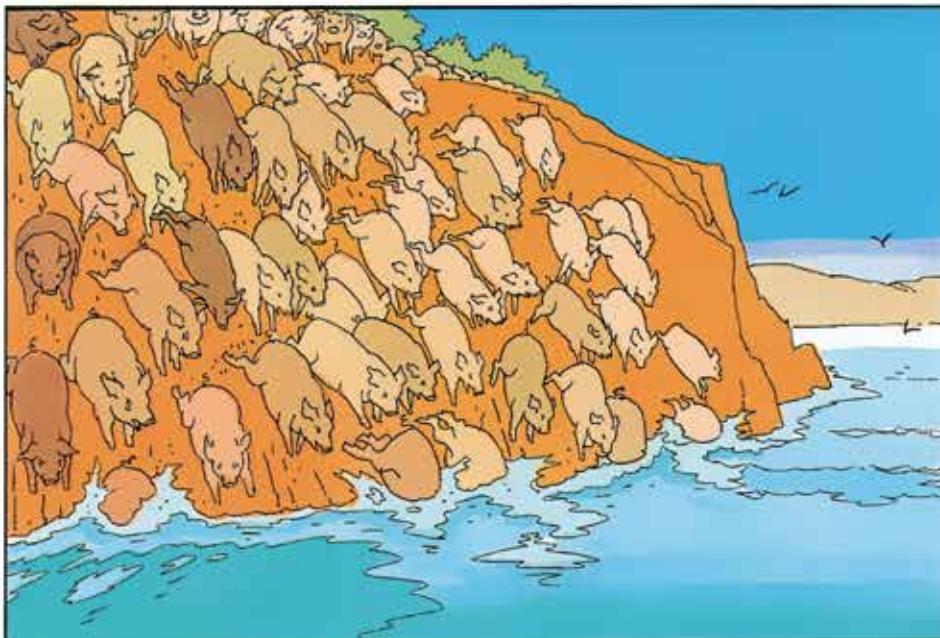
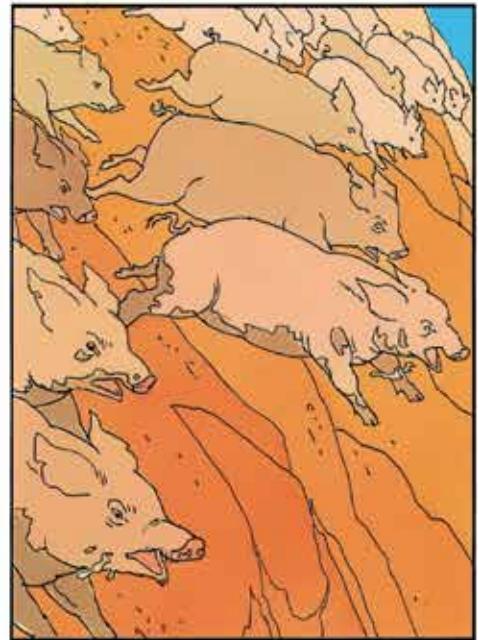
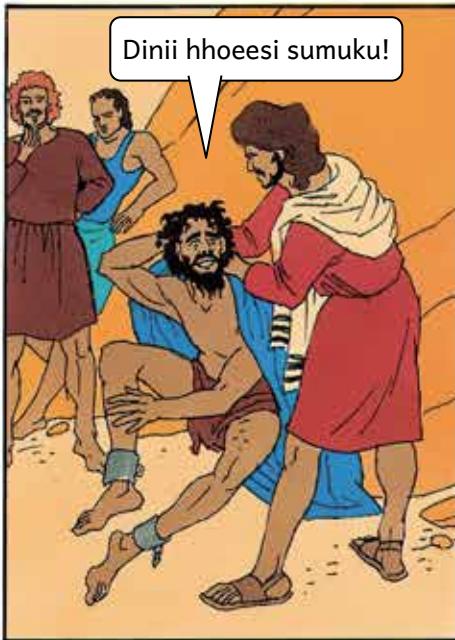
Gieeri, ca/ii  
tiaa daqa  
heedikaa!

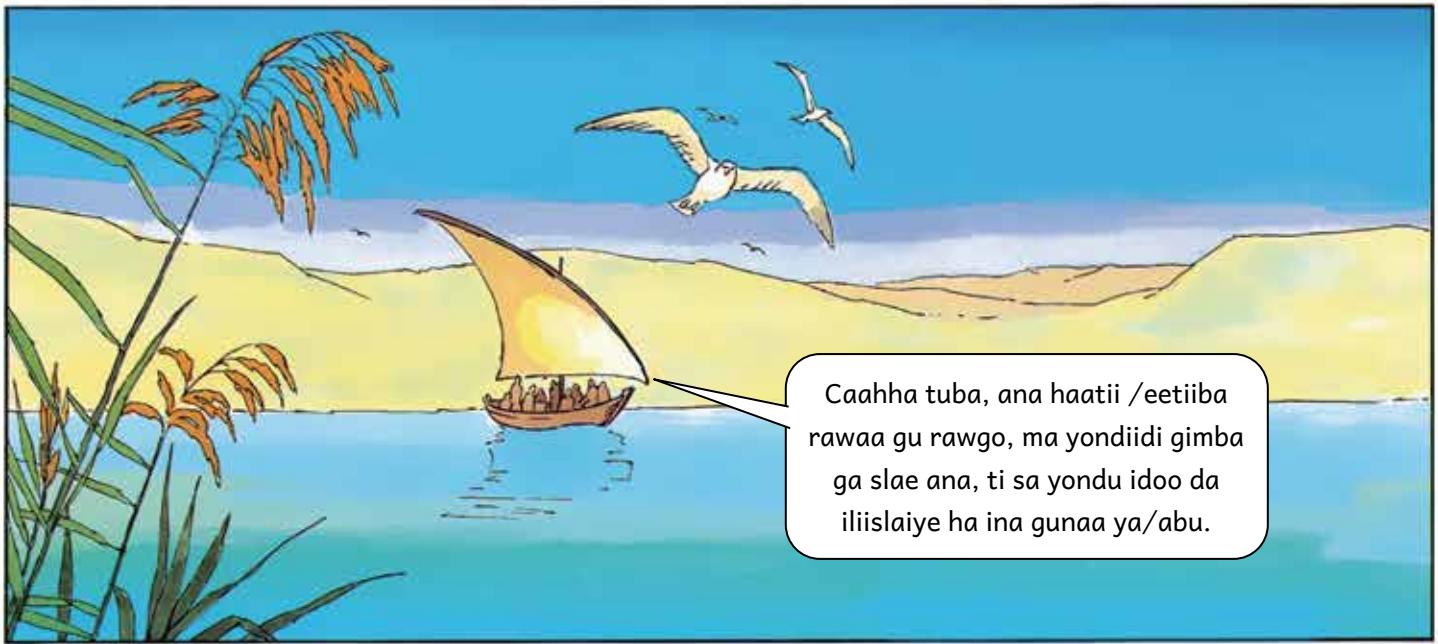


Uma goy na 'Legioni,'  
sa gimba dandiray ti  
raqa da didiri loi.



Yeesu gigi  
ilafahhi!





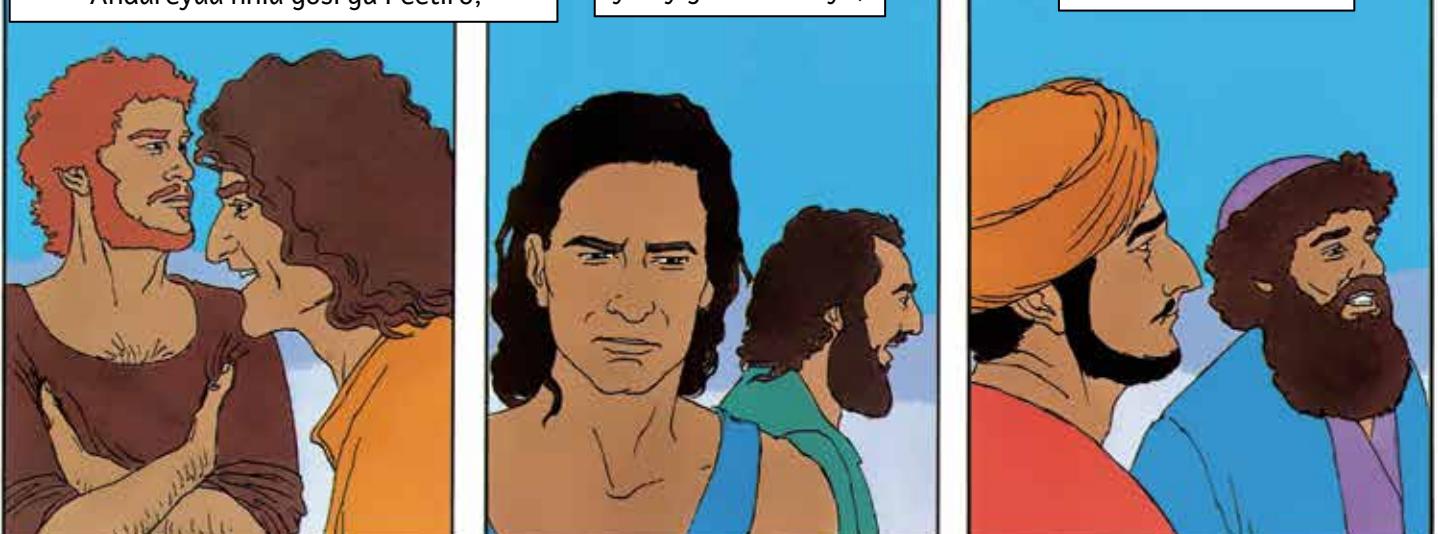
**Yeesu gi waaudi daqa daa  
hiiccaaqtige daaba hida,  
ma firimi Iiitleemu.**

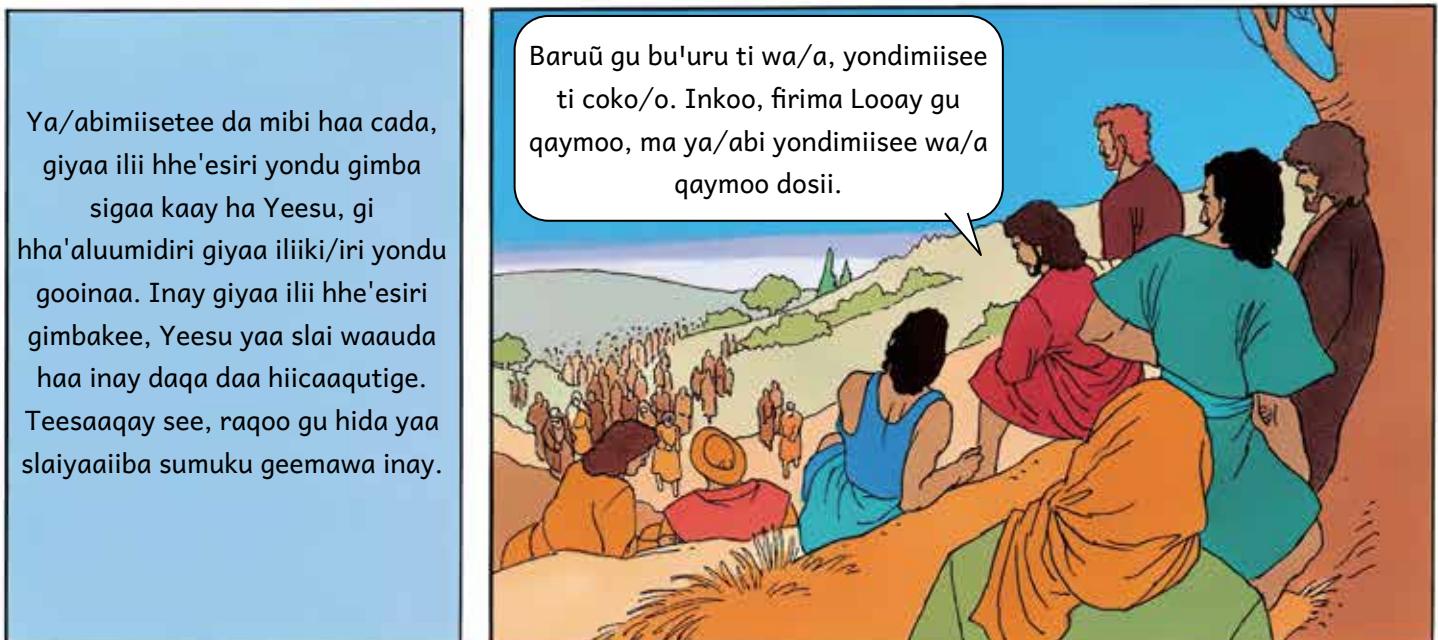
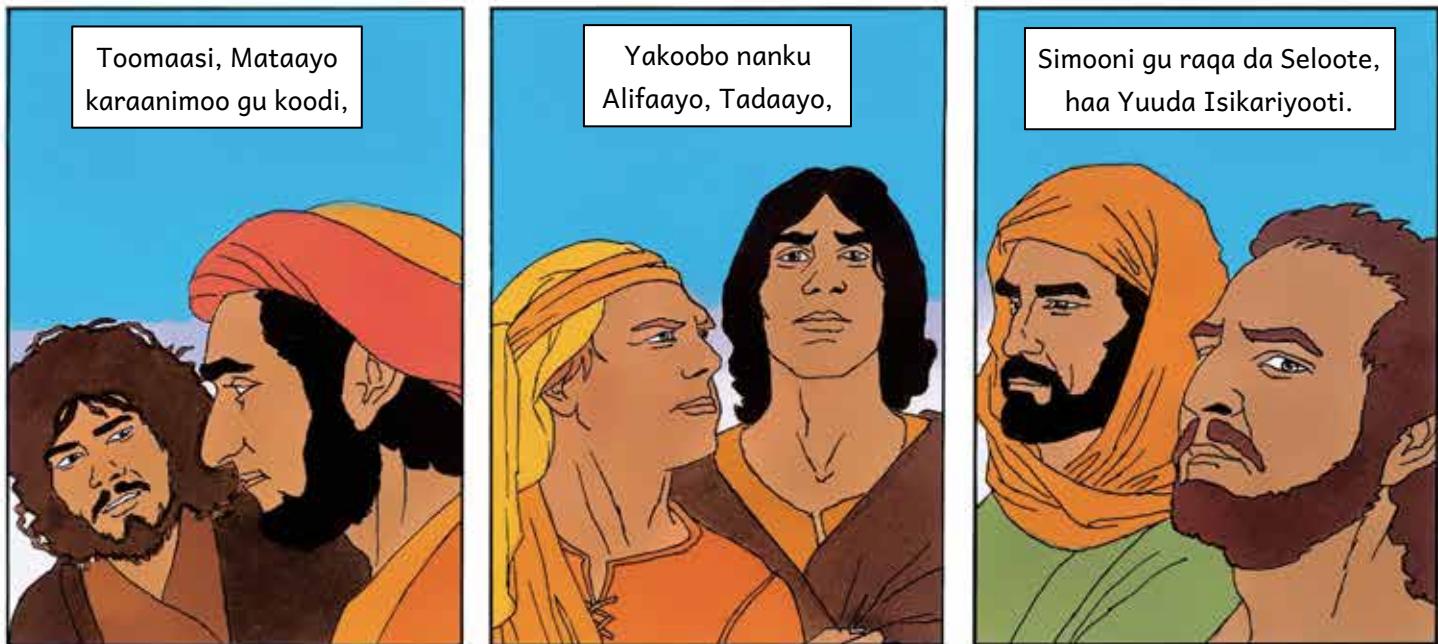
Qariqaaqari, amasi hhakee gu  
firoo giyaa iliicatiri, Yeesu gii  
leehhi sirakoomiisee dosi mibi  
haa cada, sigigi qay /uuru gu  
tawaaloo sarii ca/amisuu gieeri  
daqa hidago haa sari hhoeemisu  
ga/ay haa amaaiya goō.

Umaiī gu ya/abimiisetee gu mibi haa cada  
giyaa hiileehhi na nahhaā: Simooni  
(hiī daraa ayi uma gu caduu na Peetiro),  
Andareyaa hhia gosi gu Peetiro,

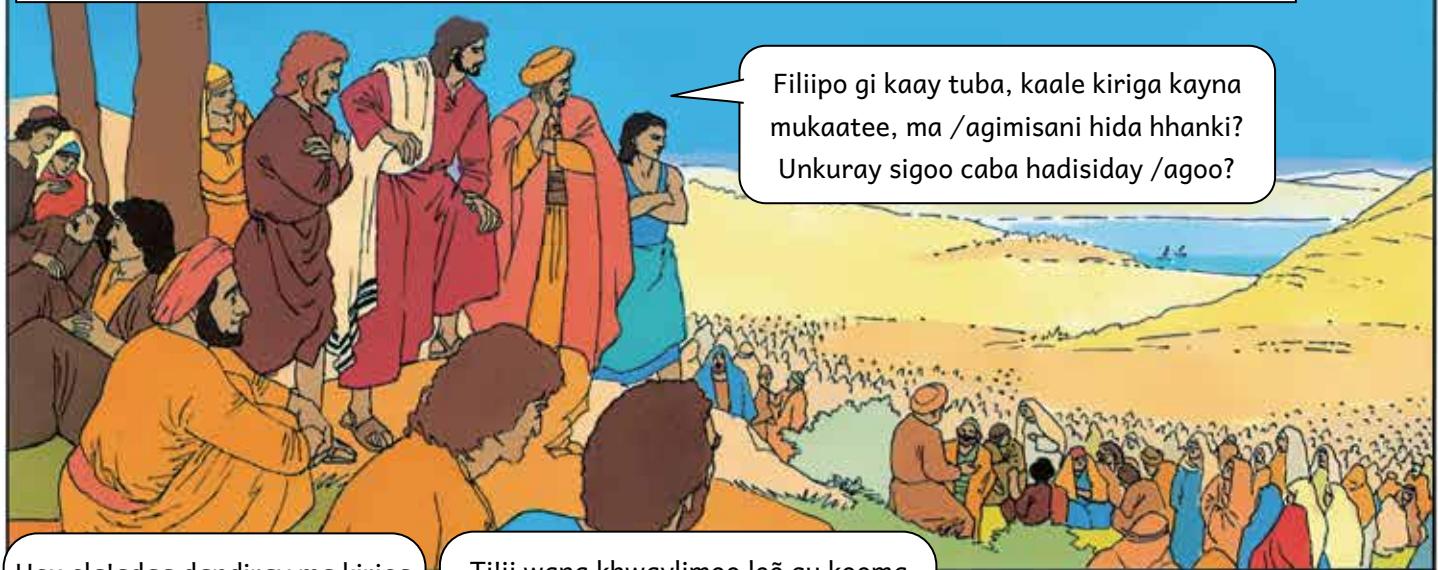
Yakoobo haa Yohaana  
ya'ay gu Sebedaayo,

Filiipo, Batolimaayo,





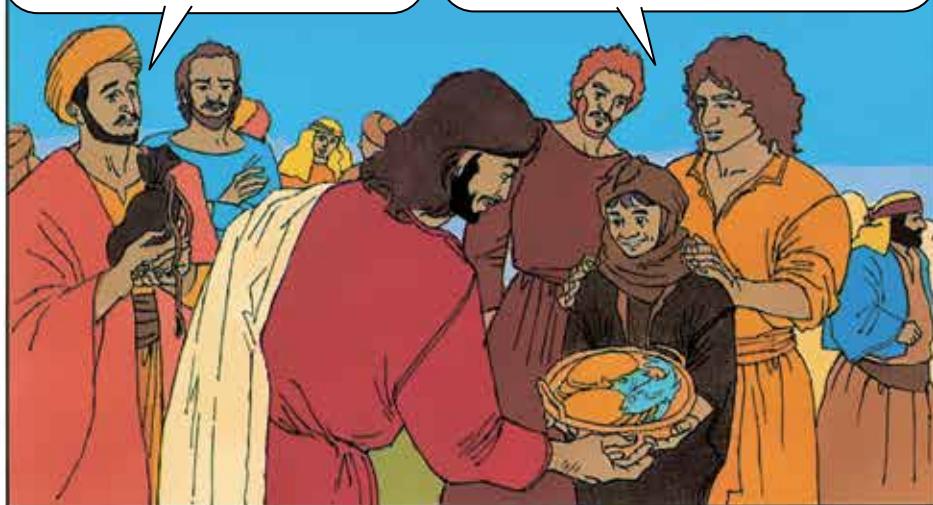
Yeesu gi ilakoomi kakaaru haa hhoeemisi ga/iidee dooina. Nama qatlaykee leẽ, dagii khwayauudi...



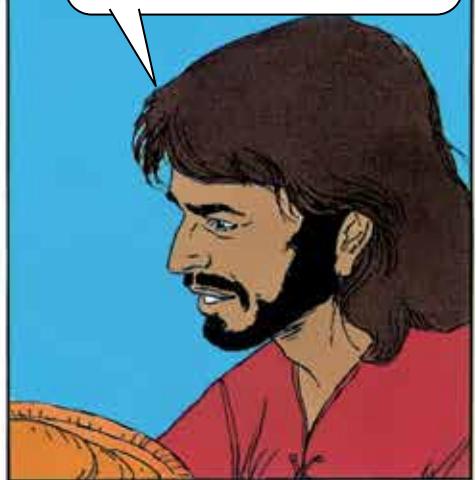
Filiipo gi kaay tuba, kaale kiriga kayna mukaatee, ma /agimisani hida hhanki? Unkuray sigoo caba hadisiday /agoo?

Ugu sla'adaa dandiray ma kiriga kayni mukaatee gu dinaari miyaa cada, ma hadisani sa hida hhanki goõ ma /aginiri.

Til'i wana khwaylimoo leẽ gu kooma mukaatee kooani haa samaakii cada gu digidaku. Gu lou, /agotee ti idoo mala daqa raqa da didirige taqaaqay!

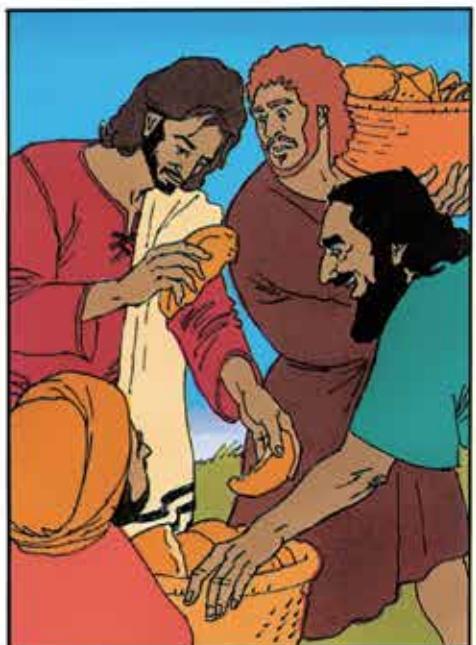


Kaawa sa hida hhanki, ma ibiidiri raqoo gu hida mibeeri koakoani taqaaqay.

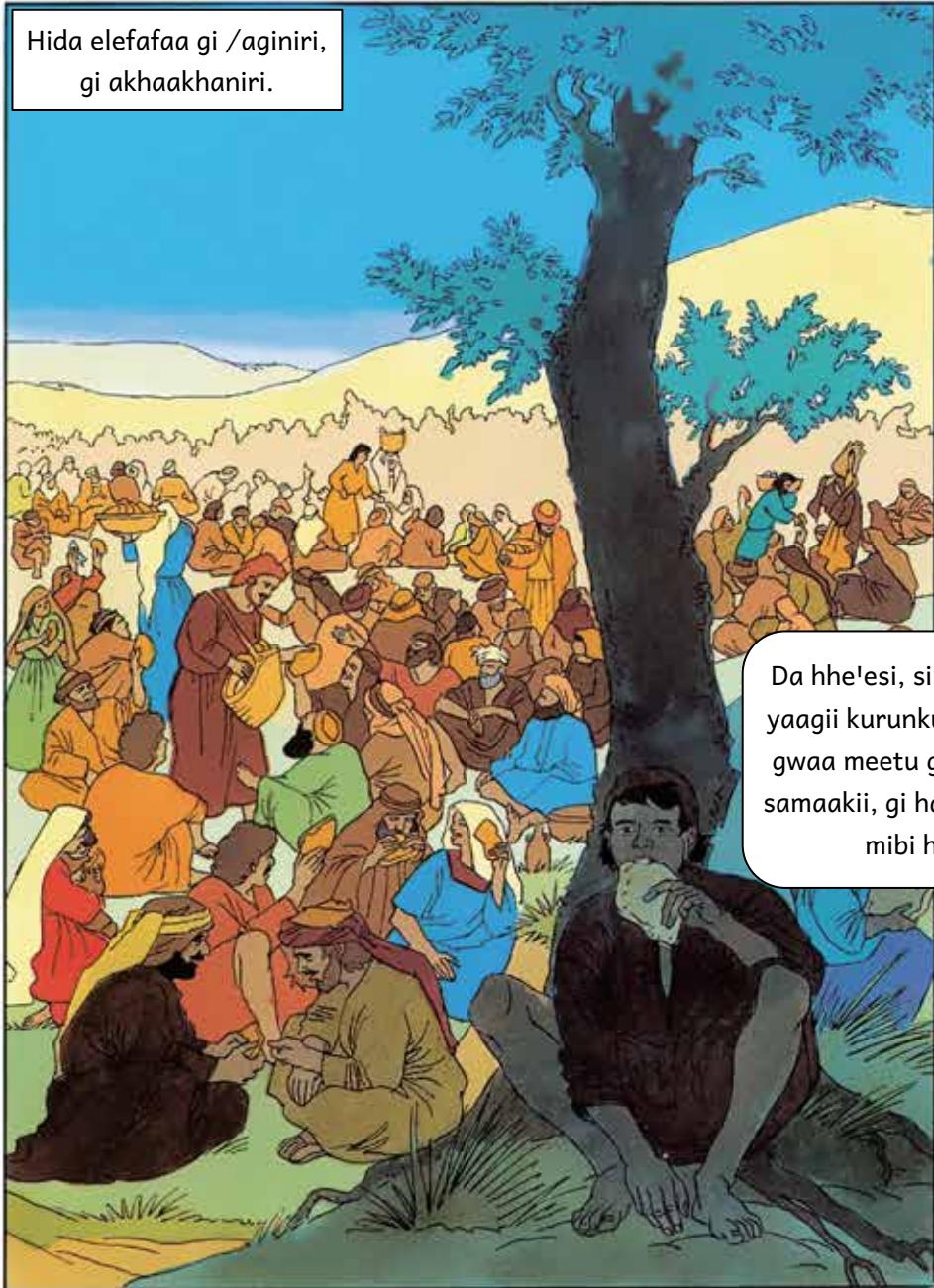


Yeesu gi daareesi  
Iliitleemu...

Hi haymisi sa sirakoomiisee dosi,  
inay ma hadimisiri sa hida hhakee.



Hida elefafaan gi / aginiri,  
gi akhaakhaniri.



Hida yaa slaiyay oowakawa  
ina hari / uuru, ma mutemi  
goota tleehhidi.



Da hhe'esi, sirakoomiisee dosi  
yaagii kurunkuriri fandakumay  
gwaa meetu gu mukaatee haa  
samaakii, gi hacimisiri kapapuu  
mibi haa cada.

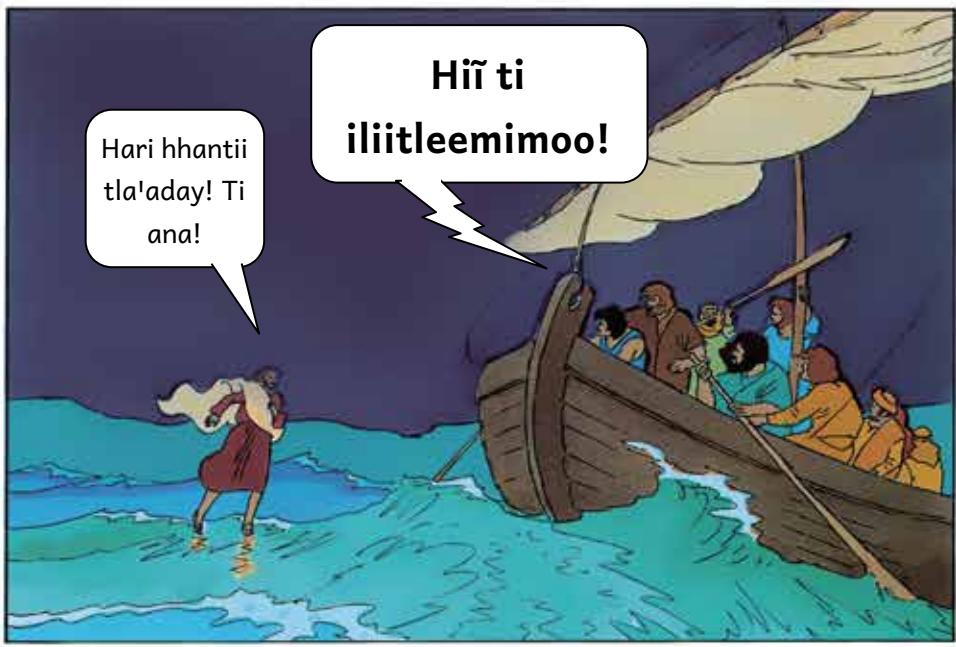


Cirakiray lenge, Yeesu gi kaay sa sirakoomiisee dosi, ma  
hiiguniri masuwaage, ma giyaadiri sa ina hari bara da cadii da  
tlawa da didiri da Galilaaya. Ina gi tosaa ilakhiinaa'adi onke  
ina lenkosi, ma firoo kay Iilitleemu taysi.

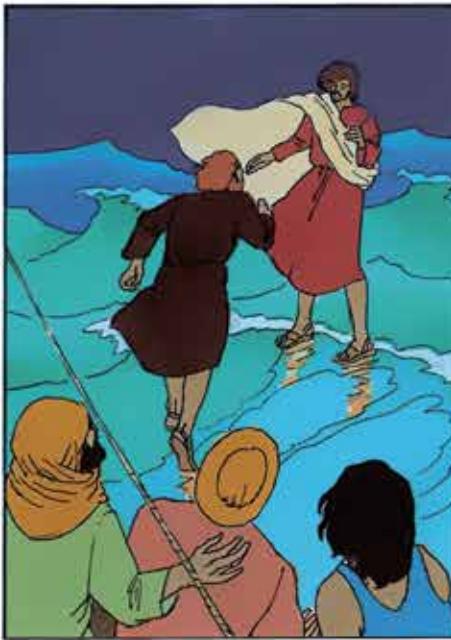
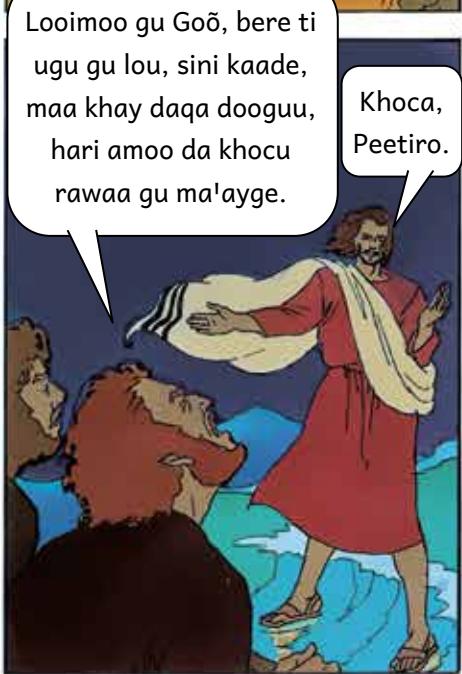




Qariqaqari...



Hiī ti  
iliitleemimoo!



Hida wakinay slaiyay hiiwaagisa Yeesu, ma mutemi tleehhidi. Inay konay iliipa'aru tuba, ina hiica/ asi tawaaloo da Waruumi. Inay see goó kanimisee Yeesu, hingii roogidiri. Balalu sliimaa goótí ilakonay ilawaamisu ina. Inay gu slaiyay hiiguusa haa hida, magu gaasiri ina.

Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, gu lou, sangu kaay ambee, unkuray haniti damaamitaaiba ana, sa gimba ga  antiri gimba gu baka'asa ga  yondiidi, ti sa gimba ga  /agintiri mukaatetira hagi akhahntiri.



Maarimuu, ugu haani malaalee khaydi ti'ii?

Ana na mukaatimoo go  hadisa slafimaa sa hida.  
Ina gwaa khawa daqa dooii etaa arinaaba qori. Kara ina gu /imba ana etaa arinaaba wakhaa.

Heediki malee hiidahhasi hadisa slaqwa dosi sa dandiray maga /agini?

Caacaahhamisuki yaa karahhi! Ti miyaa gu hiidahhasa oowaraa?



Unkuray hhanti yonditay sa /agoo do  tlakwaakwawa, ba/ay hiti yondiida sa /agoo do  hiikaasa slafimaa gu koraraa haa koraraa go ba hiifaakoo.



Unkuray see haniti sla'adaaii mawaraa ana?



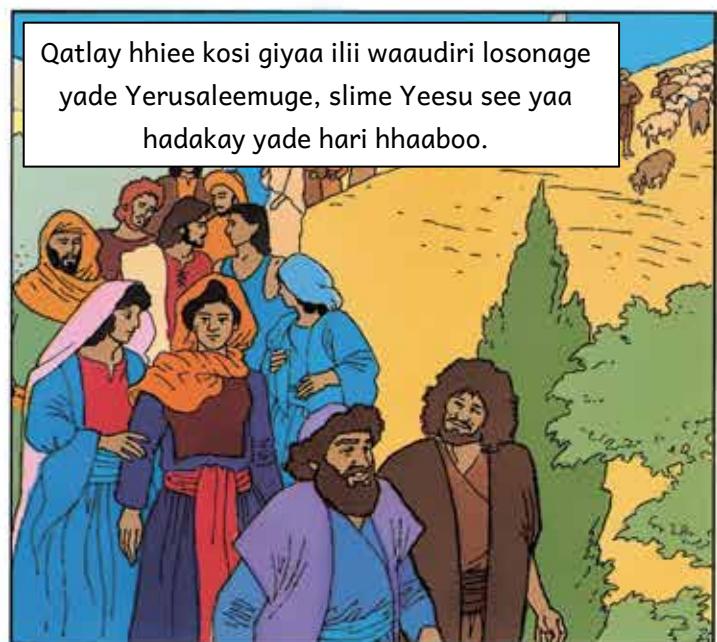
Yeesu dugugi ilakoomi  
kanimisu hari khisla. Ina gi  
waaudi te'esaa hhapee da  
Galilaayago haa gi ilakoomi  
yondu gosi daqeemoo  
wakinay hhapee da  
Israeelite sliimaa haa  
ya/abimiisee dosi.

Israeeli

Galilaaya

Yerusaleemu

Qatlay hhiee kosi giyaa ilii waaudiri losonage  
yade Yerusalemuge, slime Yeesu see yaa  
hadakay yade hari hhaaboo.



Hida hinoóti  
kaayay tuba,  
ana na miyaa?

Hida wakinay  
yoóti kakaanay  
tuba, ugu ti  
Yeremiaya  
tletimiisay gu  
Iliitleemu.

Inay giyoó ilii  
hhiyuumage wanee...

Hari  
unkuray?

Hari unkuray hanoóti  
ilahudeesiday ana na miyaa?



Ugu na Kristu, Nanku  
Iliitleemu gu slafa.

Da hhe'esi, Yeesu gi tlaatlahhasi sirakoomiisee  
dosi, hhanti kaayiyay sa heedi lensee tuba, ina  
na Kristu. Masiya Yerusaleemu kakaakay, dugu  
laba'asi haa gwaai. Teesaaqay see, baloo da  
tamiige yaa slafi aysago.



Kenga gu yaamu gu Yerusaleemuge hida digoóti niki cu/uduū. Digoóti tluhhumisi, hii na /agitiru gu gwaa'araa hari amoo da daribimaa gu Waruumi.

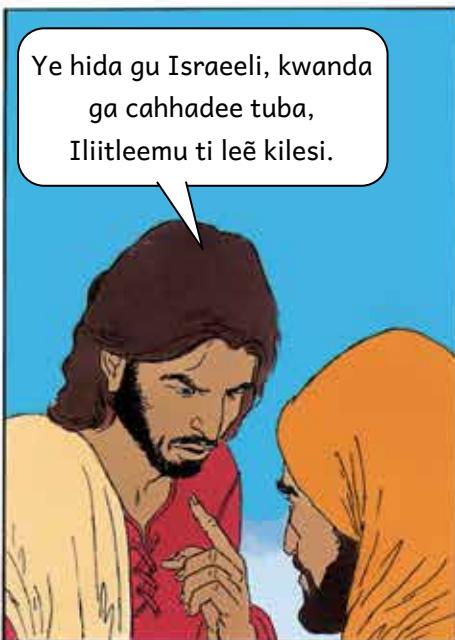


Bere heedi slai sirakoomiisay goy tleehhida, kwanda gi hifookidiye gimba gosi giyoó slaiye sirakomamidu, haa geregediye musalaaba gosi, gi asu sirakona ana.

Heedi gu sla'a ilabu'uru ibinaa dosi, hikee ibinaa dosi higimaa hhamisi. Heedika'a gu hhamisa ibinaa dosi sa ana, hikee ibinaa dosi gimaa ilabu'una.



Ye hida gu Israeeli, kwanda ga cahhadee tuba, Iiittleemu ti leẽ kilesi.



Idoo da kaari ti Slae Taataa Iiittleemu, Iiittleemu googu, hari muuna googu goõ, hari ilahudaa koku goõ, hari waaway googu goõ.

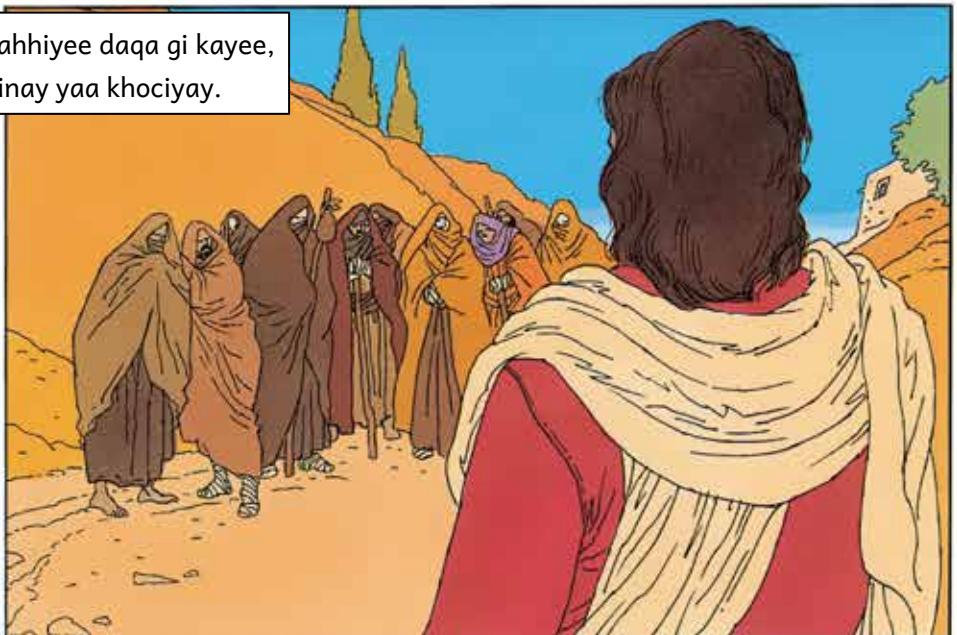


Giyaa ilii day tongoo wakay hhapee da Israelige, hingaa slaslay haa hida mibi, gwaa koomee ga/ay gu buubaa. Hida gwaa koomee ga/ayki, hingaa ilagaamaamisiyaaiiba haa hida gwaaba ga/aykee.



Ga/iydete da buubaa kwanda gi maahhiyee daqa gi kayee,  
ma ilii/oo/iri hida wakinay tuba, inay yaa khociyay.

**Qadimida segenge!  
Hida gu koomee  
buuba yaa khociyay!**



Ye Yeesu, Looimoo gu  
Goō, sandi /awaarinte!





Giyaadimiisee da diini da Wayahuudi da Yerusalem  
yaa ya/abidi hida koina daqa Yeesuge, magu cangicangimisiri ina giyaa ilii hhiyumaamidiye. Inay yaa kanisiri sumuku yondu gosi.

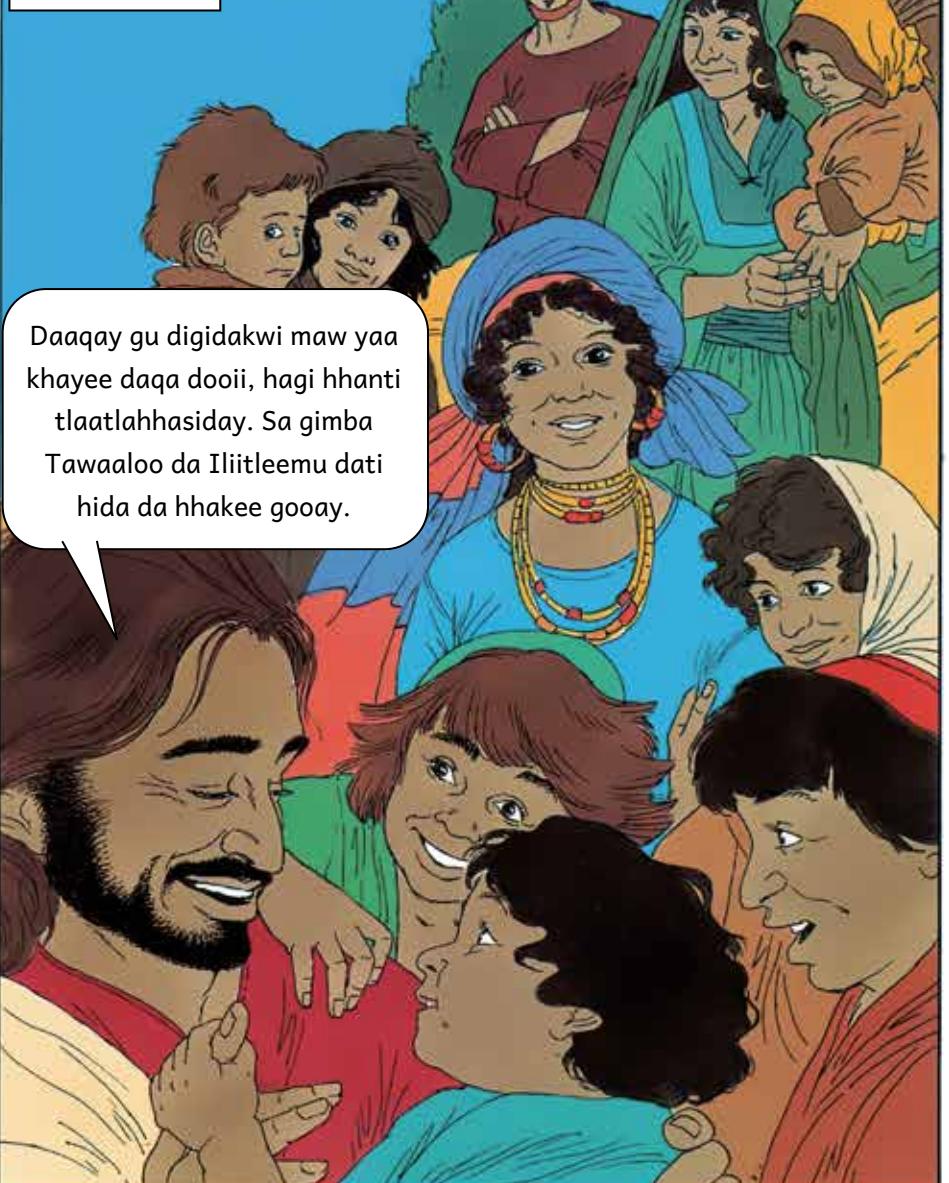
Yeesu hingiti ilagaamaamisi haa hida goó yondiidee tlakwaroo da hida hhanki gooay slipalauusee, karaanimaï gu koodi goó yondiidee sa Waruumi.

Nanku Heedi, Masiya yaati khay ti'ii khoorooge, sa dabiidu haa ilabu'uru hida guú hhamee tlakwarooge.



Sa gimba Yeesu yoó hhoeemisi ga/iidee baloo da Sabaato see.

Ina slai daaqay hari khisla...



Yeesu dugwaa eteedi yade tongoo da Betaniyaage daa ilaciyyaa waara haa yaamu gu Yerusalem. Ina sugugi kaay tuba, Lasaaro mama/i. Lasaaro sliimaa haa hhiee kosi cada, Maarita haa Mariyaa, yaati dene'ee gu Yeesu. Qatlay, Yeesu giyaa iliiday Betaniyaage, cirakiray gi akhasi tuba, Lasaaro duguū qaasi balalu cigahha hingii catiri.



Yu'udiyaa,  
idoo gwaa  
iliislaiye  
Lasaaro!

Yaa hii dahhasiibaslii  
tlaatlahhasa  
Lasaaro, ma may  
gwaa'araa?

Aysasu hhakesii tuueenaa digaati ilatagaagidi hari  
qayroo gu hhoi gu /abaakwi haa digigi qamidi aysasu  
daa hiikhuridige hhafideerii gu maraooge.

Surukusa tlaa/atee.

Looimoo gu Goō, inkoo hii  
tlaatleesi tli/araa, sa gimba  
kona balalu cigahha aysage...

Bere ha /imbida ha anta  
wanqamee da Iliitleemu?

Inkoo ana hanti kaay gimbaki,  
sa raqati da hida dii qadimiti  
til'ii, inay ma /imbiri tuba, ugu  
naa ana ya/abidi.

**Lasaaro, ca/aayu  
tay khoorooge!**

Gweedakuna  
ma waaudi.

Hida gu deni goó tawaalimee Yerusaleemu digigi iliihaci tla'amee hari khisla sa Yeesu haa sirakoomiisee dosi.



Heediki yondimaamidi  
gimba wa/a gu baka'asa.

Bere hagu mayna ina ma ilakoomi  
yondu taqay, Waruumi yondiidiay  
tlakwaroo daqa doorii.

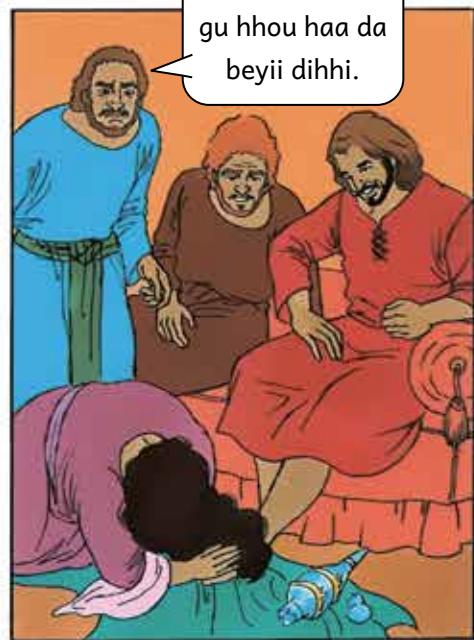
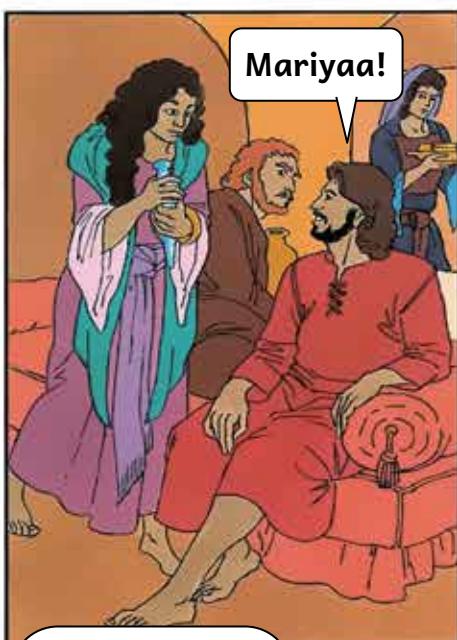
Da hhe'esi, Waruumi yaa khayay gi  
hhamisiyyar mara goori gu didiru gu  
Iliitleemu haa hhapee doori.

Ilahudeesa nara'a! Daraatii  
boo/i daqa doogunay heedi  
leē gwaa'araa sa hida, ba/ay  
da hhamisaraa hhapee goō?

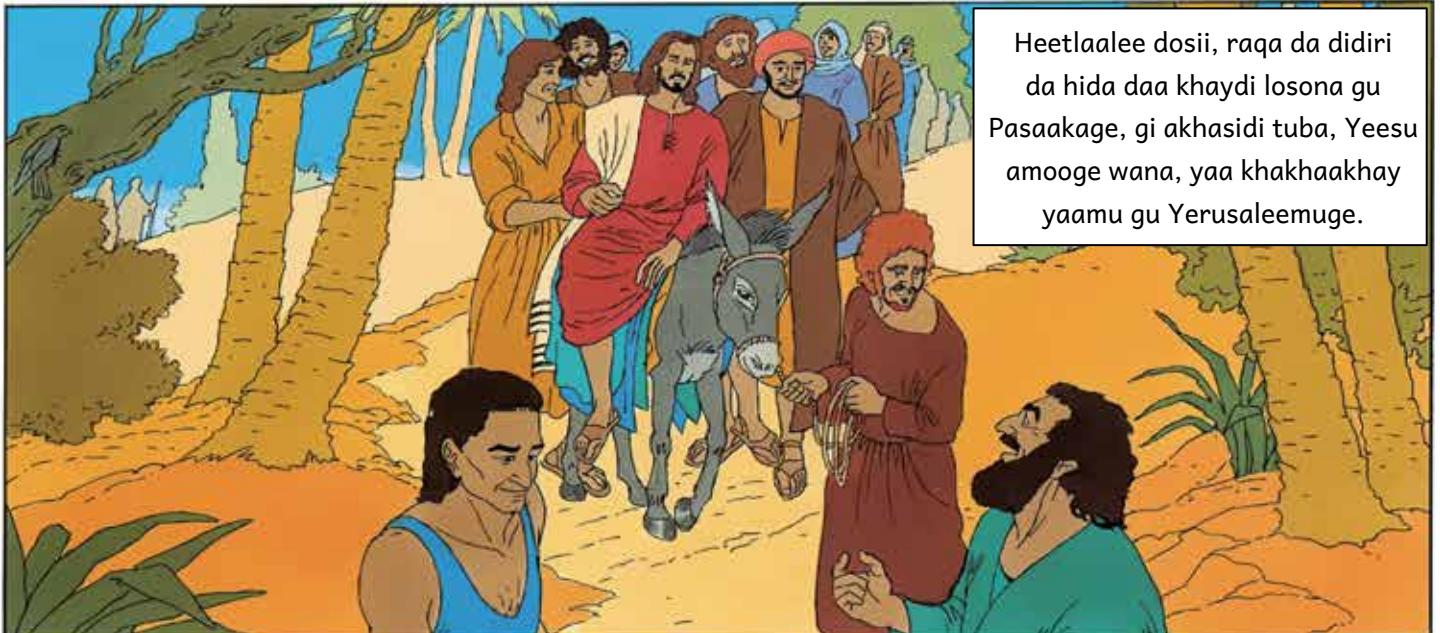
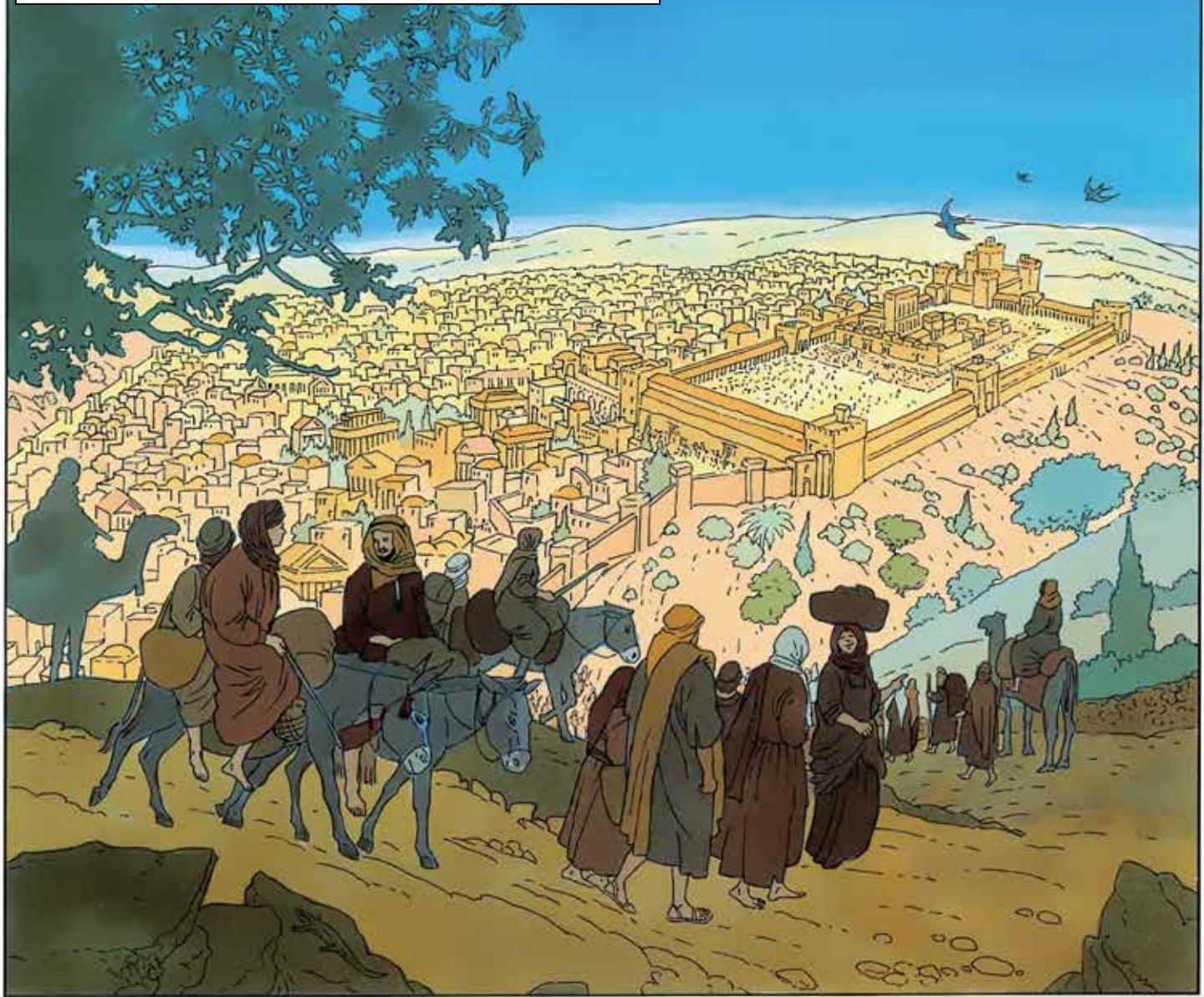
Teesaaqay, tlaatleesoo da  
baloteesaago, giyaadimiisee da  
Wayahuudi yaa tlaatleesiri  
ilakuukhu'umisu, idoo gu ilii  
taatahiyee ina dabaïi gu  
Waruumige, hhaā gwaa koomee  
/uuru gu gaasaraa Yeesu.

Haā na idoo, kwanda  
dugu gaasiye Yeesu.

Namati qatlaykeesii, losona yaa wana tongoo da Betaniyaage...

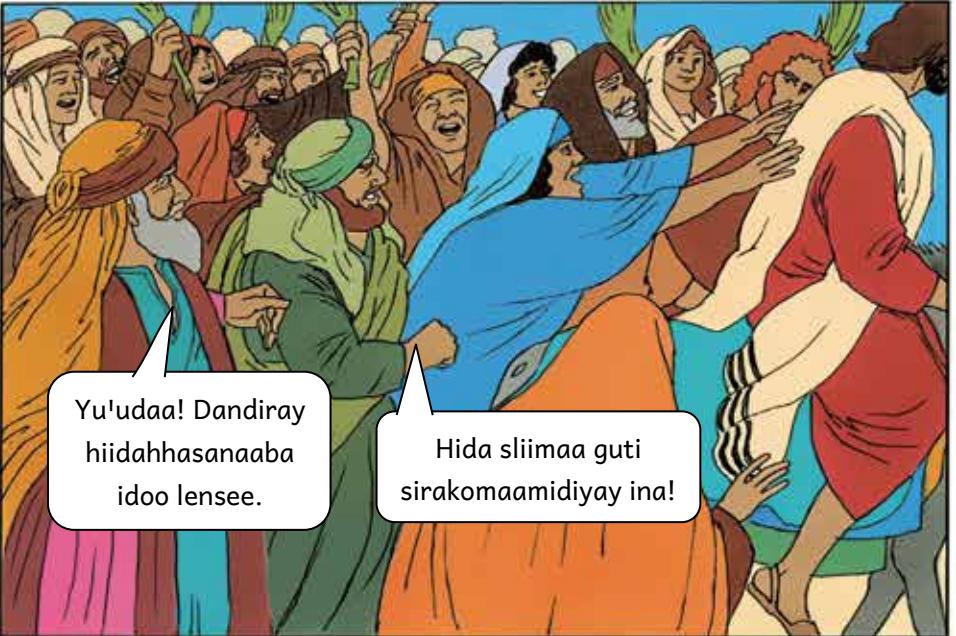
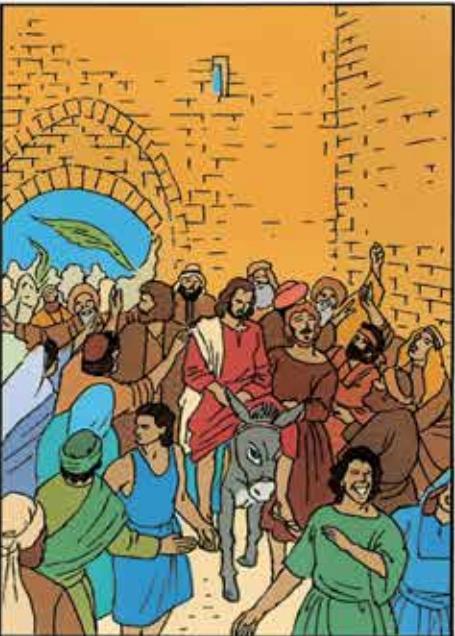
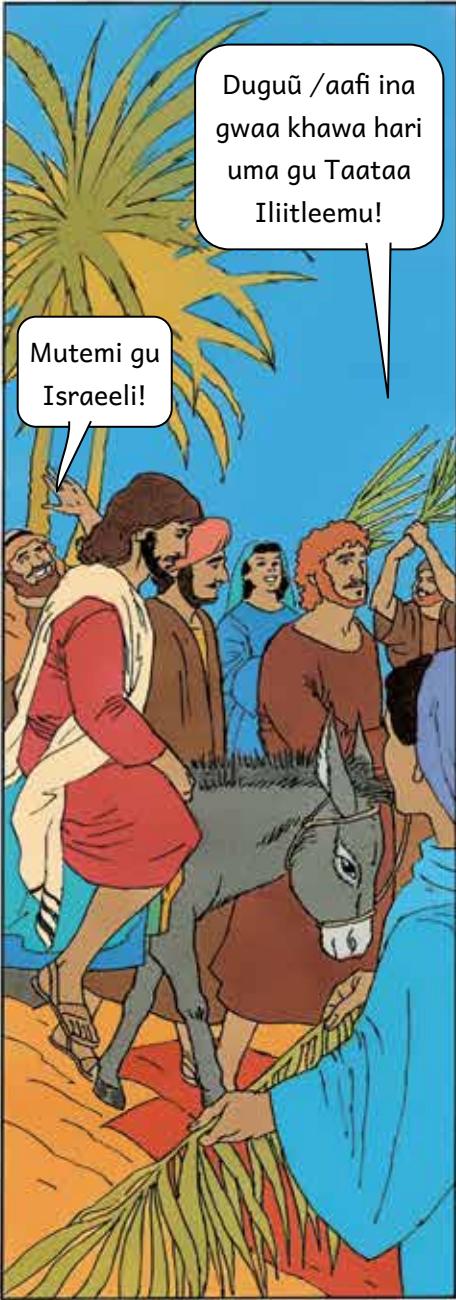


Balalu lahho'o giyaa ilii kahhiyee sa dawaraa losona gu  
Pasaaka, raqoo gu hida gi hhiyuudiri yade Yerusaleemuge.

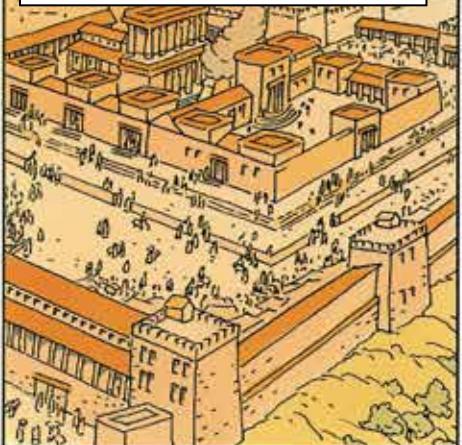


Heetlaalee dosii, raqa da didiri  
da hida daa khaydi losona gu  
Pasaakage, gi akhasidi tuba, Yeesu  
amooge wana, yaa khakhaakhay  
yaamu gu Yerusaleemuge.

Da hhe'esi, inay gii oyiri elemu gu khai doó tende oine, gii ca/iri sa amoodabaawa kawa Yeesu.



Da hhe'esi, Yeesu gii day efeenaa da mara gu didiruge gu Iliitleemu. Hatee naa daqa daa iliifiriirine Wayahuudi.



Qatlay gu losona gu Pasaaka bee/u dugoó isooqutlidi.



Bee/ukee fu'umay kosi wakinay, digoóti hadimisi sadaaka mara gu didiruge sa hida digima ilagaasi daqa lenge haa Iliitleemu.



Inkoo, gu lou sadaaka mala da bee/imoo dii dahhasa bacaraa tlakwaroo da hida?

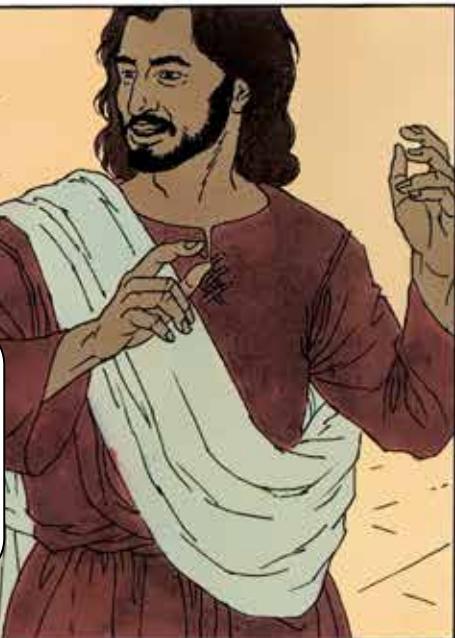
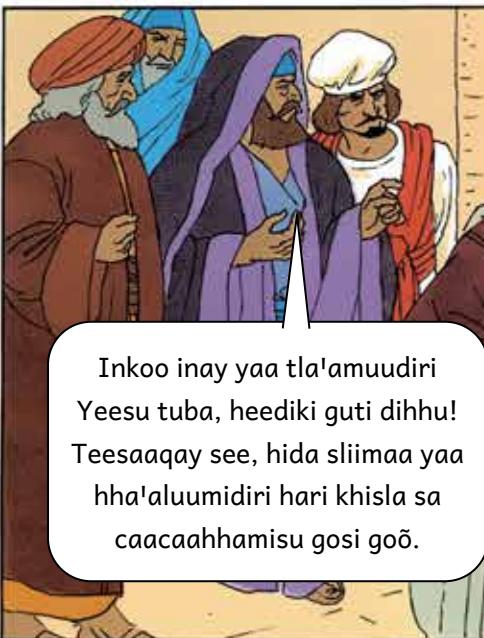
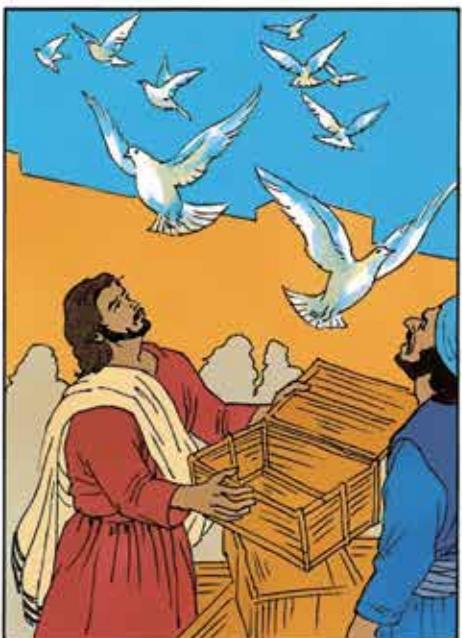
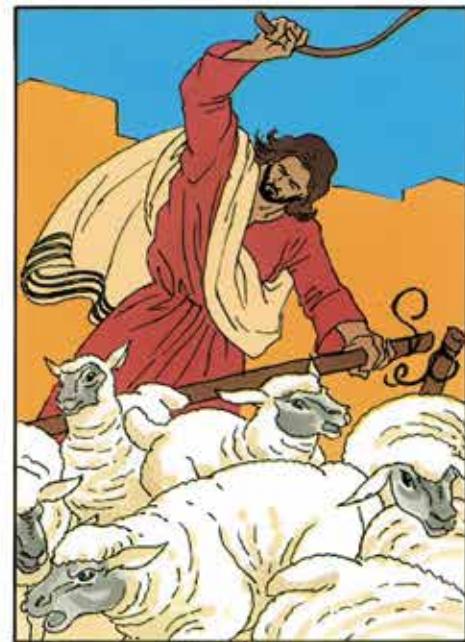
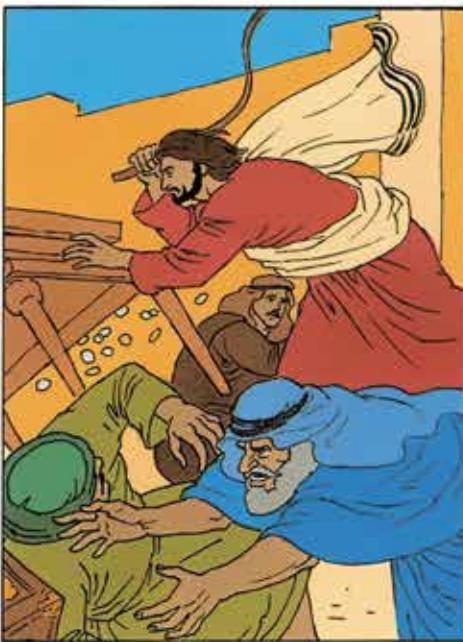
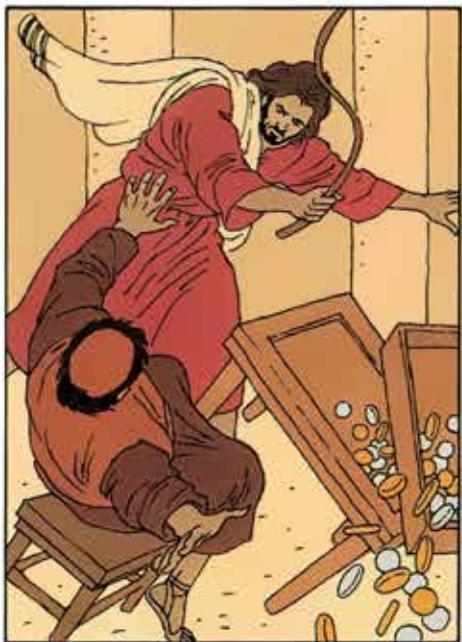


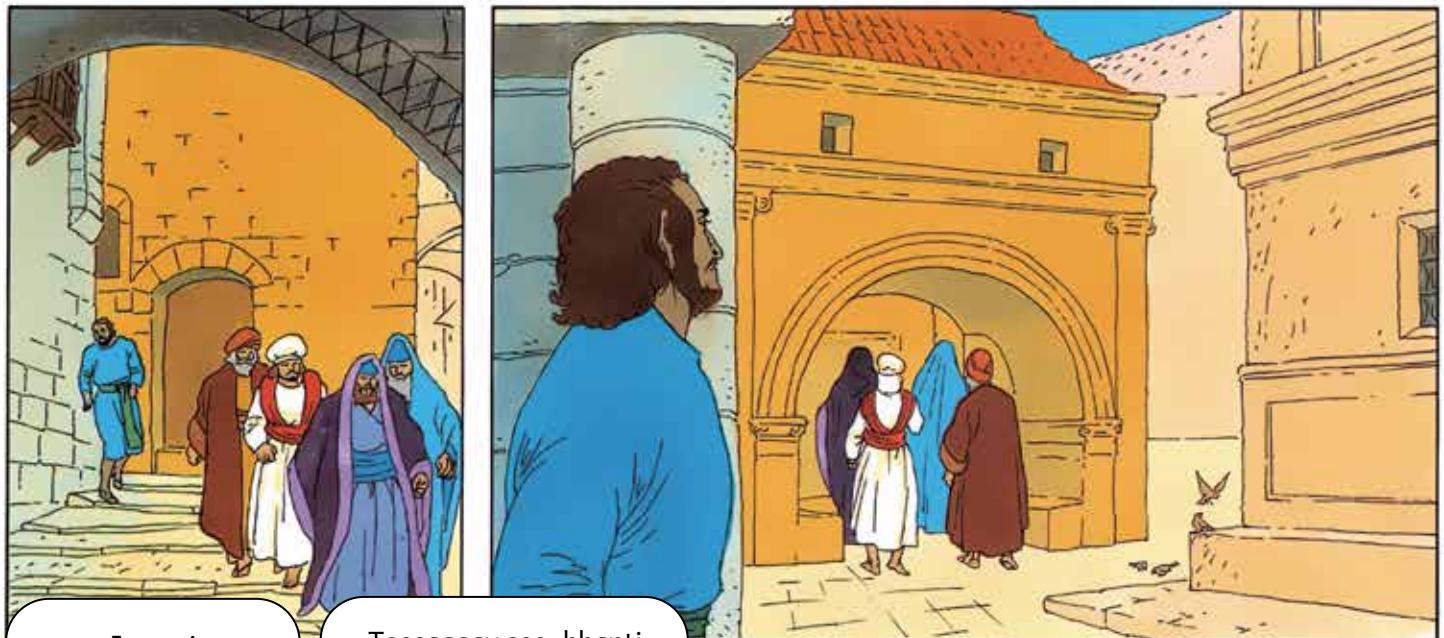
Te'esii, efeena da mara gu didiruge gu Iliitleemu, hida gi tlaatleesi naadiidiru, kirigiru haa alaalaaru gu peesay.



Cirakiray, Yeesu gigi iliica/i te'esii inay.







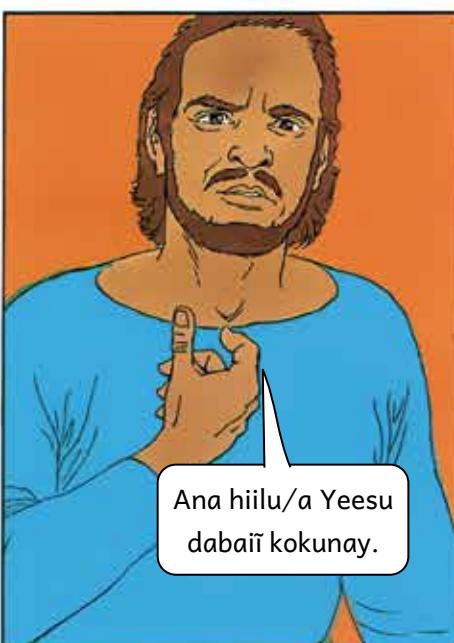
Inay gi  
ilakhuukhu'usiri, idoo  
gi ilii ooyiye Yeesu  
hari hhaaboo, magu  
gaasiri.

Teesaaqay see, hhanti  
yondiidana gimbaki qatlay  
gu losona gu Pasaaka,  
hida yoo ba/atii /isinay  
khoslongora.

Bere ana hiilu/a Yeesu dabaïï kokunay,  
unkuray sini mala hadisiday?



Hikee ti Yuuda  
Isikariyooti, leë gu  
sirakoomiisee mibi  
haa cada da Yeesu.



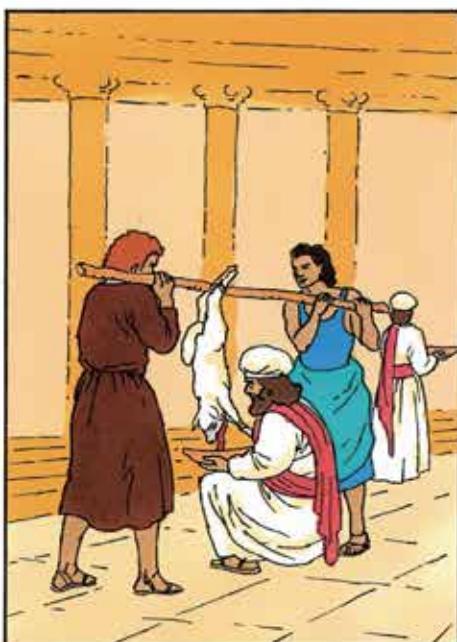
Ana hiilu/a Yeesu  
dabaïï kokunay.



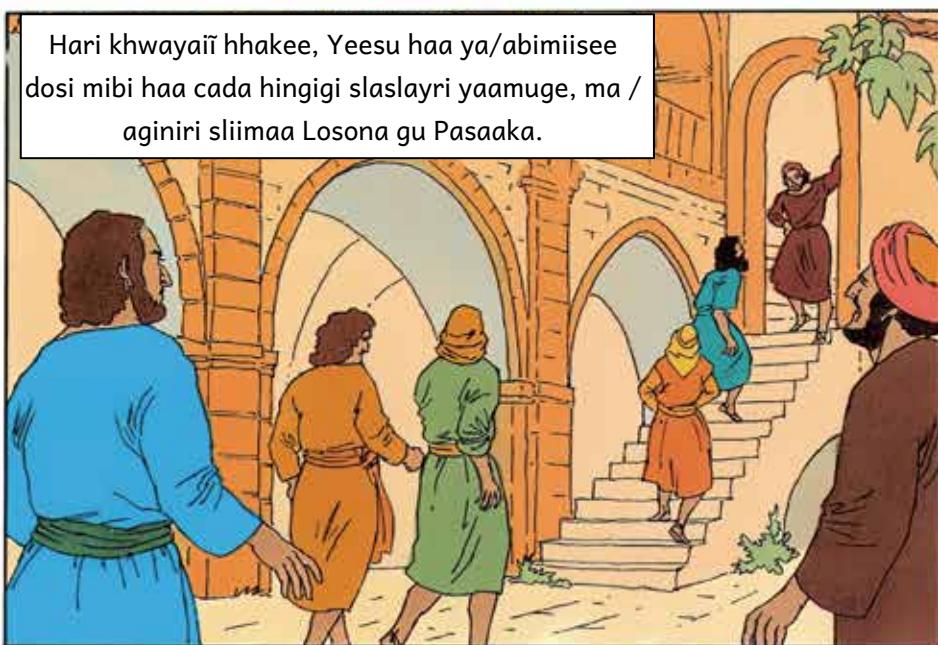
Inay sugugi kaayri tuba, sugu  
hadisana goboree mibeeri tami  
da feesa, bere hiilu/uda Yeesu  
dabaïï kotii, idoo doó ilii kirigiye  
gooay tongimoo leë.

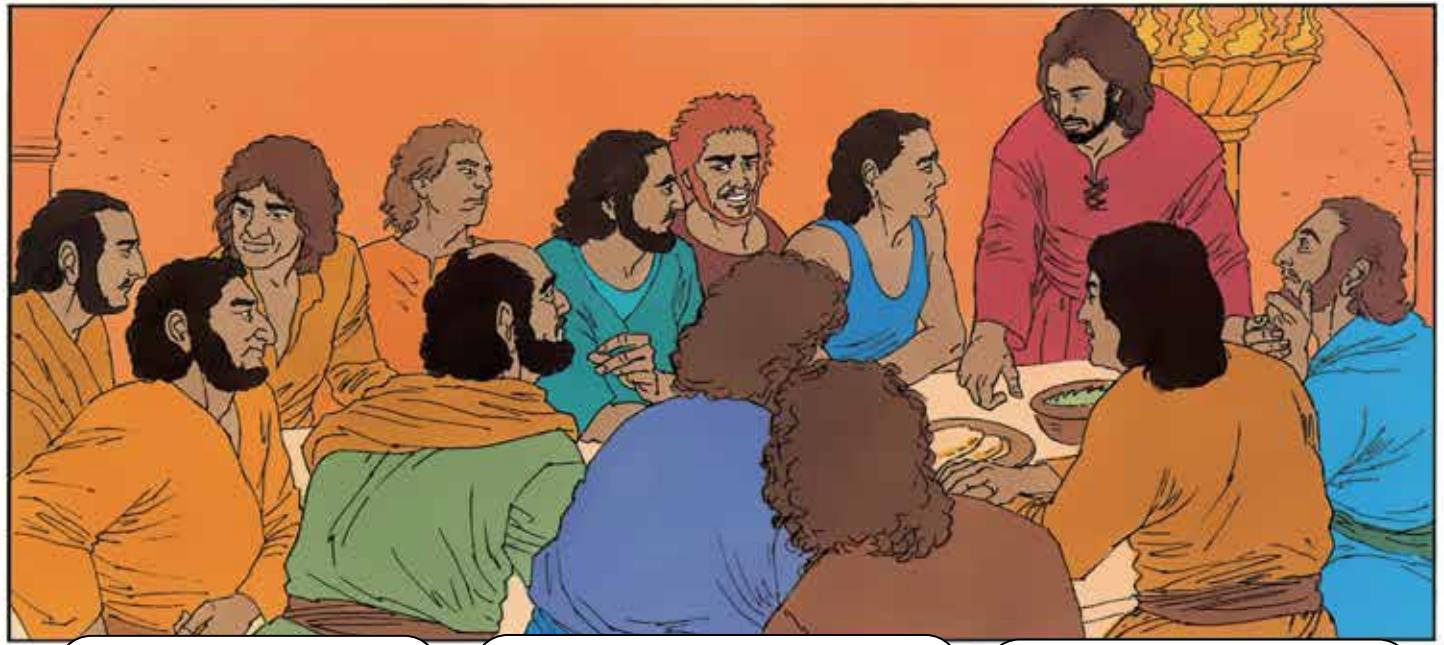


Balotii daa iliikahhiye dawa  
losona gu Pasaaka, Yeesu gi  
kakaami sa hida mara gu didiruge  
gu Iliitleemu. Giyaadimiisee da  
deni gimati koiilimisiyay see  
kanisaraa ina, ma may yondiida  
teesaaqay.



Hari khwayaii hhakee, Yeesu haa ya/abimiisee  
dosi mibi haa cada hingigi slaslayri yaamuge, ma /  
aginiri sliimaa Losona gu Pasaaka.

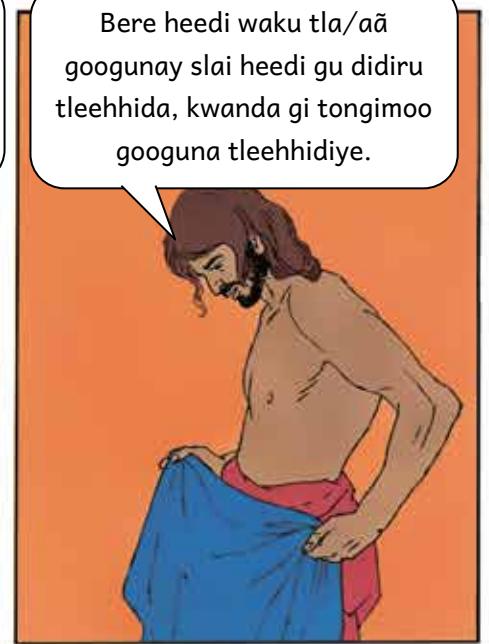
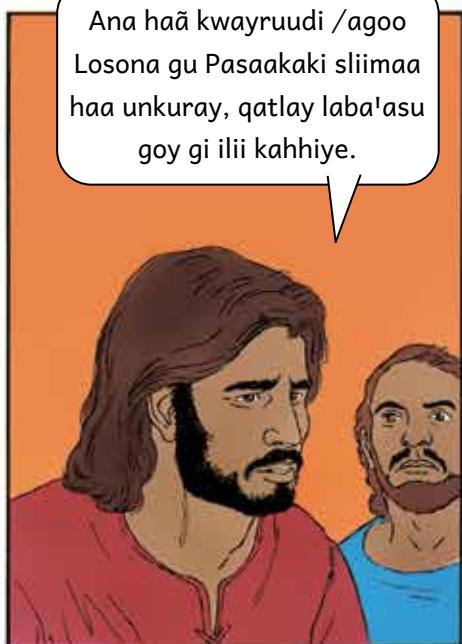




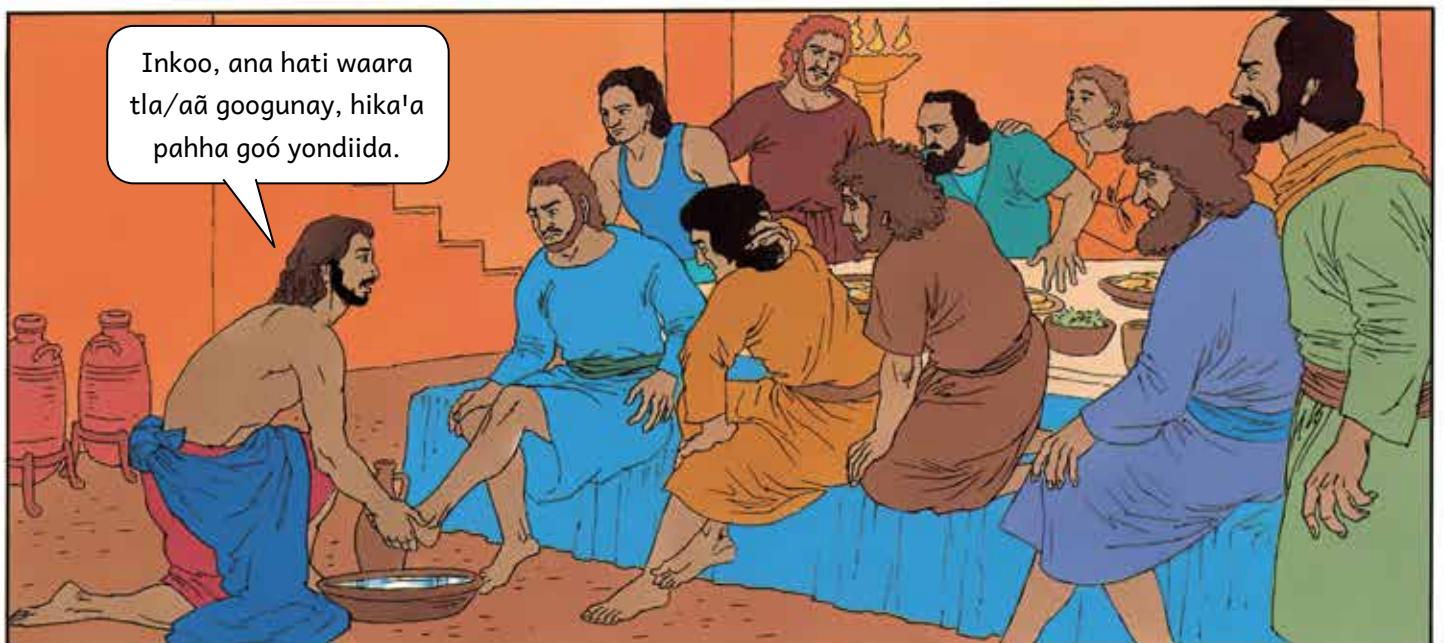
Ana haā kwayruudi / agoo  
Losona gu Pasaakaki sliimaa  
haa unkuray, qatlay laba'asu  
goy gi ilii kahhiye.

Unkuray ha khu'uday tuba, watemi  
da hhapapu yoóti tawaalinay hida  
koina hari / uuru. Unkuray hhanti  
teesaaqay laqaday.

Bere heedi waku tla/aā  
googunay slai heedi gu didiru  
tleehhida, kwanda gi tongimoo  
googuna tleehhidiye.



Inkoo, ana hati waara  
tla/aā googunay, hika'a  
pahha goó yondiida.



Looimoo gu Goō, ugu hati hhuncidaa ye'eeroo koi?  
Suti, ugu hhuncidaaba ye'eeroo koi coko/o see!

Bere, ana hhuncaaba ye'eeroo koku,  
ugu kontaabaa ilagaasa haa ana.

Looimoo gu Goō, hhanti hhuncida  
ye'eeroo koi kilesi, slime hhunci  
dabaīi koi haa saga goo!

Heedi guū  
hhe'esu  
hhuncidaa  
slaqwa sliimaa,  
yoōti slai kilesi  
hhuncidaa  
ye'eeroo.

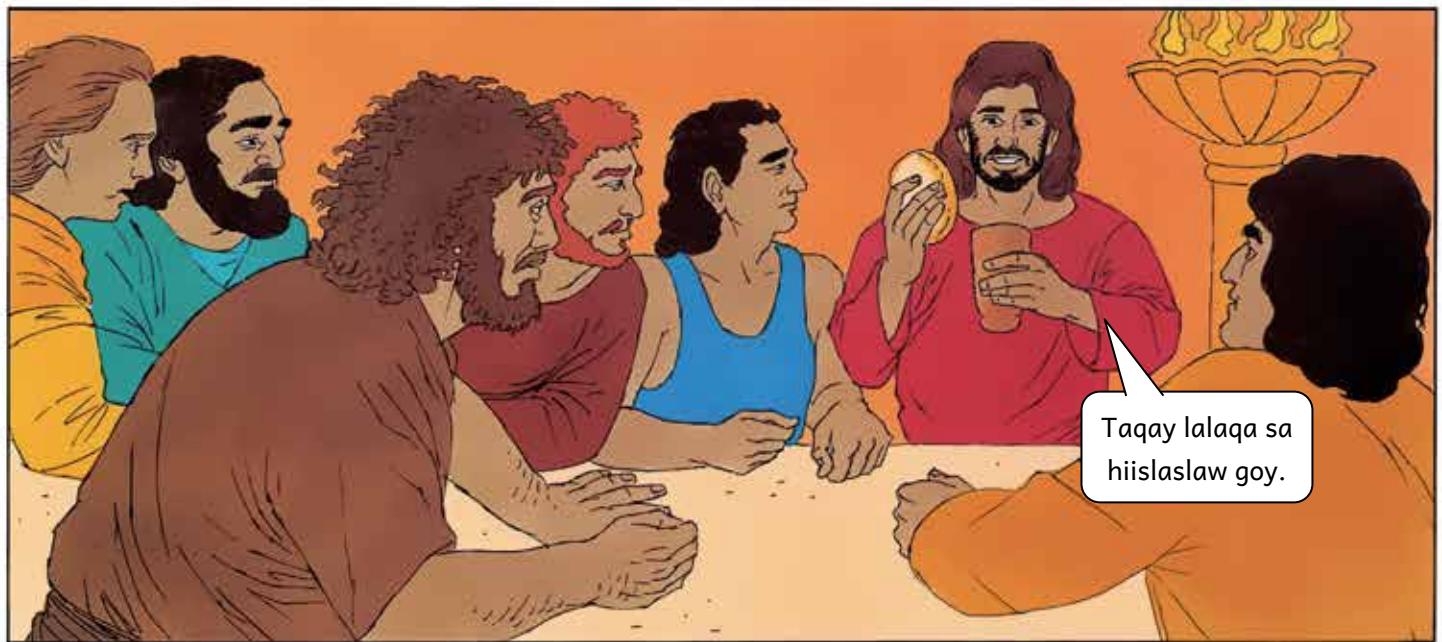
Inkoo, bere ana, hanoōti eteedintay  
Looimoo googuna haa Maarimuu googuna,  
hoōti kaaday nara'a. Ana hanguu hhunci  
unkuray ye'eeroo kokuna, slime unkuray  
see hanguraa hiiboo/odiri hhuncidaa  
ye'eeroo unkuray haa unkuray. Yondiida  
nama teesaaqay gooay gaā ilii  
yondiidi sa unkuray.

Leē tla/aā googunay  
hinii fookidi ana.

Ti ana goo?

Etaa!

Yuuda, idoo ga  
sla'ade laqa,  
laqaka ciraai!



Qariqaqari, hari khwayaii hhakee, Yeesu haa sirakoomiisee dosi, waaudiay yaamu hhakesaa. Yuuda wanaaba sllimaa haa inay.

Ana hangu maw. Teesaaqay see, Taataa sangwaa ya/abi Muuna gosi daqa doogunay. Hangu Iliiay haa ibidi haa unkuray koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo.

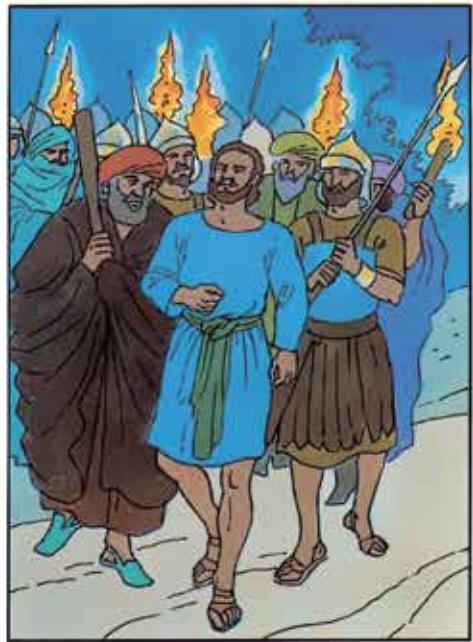
Unkuray ha khu'uday amoo dari dawaraa daqa ga kawe.

Ana na amoo, ana na gu lou, haa ana na slafimaa. Heedi hidahhasiyaaba dawaraa daqa Taataage, bere hiicatiyaaba hari daqa dooi.

Ibiida ti'ii, ana ha hadakaw yaqay ma firoo kay Iliitleemu.

Ye Taataa goy, bere diidahhasi, sini surukuside qulu/uki gu laba'asu daqa dooaa.

Teesaaqay see, hhanti yondita idoo ga iliislae ana, yondiidi idoo ga iliisla'ade ugu.



Yeesu dugugi leehhisid daqa hhapalooay gu didiruge, hii gwaa heedi gu didiru gu giyaadimiisee goō da Wayahuudi. Peetiro haa Yohaana gugi sirakoniri seesegengo.



Peetiro gi day wa'ay gu efeenaa da hhapalooay gu didiru naqatloo.



Gu lou, heediki see hii sliimaa wana haa Yeesu.

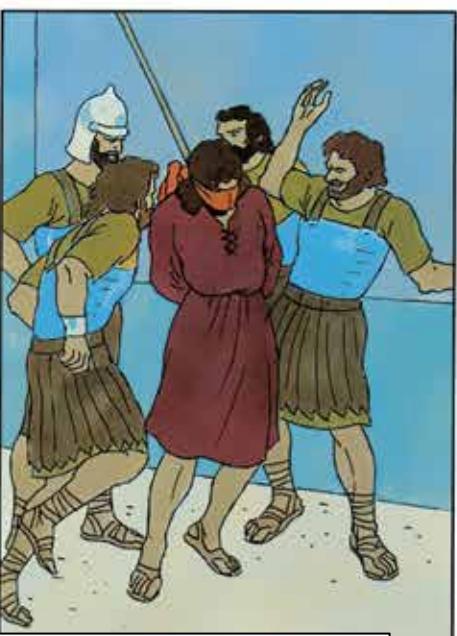
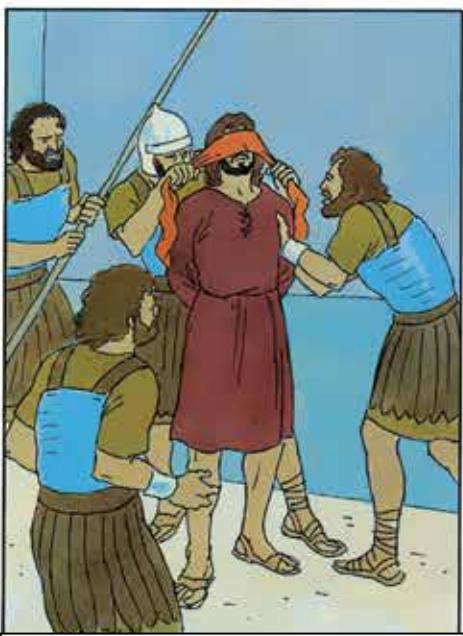


Ugu see ti leē tla/aā gooinay!

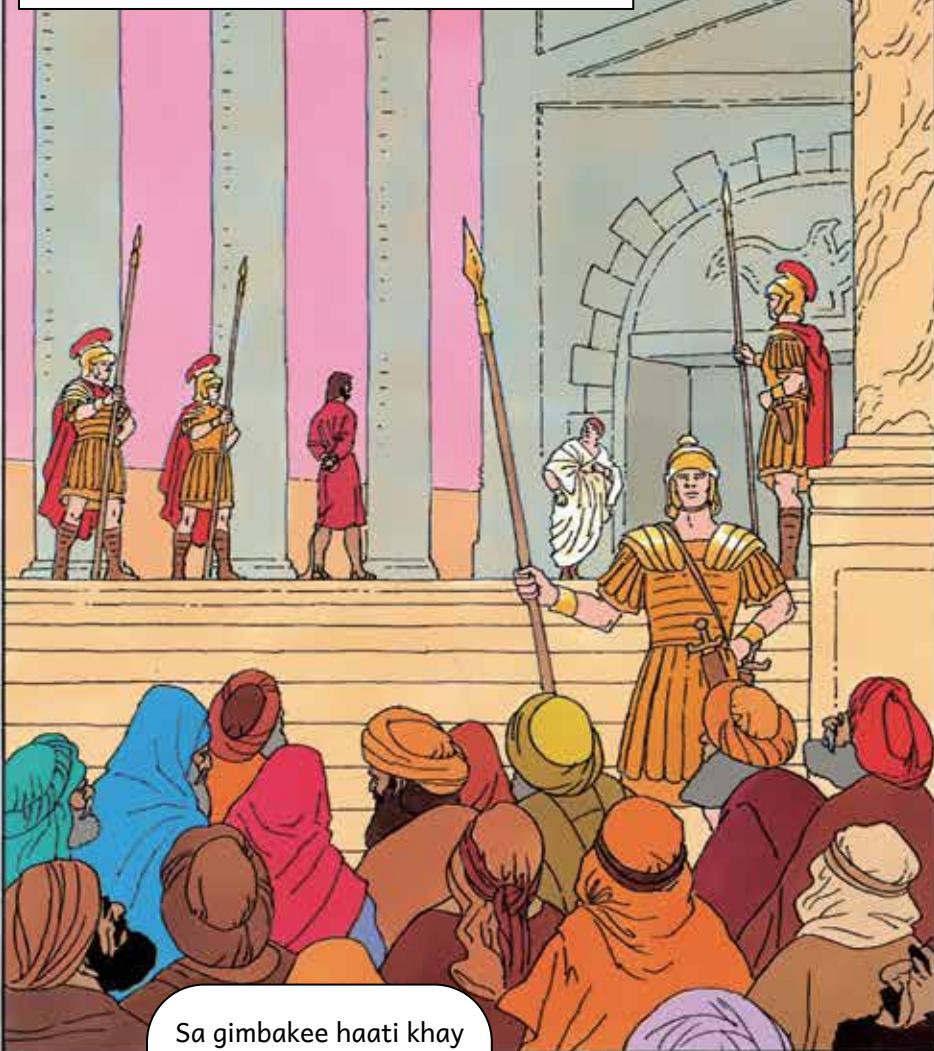


Hiiye, gu lou, ugu ti dana'a gooina, sa gimba ugu see ti heedi gu Galilaaya.





Inkoo, Yeesu dugugi leehhesi pandaa da gafana gu Waruumi na Pilaatu. Giyaadimiisee da Wayahuudi gi ilakutluhhiri hida gwaa khu'uu'umee. Inay gi maahhiri haa gii ca/asiri sitaakaa paslaapasloo.



Ugu hati mala kakaakanta sitaakatii goō? Kontaabslii gimba lensee gu ilaki/isa mutemi gu Wayahudi?

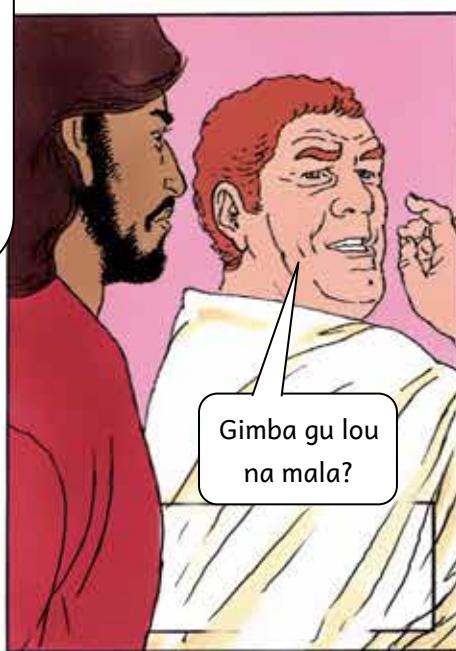


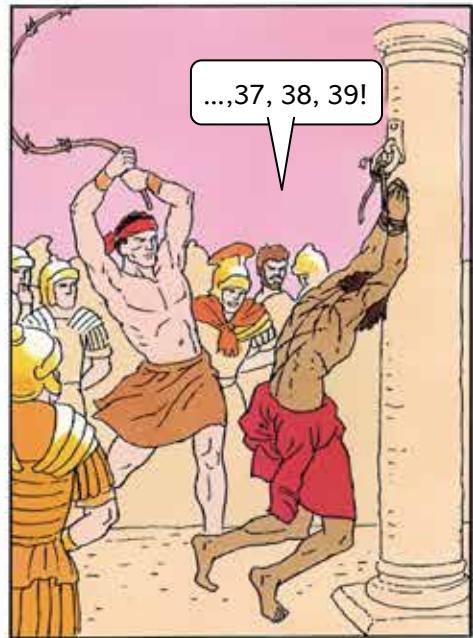
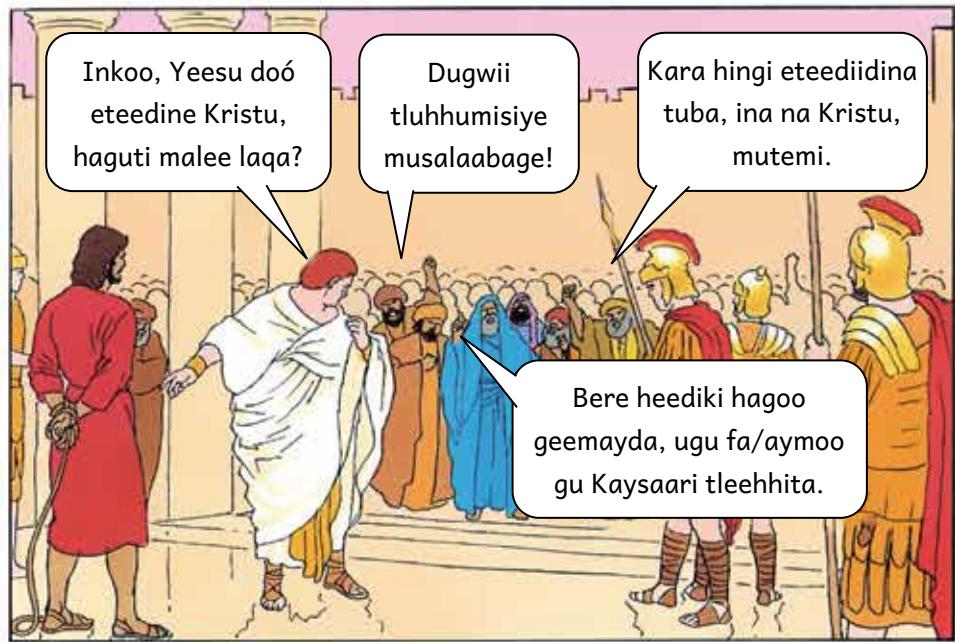
Sa gimbakee haati khay khoorotii, ana ma ilatlatlay sa hida gimba gu lou. Hida goō guri bara da gimba gu lou waaree, hiniti akhaakhamisiyayi ana.

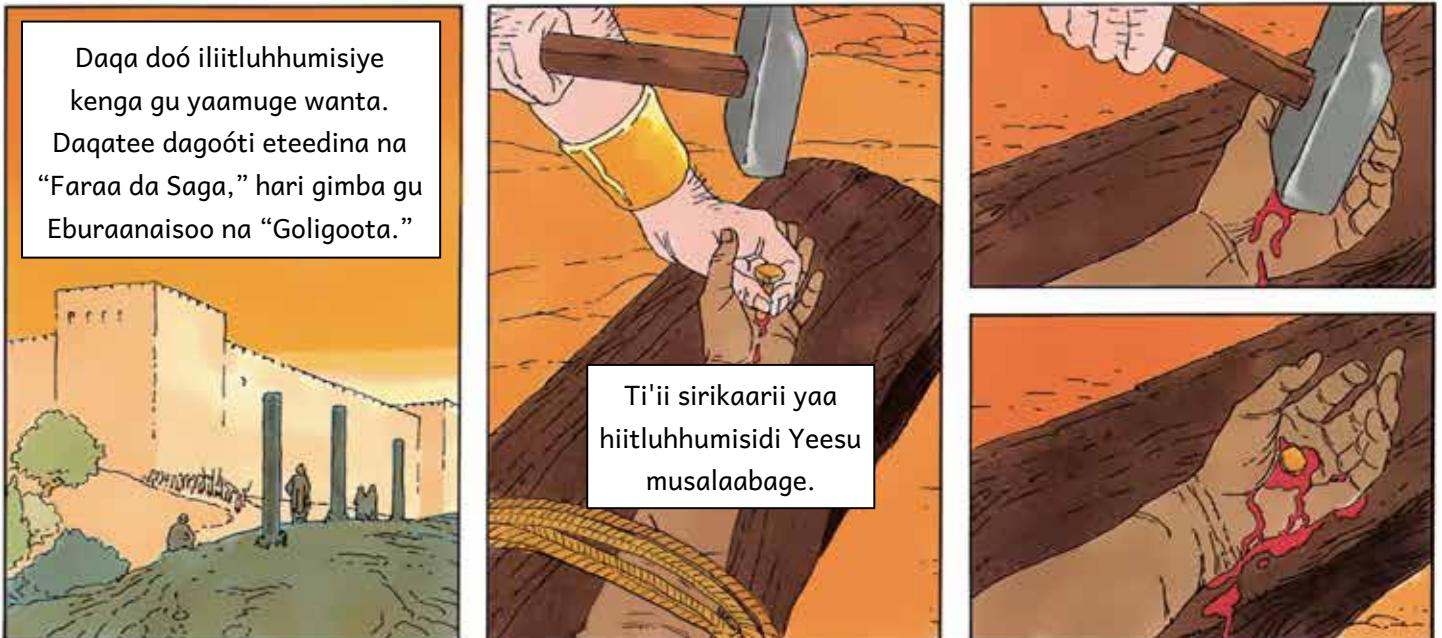
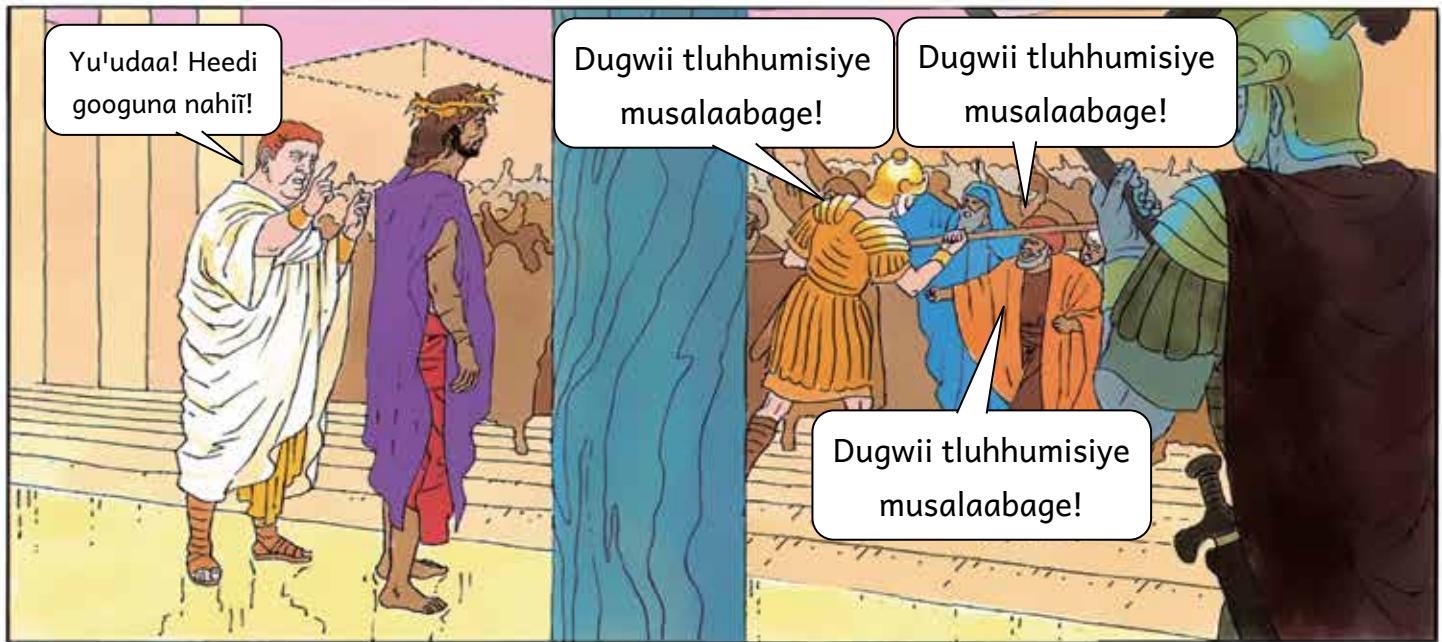


Inkoo, ugu hanti malee laqadi?

Ana haā arimiiba dakoo lensee daqa heedikii haa hiī ti Losona gu Pasaaka. Ha miyaa sla'aday, ana haguni afiooyima khiidimoogo? Baraaba haguni afiooyimaa baku Yeesu doó eteedine Kristu?







Qatlaykeesii lenge, Yuuda gwaa hiifookidu  
Yeesu, giyaa ilii arimi tuba, Yeesu duguu  
hukumi gwaa'araa, dugugi iliihaci wagaree.

Sa gimba handii fookidi  
heedi guba dakoo.

Gimbakee hindi mala ilii  
slai dandiray? Hikee ti  
gimba googu ugu loi.

Ana haā yondiidi  
tlakwaroo.

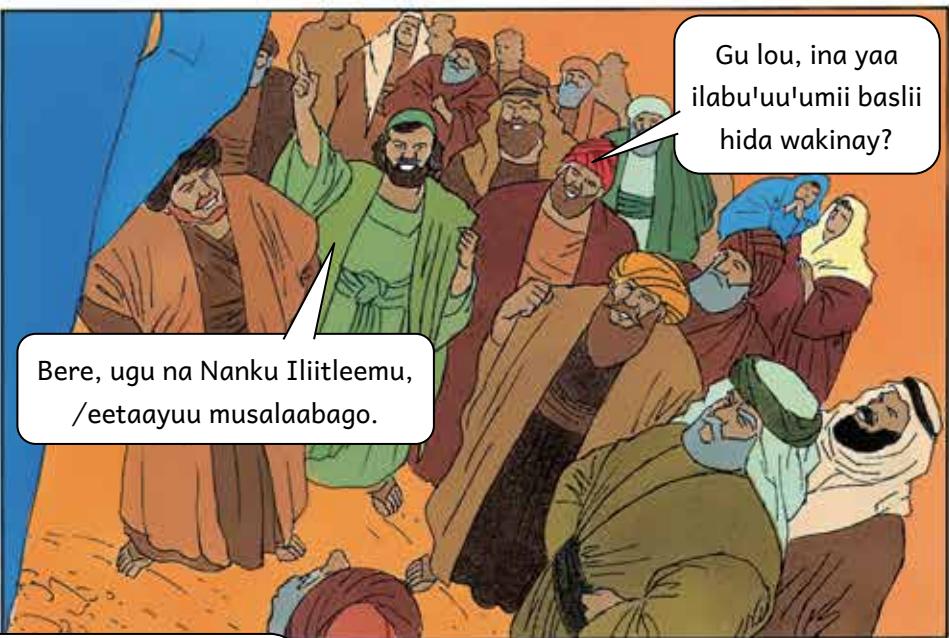
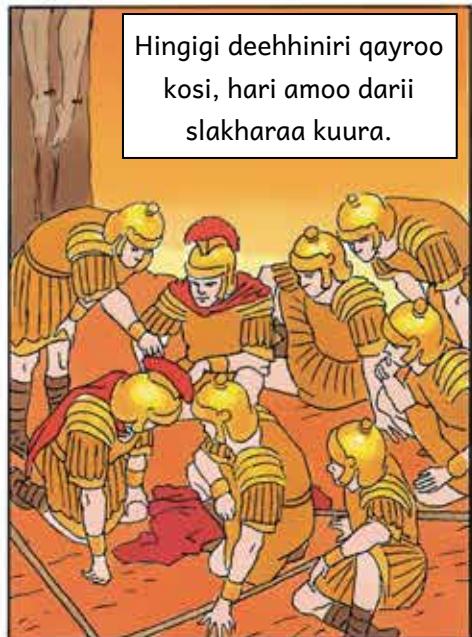
Qatlaykee, slime fisiisee cada digaay  
tluhhumisi sliimaa haa Yeesu.

Ye Taataa, ilamooyimi  
hida hhanki, sa gimba  
hiti hhidinay, idoo gi  
yondimaamidiyee.

Pilaatu gi ilafahhi dama handikimi handikaa bangasiyage, dagagii tluhhusi rawaa gu musalaaba gu Yeesuge. Bangasiyatee dagaati ilii handikimi tuba, "YEESU GU NASAREETI, MUTEMI GU WAYAHUUDI."

Te'esii, sirikaarimoo leẽ gi hadisi sa Yeesu difaay daay roogi haa kwacankha, ma kitahhi. Teesaaqay see, ina giyaa ilii koisi, gigi si'i kitahhu.

Hingigi deehhiniri qayroo kosi, hari amoo darii slakharaa kuura.



Bere, ugu na Nanku Iliitleemu, /eetaayuu musalaabago.

Ugu caba na Kristu? Hangu ilabu'unte ugu haã dandiray see!

Ugu hoó tla'amutaabaslii Iliitleemu. Dandiray haraatii boo/ani slawaraa hukumuki. Teesaaqay see, heediki yaa yondiidiiba gimba lensee gu tlaku.



Ye Yeesu, hanii slayde qatlay goo ilii daade daqa Tawaaloo dooguu.



Inkoo, letu giyaa ilii daadi  
tana/iyage, hhantee yaa  
ilaslaabidi hhapee goō, saa  
dagati naqatloo da khwayaiī.

Yeesu yaa arimi iyoo dosi te'esii haa Yohaana sirakoomiisay  
giyaa slaiye, hiī qadimidiri ilaciya gu musalaabage.

Gi kaay sa iyoo dosi  
tuba, iyoo! Yu'udiyaa,  
hikee na nankoogi.  
Da hhe'esi, gi kaay sa  
sirakoomiisaykira tuba,  
yu'udiyaa! Hatee na  
iyoo doogu!



Hiī bu'udi.

Sirikaarimoo leē gi muti Yeesu tluntlubaage hari labaala. Cirakiray lenge ceedee haa ma'ay yaagii ca/iri. Yeesu gi afiimay saa daqati, letu giyaa iliifuru'uti.



Daa handikimi handikaa da Iliitleemuge tuba, "Ina duguraati giyaadi ha hida ubee, bee/imoka'a pahha, da gaasa kaye."

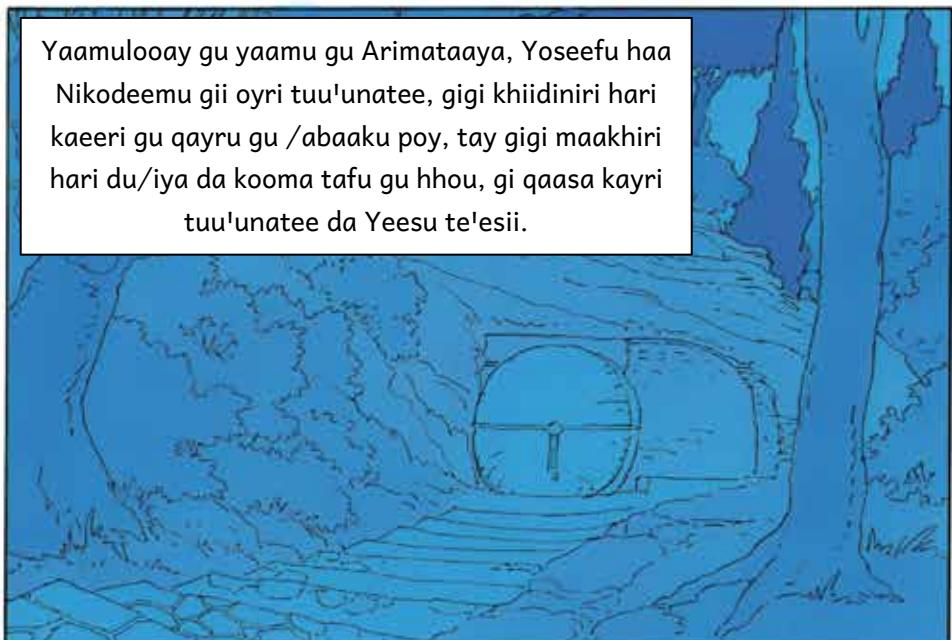
Ina dugwaati muti haa dugwaatii tluhhumisi sa gimba gu tlakwaroo doori haa dugwaati gaasi sa tlakwaroo doori.

Ina na Masiiya ga baqaaqamidane mayaa khay baku inaab?

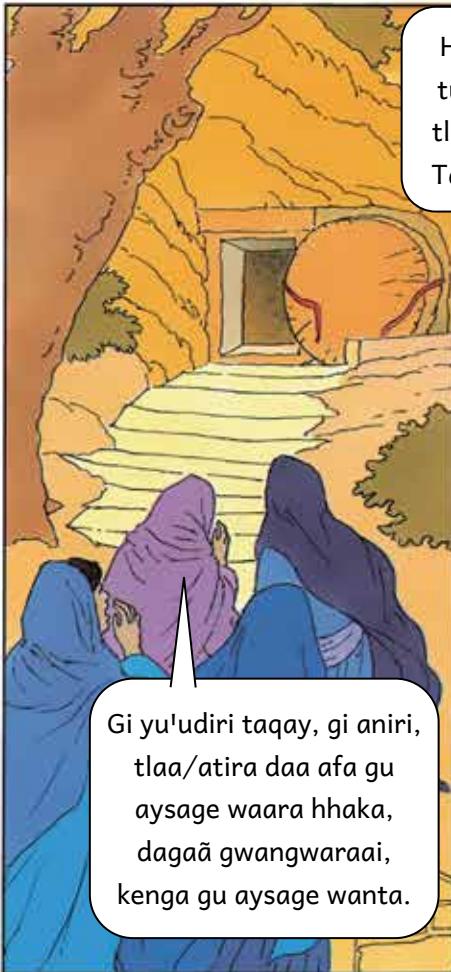


Paa ma firoo kayni mutemi, magu qaasani.

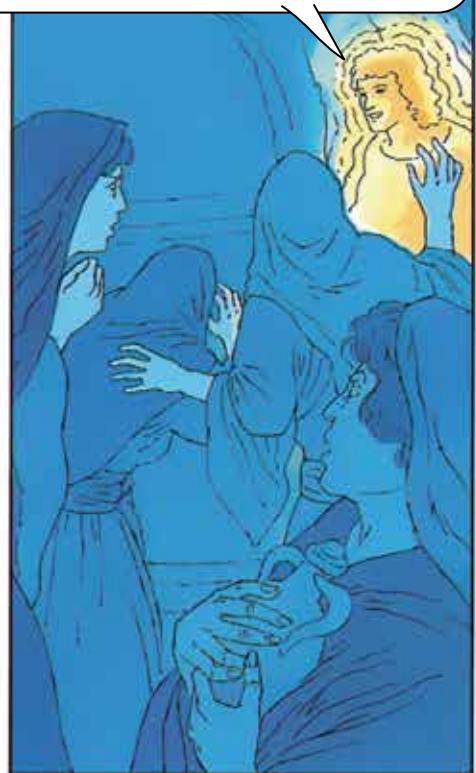
Yaamulooay gu yaamu gu Arimataaya, Yoseefu haa Nikodeemu gii oyri tuu'unatee, gigi kхиидини hari kaeeri gu qayru gu /abaaku poy, tay gigi maakhiri hari du/iya da kooma tafu gu hhou, gi qaasa kayri tuu'unatee da Yeesu te'esii.



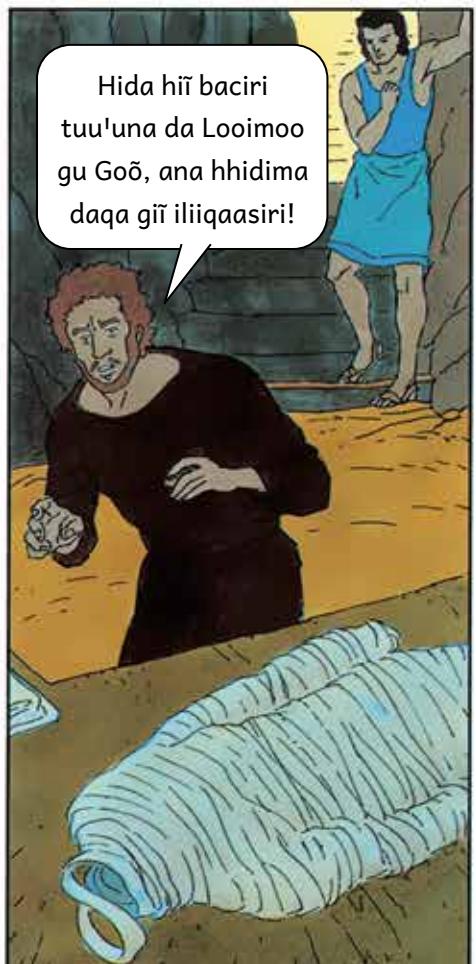
Inkoo, baloo da Sabaato giyaa ilii catidi, daa iliipisi baloo da pandaa da kuiya, Mariyaa Magidaleena haa Mariyaa da cadii yaa waaudiri, gii yu'udakayri aysa da Yeesu.

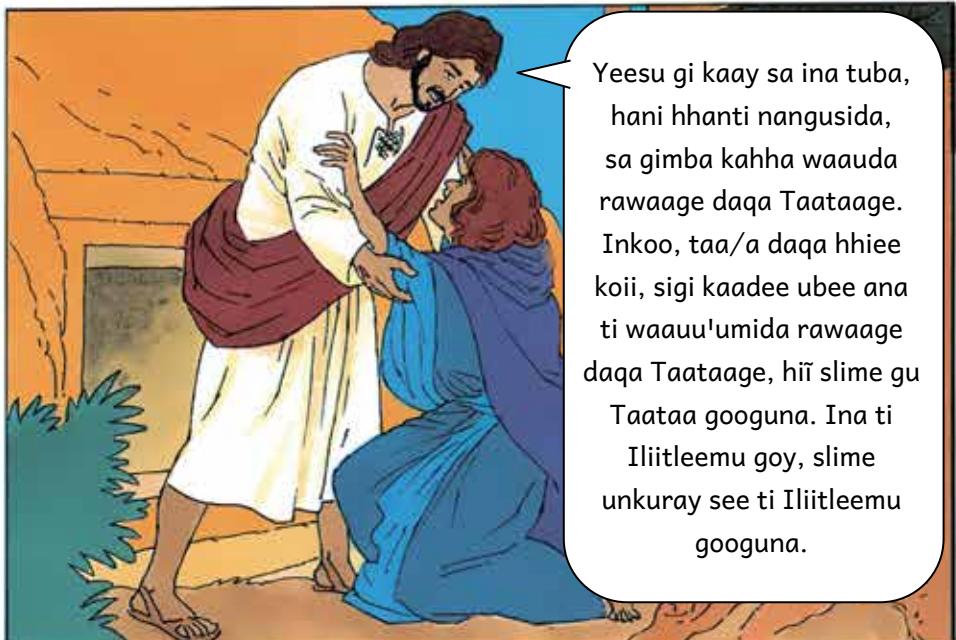
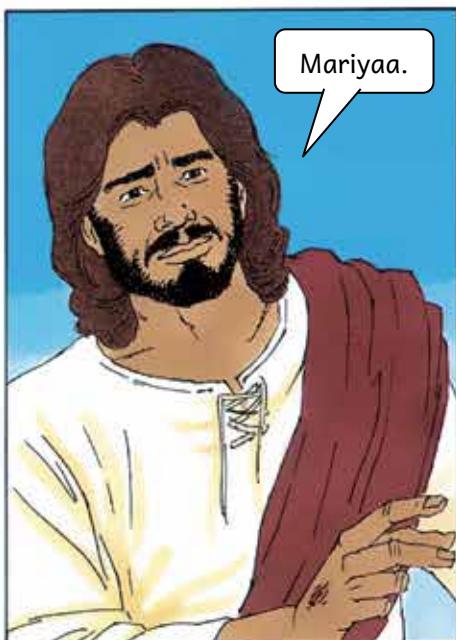


Hida hhakira gi kaayri sa tigay hhakee tuba, so'oy damaamitay heedi gu slafa tla/aā gu tuueenaage? Hiī slafi aysago! Taa/amida kaawa sa ya/abimiisee dosi.



Gimba mala ningii ca/i?





Yu'udiyaa balotee loi, sirakoomiisee cada da Yeesu yaa hhiyumaamita tongoo waka khu'usa, daa eteediidine na Emaaw, tay hiī simbariiqwaairi, hingigii gusaasidiri haa khocimiisay waku, tay inay tooinaa gimbuusiyay haa ina gimba gu gaasaraa da Yeesu.

Ye unkuray gu hhidimee, gwaa muunaīī hiloaa'wee /imbaraage gimba goō, daa kakaami ha tletimiisee da Iliitleemu! Caba yaati kwanda, Kristu dugu laba'asiye hari amotee. Da hhe'esi, ma hiiday wanqamee dosii da didirige? Gimbaaee goō dugwaa

Handikimi Handikaa da Iliitleemuge.



Qatlay Yeesu giyaa ilii ibiidi sliimaa haa inay meesaage, cirakiray, ina gii hhancooi ilaa koinaa.

Namati qatlaykeesii, cirakiray inay yaagi ki/iri Yerusalemuge. Inay gi slayri sirakoomiisetira da mibi haa leē, hingii kurunkuridiri daqa lenge sliimaa haa hhakira gwaa waaree haa inay.

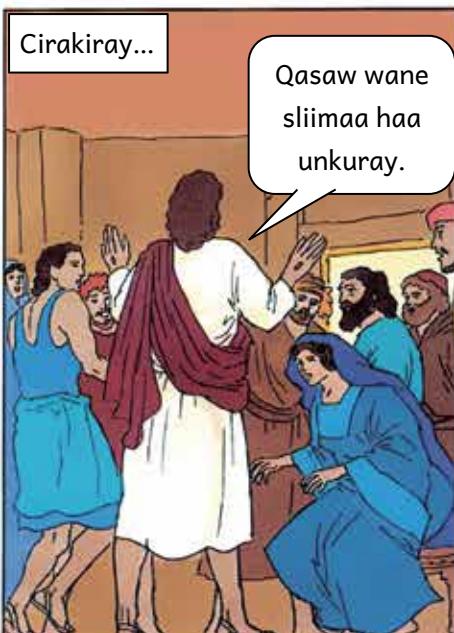


Inay gugi asu baraslayiri tuba, hiī hinti Yeesu loi.



Gu lou, Looimoo gu Goō haguū arini, yaani slafi.

Slime, Mariyaa haa Peetiro see guū aniri!

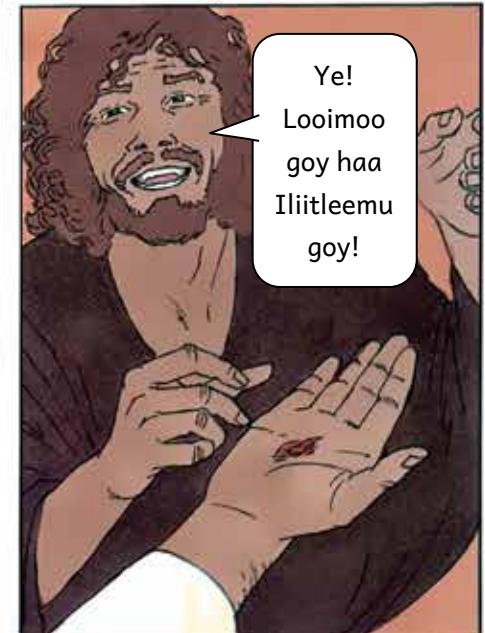


Cirakiray...

Qasaw wane sliimaa haa unkuray.

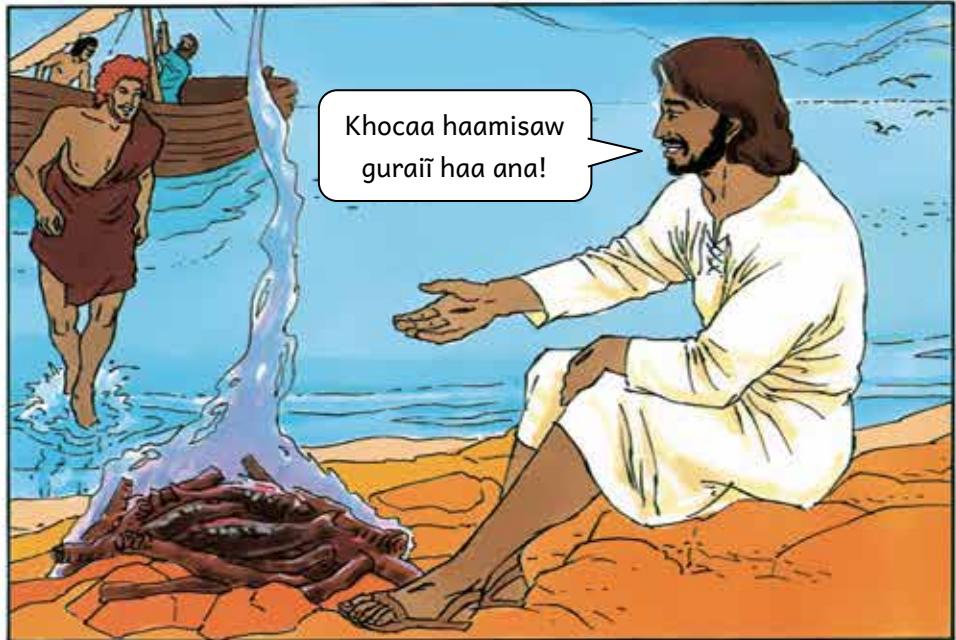
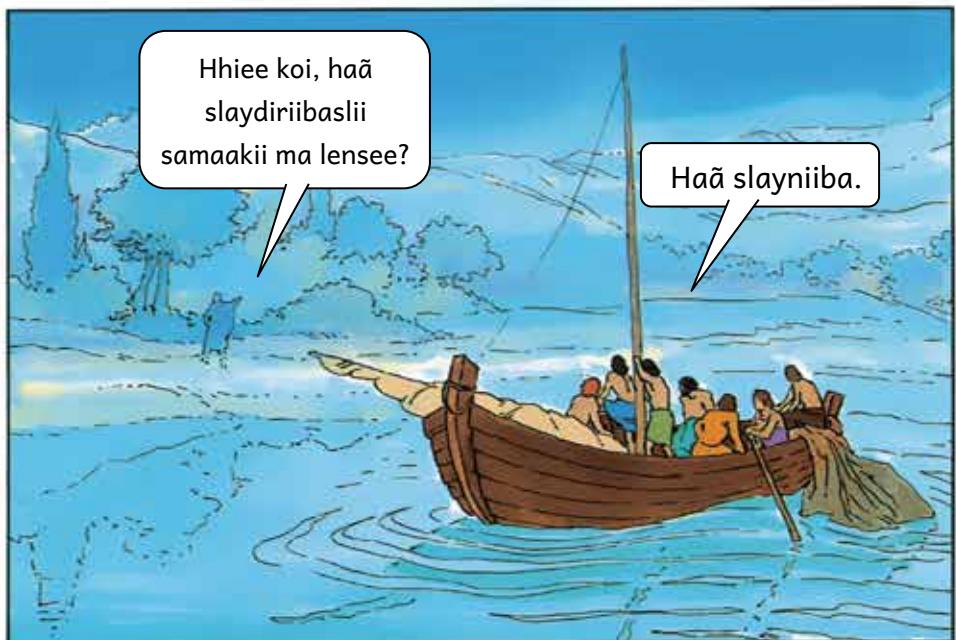


Haā so'oyi tla'amutiri?  
Haā /imbidiriibaslii ti ana? Inkoo, unkuray arima dabaiī koi haa ye'eeroo koi.

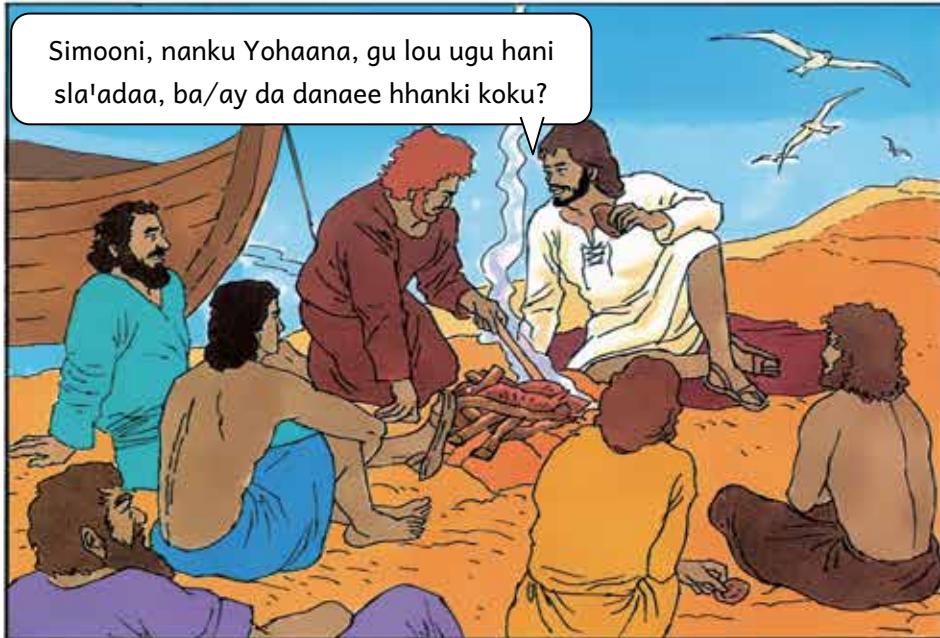


Ye!  
Looimoo goy haa Iliitleemu goy!

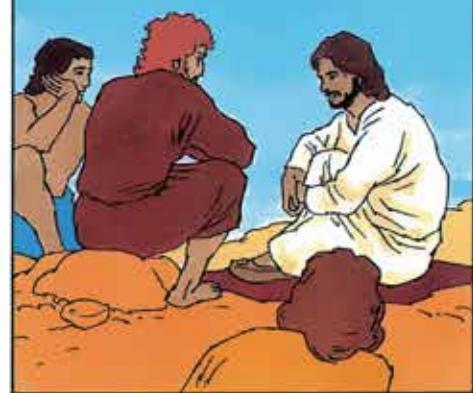
Balalu mibeeri cigahhage gii  
caca/i daqa ya/abimiisee dosii, gi  
kakaami sa inay gimba gu  
Tawaaloo da Iilitleemu. Slime,  
hingigi slaslay haa raqa da hida  
miyaa kooani. Letu waka gi slay  
ya/abimiisee dosi oyinta  
samaakii tlawa da didirige da  
Galilaaya...



Simooni, nanku Yohaana, gu lou ugu hani  
sla'adaa, ba/ay da danaee hhanki koku?



Ina gugi kara maasi waa da tamii,  
kakaana tuba, Simooni, nanku  
Yohaana, hani sla'adaa?



Gu lou, Ye, Looimoo  
gu Goō, ugu khu'uda  
tuba, hagu sla'a.

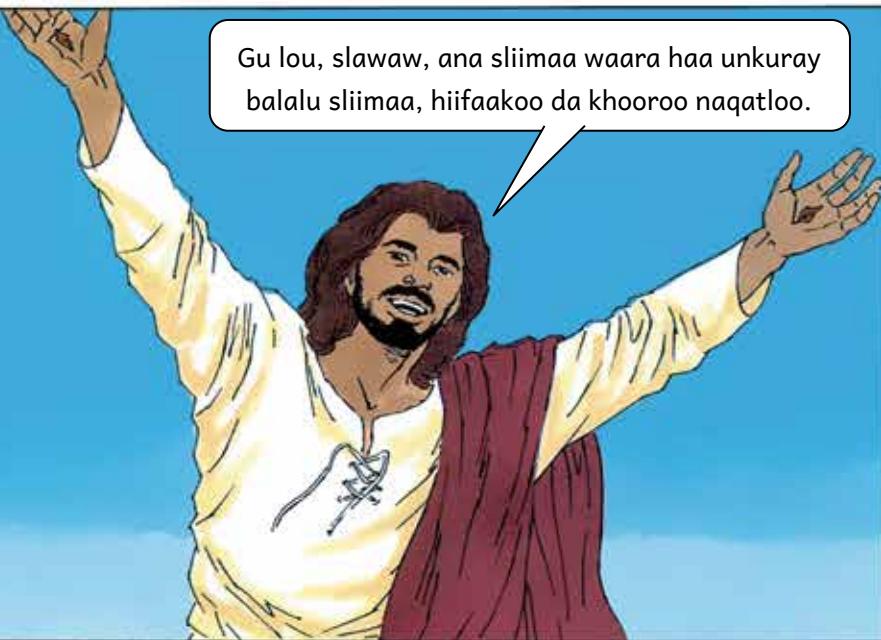
/agimisi  
bee/u goy.

Na  
sirakonte!

Siniī hadisi /uuru goō gu tawaaloo,  
rawaa gu rawge haa khorooghe.  
Teesaaqay, taa/amida /isima hida gu  
hhapapu goō, ma sirakoomiisee doyi  
tleehhidiri, hagiji nunqudimisiday hari  
uma gu Taataa, haa gu Naw haa gu  
Muuna gu Iilitleemu. Slime,  
caacaahhamisakina ma ooyiri ilakaawa  
goō, sangwaa kaay unkuray.

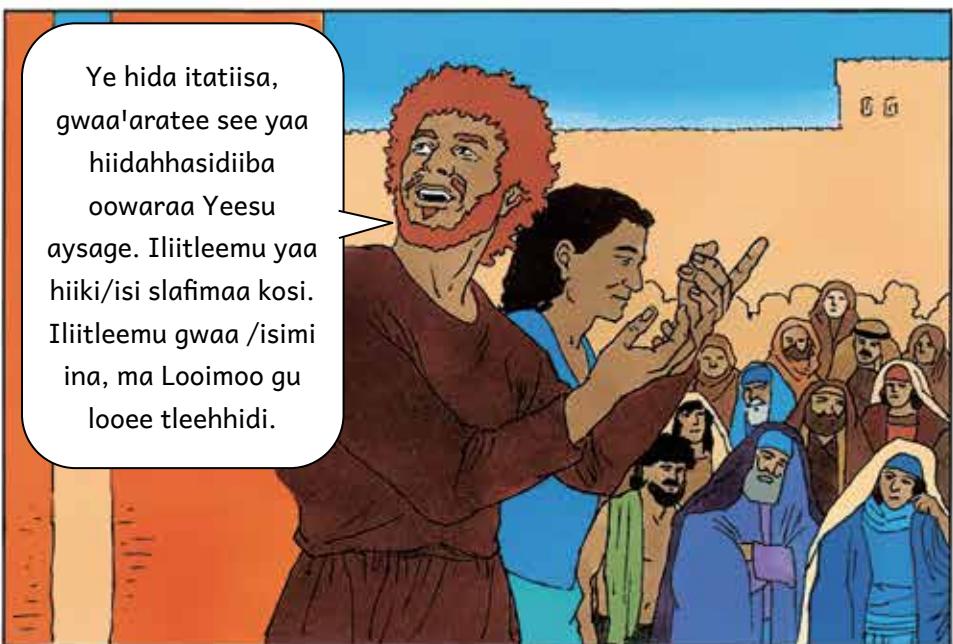
Gu lou, slawaw, ana sliimaa waara haa unkuray  
balalu sliimaa, hiifaakoo da khoroor naqatloo.

Qariqaaqari giyaa ilii hhe'esi  
kaawa gimbaki, tay gi tooinaa  
khu'unay, dugurigi tosaa  
waaudi rawaa gu rawge ha  
Iilitleemu. Nama Yeesuki  
leē, slime hii kaay tuba, yaa  
ki/i khoroottii sa hukuruu gu  
hida goō.



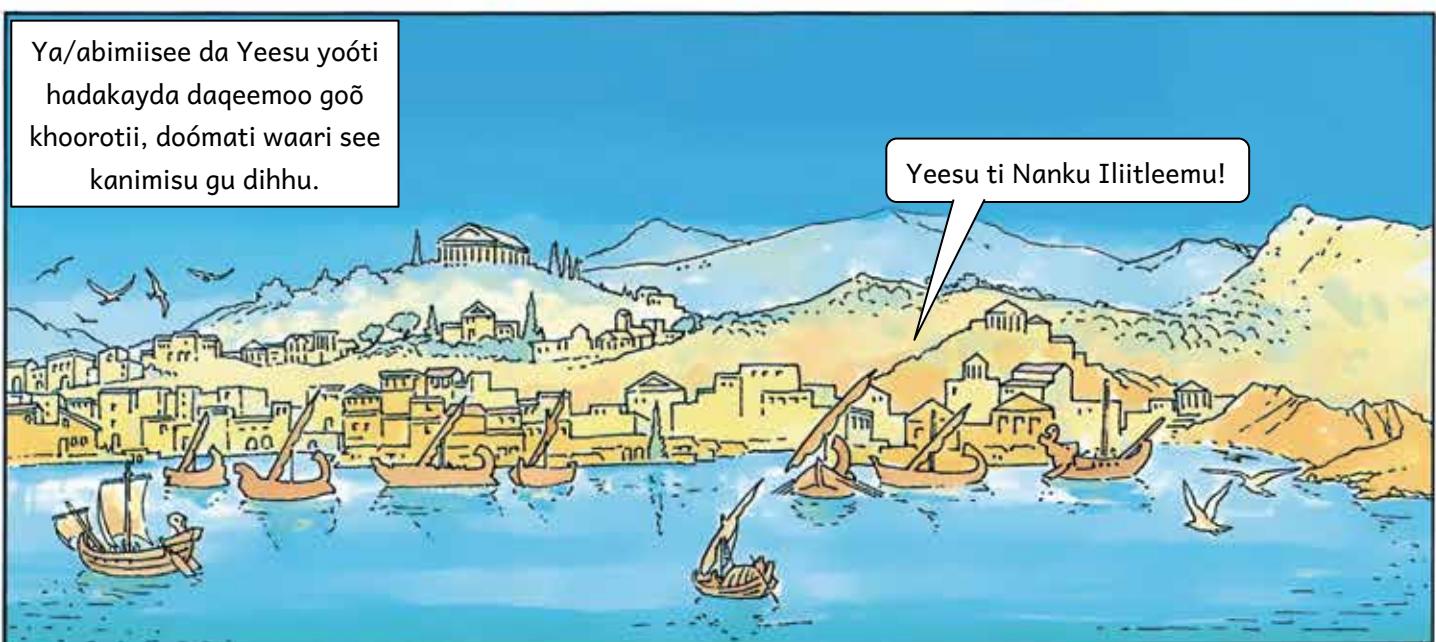
Yeesu duguraa iliiwaaudi rawaa gu rawge, ya/abimiisee dosi gi baqati yaamu gu Yeruseleemuge, tay tooinaa firiinay Iliitleemu. Muuna gu Iliitleemu yaagii /eeti haa gii guumi muunaïi koinay. Nama Muunakee leë gwaa wa'ay gu Yeesuge waara, slime yoó wa'ay koinay ibiidi haa daqa hhaka'ay goó /imbee ina. Muunakee giyoótii /abeesi inay, ma hida gu /abi tleehhidiri, hhaä gu koomee /uuru gu ilatlatlaw Yeesu.

Ye hida itatiisa,  
gwaal'aratee see yaa  
hiidahhasidiiba  
oowaraa Yeesu  
aysage. Iliitleemu yaa  
hiiki/isi slafimaa kosi.  
Iliitleemu gwaa /isimi  
ina, ma Looimoo gu  
loooee tleehhidi.



Ya/abimiisee da Yeesu yoóti hadakayda daqeemoo goõ khoorotii, doómati waari see kanimisu gu dihuu.

Yeesu ti Nanku Iliitleemu!



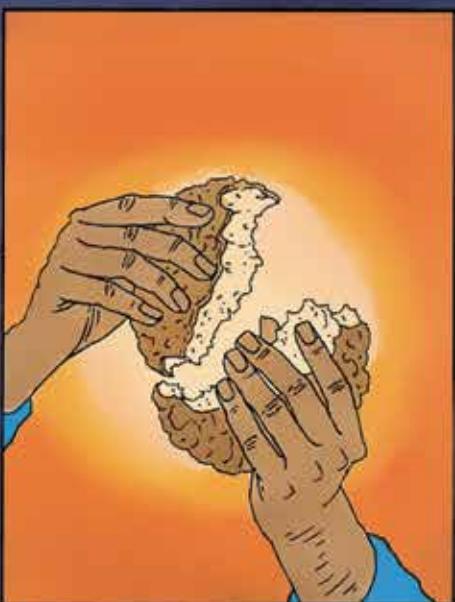
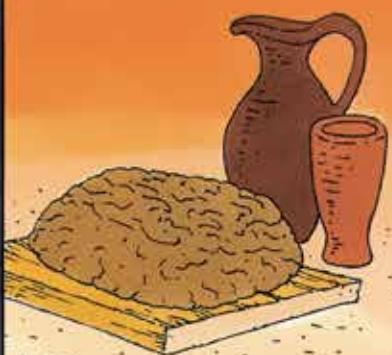
Gimbaki gu hhou slime dugwaati kakaami hari amoo da handikiikiru cheetatu.

Kristu, ina loi, yaa hiioy tlakwaroo doori goõ slaqwa dosii rawaa gu musalaabage, ma gwaai sa tlakwaroo doori. Ina yaa teesaaqay laqi, dandiray mangi mamayni haa tlakwaroo sumuku haa ma ibiidani, ibinaa daa tafa'adi pandaa da Iliitleemuge. Hari amoo da difoo gosi unkuray dangwaa hhoeesi.



Inkoo, ya/abimiisee da Yeesu khooro sliimaa hingoóti slaslayay haa gi firinay Iliitleemu daqa lenge. Slime, inay yoóti sominay Bibliyaa. Kara, inay yoóti fandakumisiyyay mukaatee haa hingigi warii hadimisiyyay qulu/uu gu difaay. Hatee ti amoo darii slaslaw gwaa'raa da Yeesu. Ti kwayru gu Iliitleemu arimaa inay haa dene'ee koina hingi sla'aaslaiy, sla'amuu gu Iliitleemuge gu wa'ay koinay waara.

Yeesu yaa /isimi hida, ma  
hiigaasiri piimaa da Iiitleemu.



Yeesu hindi slai  
dandiray! Kaay /iisoo  
haa firiirimi ina kilesi!

Iiitleemu yaa slai hida gu khooro, ina  
yaati amoolaa hadisi Nankosi gu leě, kila  
heedi goó /imba ina, ma may hhama, ina  
hiti slaye slafimaa gu koraraa haa  
koraraa goóba hiifaakoo.

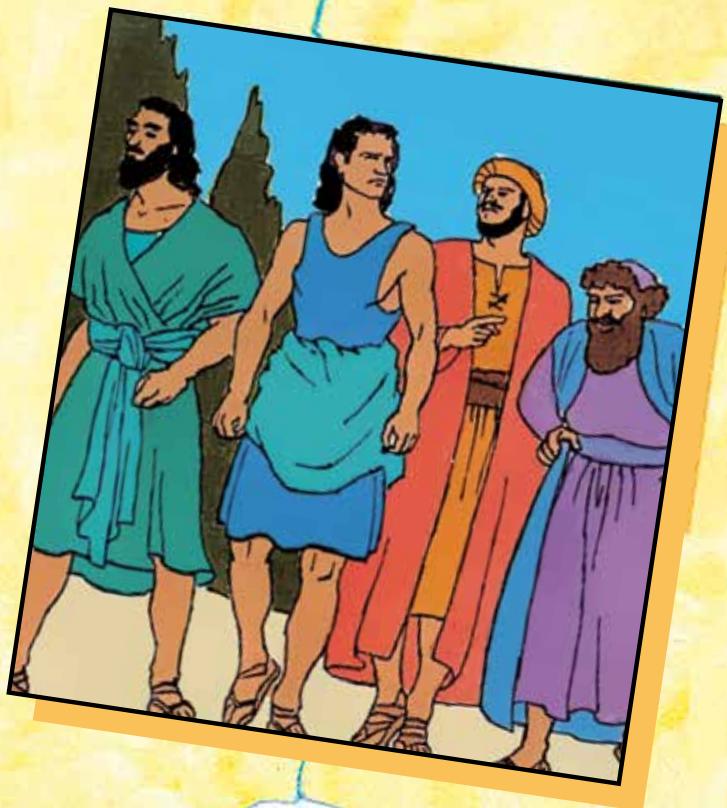


## BIBILIYAA

Catimisu gu Yeesu ti hiislaslaw Bibiliyaage. Kitaabuu lensee hhaku daa somimi haa doó somine inkotii, waa wa/a ba/ay da Bibiliyaa. Ti kitaabuu gwaa hacu kitaababaa. Handikaa da kitaababati goō yaa hioodi koraraa elefu leē haa miyaa kooani (1500). Handikiru gu Bibiliyaa yaati bu'udi koraraa elefu leē haa miyaa dagati (1900) gwaa hiicatee. Bibiliyaa yoóti ilagaasida catimisu goō, idoo Iliitleemu hingaa iliitlaa'asi ibinaa da hidage. Catimisu gu Yeesu yoóti laqana Iliitleemu na miyaa.

## CATIMISU GU IBINAA DA YEESU

Bibiliyaa yoóti ilagaasida kitaababaa cigahha (4) doó ilakeesa ibinaa da Yeesu. Kitaababati dagaati u'umi sirakooma da umaii gu hida gwaa handikimee. Hida hhanki gwaa handikimee yaa ibiidiri qatlay gu Yeesu.



1. **Mataayo** - Sirakoomiisay gu Yeesu. Ina yaati yondimiisay gu hiikurunkuriru gu koodi. Ina yaa ilakeesi, idoo Yeesu giyaa ilii yondiidi haa hida gu Israeeli (Wayahuudi).

2. **Maariko** - yaa kahhi qaraimoo qatlay Yeesu giyaa ilii yondimaamidiye. Ina yaa handikimi coko/o gimba gu baka'asa daa yondiidi Yeesu.

3. **Luuka** - yaa dereesimoo. Ina loi, gwaa hhidina Yeesu. Luuka yaa ilakeesi, idoo Yeesu giyaa ilii yondiidi haa hida.

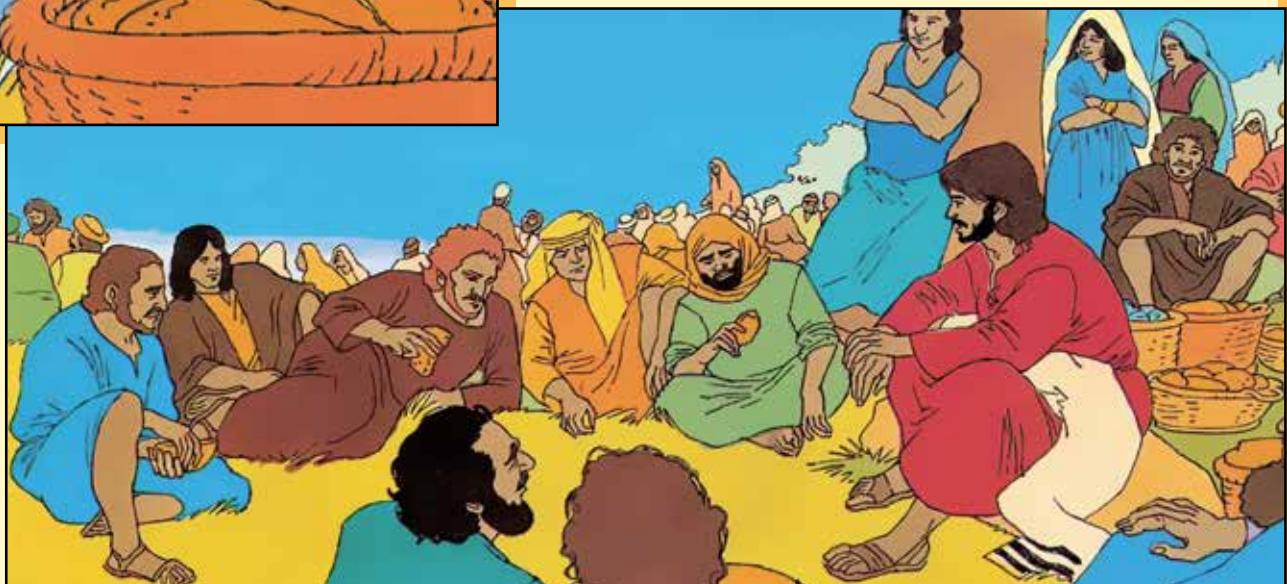
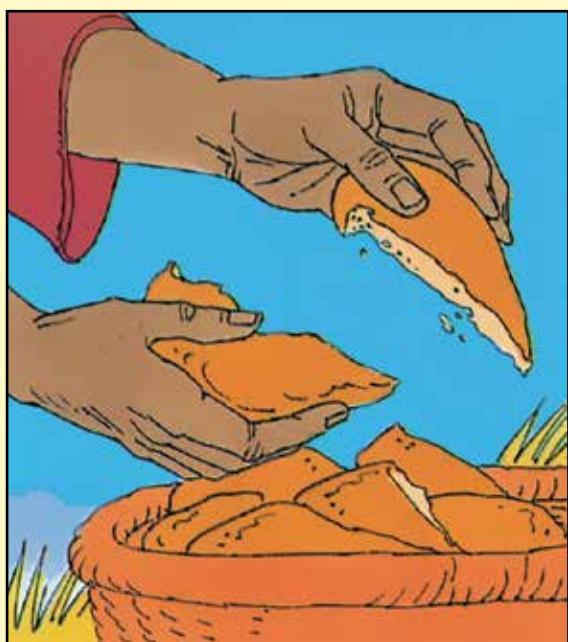
4. **Yohaana** - ina slime yaa sirakoomiisay gu Yeesu. Ina yaa laqami loi Yeesu na miyaa. Yeesu ti Iliitleemu hiī gwaa heedi, ma afiigweedi hida tlakwaroo dooinaa.

## HIIDAWARAA DA YEESU

Iyoo dosi Yeesu, Mariyaa, dagaa  
kahhi khaboo, qatlay Yeesu  
dugwaa iliiday. Mariyaa yaa  
kahhada kikito'oo. Iliitleemu yaa  
ilakhuukhu'usi tuba, Yeesu dugu  
hiidaye. Gimbaaee gu baka'asa  
dugwaa kakaami kitaababaa da  
waka'aleege daa iliakahhiye qatlay  
gu Yeesu. Yeesu dugwaa hiidayiiba  
khamaslu pahha baku heedi gu kaaru  
pahha. Ina dugwaatii dayi daqa doó  
ili /agine yakway, sa gimba daqa  
yaa wantaaba mara gu iliigu'udeege  
dahha.

## GIMBA GU BAKA'ASA GU YEESU

Yeesu yaa laqaaqami gimba gosi  
wa/a gu baka'asa. Bibiliyaa yoó  
u'unta ina yaa hhoeemisi hida  
hiicataraa da waa mibeeri cigahha  
(40). Hari amoo da gimba gu  
baka'asa, Yeesu yaa laqami /uuru  
gu Iliitleemu haa sla'amuu gosi.  
Ina yaa laqami tuba, Iliitleemu slai  
iliawa hida haa gi ibiidiyyay hari  
hha'alo.



# GWAA'ARAA DA YEESU HAA SLAFARAA DOSI AYSAGO



*Yeesu yaa so'oy gwai? Ilakeesa dosi wanta Bibiliyaage.*

Qatlay waku, hida goō hoóti dakumisana. Gimba goóba muunaboo/eesa Iliitleemu haa gimbakee gi slahhaa'asi baku Muuna tlakweesi. Gimbakee dugoóti eteedi na tlakwaroo. Tlakwaroo goō yoó hiidahhasida kanisa hida, ma mayri dene'ee gu Iliitleemu tleehhida. Hatee na idoo saa khay Yeesu. Hari amoo dosi hingaa hiica/asi Yeesu, ina loi yaa hiioy /agitiru gu tlakwaroo doori. /agitirukee yaati gwaa'araa. Tlaatleesi, qatlay Yeesu giyaa ilii gwai sa dandiray, hiidahhasana dene'ee gu Iliitleemu tleehhida. Teesaaqay see, kwanda ga firine ilamooyiru sa dakoo gaa yondiidani daqa Iliitleemuge.

Yeesu yaa slafi gwaa'araago. Iliitleemu gwaa slafisi kara. Hari yonduki, Iliitleemu sindaa laqami tuba, ina kona /uuru ba/ay da gwaa'araa. Inkoo, Yeesu yoó sliimaa ibidi haa Iliitleemu. Haa sa gimba ina ti slafi, balalu sliimaa hiidahhasi dana'a goori tleehhida. Ina hinditi slai iliiawa dandiray, ma ibiidani amamu gu muunaboo/eesage Iliitleemu.

## FIROO

*Bere, hiifookita gi /imbida pandaa da Iliitleemuge dakoo gaa yonditi haa bere  
sla'ada dana'a gu Iliitleemu tleehhida, hiidahhasida firoo, firoo da haā gooay:  
“Iliitleemu gu kooma sla'amuu, ugu hani sla'ada.*

*Yeesu hagwaa ya/abidi, Nankoogu gu leē.*

*Ina yaa gwai musalaabage sa dakoo doy goō gaa yondiidi.*

*Haā firimi hani ilamooyinte dakoo doy gaa yondiidi. Haa dakusi,  
hani ilamooyinte.*

*/iisoo tuba, Yeesu hari bara doy wana.*

*Balalu sliimaa, hati sla'a ma heedi googu tleehhidi.*

*Haā firimi, hani iliiayde, ma ibiidi ibidinaa ga sla'ade ana, ma ibiidi.*

*Balalu sliimaa ilaciyyaa koii ibiidi.*

*/iisoo sa ilaki/isa da firoo doy.*

*Ugu hoó yondita kila idoo goó hiifadite!”*

# YEESU HAA UGU

Catimisu gu Yeesu kona hiifaakoo da cenceege waara. Yeesu yaati dana'a gu hida wa/a hari khisla, inkoo naqatloo. Khooro hingii fookiti. Hida wa/a yoó hhiyuudiyyaaiiba hari daqwaaai baku hari faraasi, teesaaqay yoóti hhiyuudiyay hari gaararuu haa hari cira/a/u. Teesaaqay see, gimbaki yoó pasloo tleehhidiyaaba daqa Yeesuge. Ina yoóti sliimaa wana haa dandiray, giyaa iliikhoo khociicine gooay Israelige. Ina dugoó anaaba, teesaaqay see, ina guti lou. Ina hiti slai dana'a googu tleehhida letuti. Itatiisaku haguu dahhasida sla'araa ina.

Inkoo, ugu baku igi hagu sla'adaa caahharaa hari kisla Yeesu haa ibinaa dosi? Hiidahhasida yondiida gimbaki:

## 1. **Tlaatleesi somaa Bibiliyaa ugu loi**

(Hari ilaslaaslaqasa: tlaatleesi somaa kitaabuu daa handikimi ha Luuka).

## 2. **Tlaatleesi firoo**

(Cocoi haa Iliitleemu haa itatiisaku ina -gimba nama gimba cocoi ti gimba gu kaaruuba duguni slai guni coco'oda).

## 3. **Cocoi haa hida wakinay gimba gu Yeesu haa gimba gu Bibiliyaa.**

Yeesu hiti slai sirakoomiisee dosi mangi slaslayri sliimaa haa hangugi muuna hii/atlisiyay haa hangugi caacaahhamisiay hari khisla.

*Text and illustrations: Willem de Vink*

*Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands.*

*Published in Dutch as "Jezus Messias".*

*Edition in Burunge (Tanzania) © 2021*

*Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license.*

*All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.*

*e-mail: jmpbk.app@gmail.com*

*<https://www.jesussmessiahcomicmedia.com/tanzania>*

*YEESU MASIIYA. Hiī na catimisu gu lou gu Yeesu Masiya. Ina  
yaa ibiidi koraraa elefu cada gwaa hiicatee hhapee da Israelige.  
Kila heedi gungaa slaslaw haa ina gwaati baka'asi hari yondu  
gosi. Hhaku heedi gwaa yondiidu da ina gooay.*



*Gimba gu gimbuusa: BURUNGAISOO  
Language: Burunge (Tanzania)  
ISBN: 978-94-93178-23-6*